

Brussell, 20 ta' Marzu 2023
(OR. en)

7568/23

Fajl Interistituzzjonali:
2023/0079(COD)

COMPET 234
IND 123
MI 213
POLCOM 49
RELEX 367
RECH 95
IA 46
CODEC 412

PROPOSTA

minn:	Is-Segretarju Ġenerali tal-Kummissjoni Ewropea, iffirmata mis-Sa Martine DEPREZ, Direttur
data meta waslet:	17 ta' Marzu 2023
lil:	Is-Sa Thérèse BLANCHET, Segretarju Ġenerali tal-Kunsill tal-Unjoni Ewropea
Nru dok. Cion:	COM(2023) 160 final
Sugġett:	Proposta għal REGOLAMENTO TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL li jstabbilixxi qafas li jiżgura provvista sigura u sostenibbli tal-materja prima kritika u li jemenda r-Regolamenti (UE) Nru 168/2013, (UE) 2018/858, 2018/1724 u (UE) 2019/1020

Id-delegazzjonijiet isibu meħmuż id-dokument COM(2023) 160 final.

Mehmuż: COM(2023) 160 final



IL-KUMMISSJONI
EWROPEA

Brussell, 16.3.2023
COM(2023) 160 final

2023/0079 (COD)

Proposta għal

REGOLAMENT TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL

**li jistabbilixxi qafas li jiżgura provvista sigura u sostenibbli tal-materja prima kritika u
li jemenda r-Regolamenti (UE) Nru 168/2013, (UE) 2018/858, 2018/1724 u (UE)
2019/1020**

(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)

{SEC(2023) 360 final} - {SWD(2023) 160 final} - {SWD(2023) 161 final} -
{SWD(2023) 162 final}

MEMORANDUM TA' SPJEGAZZJONI

1. KUNTEST TAL-PROPOSTA

• Raġunijiet u objettivi tal-proposta

Il-materja prima tinstab fil-bidu tal-ktajjen tal-valur industrijali kollha. Dan ir-Regolament jiffoka fuq materja prima li mhix tal-enerġija u li mhix agrikola, iżda li hi tant importanti għall-ekonomija tal-UE u li l-provvisti tagħha għandhom livell għoli ta' riskju tal-provvista. Dawn it-tipi ta' materja prima kritika (CRMs) spiss ikunu inputs indispensabbli għal firxa ta' setturi strateġiċi, fosthom l-enerġija rinnovabbli, l-industrija diġitali, is-setturi spazjali u tad-difiża u s-settur tas-saħħa. Fl-istess hin, l-estrazzjoni u l-ipproċessar tas-CRMs jista' jkollhom impatti ambjentali negattivi, skont il-metodi u l-proċessi użati, kif ukoll impatti soċjali.

L-UE tiddependi kwazi esklussivament fuq l-importazzjonijiet għal hafna mill-materja prima kritika. Il-fornituri ta' daww l-importazzjonijiet spiss huma kkonċentriati hafna f'għadd żgħir ta' pajjiżi terzi, kemm waqt l-estrazzjoni u anki waqt l-ipproċessar. Pereżempju, l-UE tikseb 97% tal-manjeżju tagħha miċ-Ċina. L-elementi tal-materjali tal-art rari tqal, użati fil-kalamiti permanenti, jiġu raffinati esklussivament fiċ-Ċina. 63% tal-kobalt tad-dinja, użat fil-batteriji, jiġi estratt fir-Repubblika Demokratika tal-Kongo, filwaqt li 60% jiġi raffinat fiċ-Ċina. Din il-konċentrazzjoni tesponi lill-UE għal riskji sinifikanti tal-provvista. Kemm-il darba grat li xi pajjiżi jużaw il-pożizzjoni soda tagħhom bħala fornituri tas-CRMs kontra l-pajjiżi xerrejja, pereżempju b'restrizzjonijiet fuq l-esportazzjoni.

Bil-bidla dinjija favur l-enerġija rinnovabbli u d-digitalizzazzjoni tal-ekonomiji u tas-soċjetajiet tagħna, hu previst li d-domanda għal uħud minn dawn il-materja prima kritika tiżdied malajr fid-deċennji li ġejjin. Id-domanda dinjija għal-litju użat fil-manifattura tal-batteriji għall-mobbiltà u l-ħżin tal-enerġija mistennija tiżdied sa 89 darba sal-2050. Id-domanda tal-UE għall-elementi tal-materjali tal-art rari li minnhom jiġu manifatturati l-kalamiti permanenti użati fit-turbini tar-riħ jew fil-vetturi elettrici mistennija tiżdied b'sitta sa seba' darbiet sal-2050. Id-domanda tal-UE għall-gallju, użat fil-manifattura tas-semikondutturi, mistennija tiżdied bi 17-il darba sal-2050. Is-sostituzzjoni tal-materjali u ż-żieda fl-effiċjenza u fiċ-ċirkolarità tal-materjali jistgħu jtaffu ż-żieda mbassra fid-domanda sa ċertu punt, iżda dawn il-passi mhumiex mistennija jreġġgħu lura x-xejra. Bħalissa hemm ir-riskju li l-kapaċitajiet attwali u ppjanati ma jissodisfawx aktar minn 50% tad-domanda mbassra għall-kobalt, u ż-żieda fid-domanda futura għall-elementi tal-art rari mistennija taqbez it-tkabbir fil-kapaċitajiet¹. F'dan l-isfond, hafna pajjiżi adottaw politiki biex jassiguraw attivament il-provvista tagħhom tal-materja prima kritika, u b'hekk ziedu l-kompetizzjoni għar-riżorsi.

It-tfixkil fil-provvista ta' oġġetti essenzjali waqt il-kriżi tal-COVID-19 u l-kriżi tal-enerġija kkawżata mill-gwerra tal-aggressjoni Russa kontra l-Ukrajna ħareġ fid-dieher id-dipendenzi strutturali tal-provvista tal-UE u l-effetti potenzjalment dannużi tagħhom waqt xi kriżi. L-importanza ċentrali tal-materja prima kritika għat-tranżizzjonijiet ekoloġiċi u diġitali, u għall-applikazzjonijiet tad-difiża u spazjali, tfixx li t-tfixkil fil-provvista tagħhom ikollu effetti negattivi sinifikanti fuq l-industrija fl-UE. Dan jipperikola l-funzjonament tas-suq uniku u jagħmel ħsara lill-kompetittività tal-UE, filwaqt li jpoġġi f'riskju l-impjiegi u l-ħolqien tal-impjiegi u jaffettwa l-kundizzjonijiet tax-xogħol u l-paġi. Barra minn hekk, mingħajr

¹ Carrara, S. et al., Supply chain analysis and material demand forecast in strategic technologies and sectors in the EU – A foresight study, l-Uffiċċju tal-Pubblikazzjonijiet tal-Unjoni Ewropea, il-Lussemburgu, 2023, doi:10.2760/386650, JRC132889

provvista sigura tal-materja prima kritika, l-Unjoni mhix se tkun tista' tilhaq l-objettiv tagħha għal futur ekoloġiku u diġitali.

L-inizjattiva tal-2008 dwar il-materja prima u l-pjan ta' azzjoni tal-2020 dwar il-materja prima kritika, it-tnejn holqu qafas għal inizjattivi biex tiġi vvalutata l-kritikalità ta' materja prima differenti, id-diversifikazzjoni internazzjonali, ir-riċerka u l-innovazzjoni u l-iżvilupp tal-kapaċità tal-produzzjoni tas-CRMs fl-UE. Il-miżuri stabbiliti qed jgħinu biex tiġi żgurata provvista aktar sigura. Pereżempju, is-Shubijiet Strateġiċi konkluzi ma' pajjiżi terzi, kif previst fil-pjan ta' azzjoni, qed jgħinu biex jiddiversifikaw is-sorsi tal-provvista tal-materja prima billi jintegraw aktar il-ktajjen tal-valur tal-materja prima tal-UE ma' dawh ta' pajjiżi terzi rikki fir-riżorsi.

Madankollu, l-azzjonijiet mhux regolatorji ma kinux biżżejjed biex jiżguraw l-aċċess tal-UE għal provvista sigura u sostenibbli tal-materja prima kritika. Sal-lum ma jeżisti l-ebda qafas regolatorju mmirat biex inaqqas b'mod strutturali r-riskji tal-provvista fost il-firxa kollha tal-materja prima kritika. L-ewwel nett, sakemm ma jkollniex qafas komuni biex jiżgura li l-operaturi ekonomiċi jkunu reżiljenti u mhejjija għall-problemi li jinqalgħu, l-industrija se tibqa' esposta żżejjed għar-riskju ta' tfixkil fil-provvista. It-tieni, il-potenzjal tal-UE li żżid il-kapaċitajiet tagħha tal-estrazzjoni, tal-ipproċessar jew tar-riċiklaġġ għadu mhux sfruttat biżżejjed. Fl-Istati Membri kollha, l-għarfien dwar id-depożiti minerali spiss imur lura għal żmien meta l-materja prima kritika ma kinitx ir-riżorsa mfittxija kif inhi llum. Xi drabi l-aċċess diffiċli għall-finanzjament, il-proċeduri twal u kumplessi tal-permessi u n-nuqqas ta' aċċettazzjoni pubblika kif ukoll it-tħassib ambjentali potenzjali huma xkiel ewlieni għall-iżvilupp ta' proġetti tal-materja prima kritika. It-tielet, il-leġiżlazzjoni dwar l-immaniġġjar tal-iskart ma tohloqx biżżejjed inċentivi biex tittejjeb iċ-ċirkolarità tal-materja prima kritika ("iċ-ċirkolarità tagħhom") jew għall-iżvilupp ta' suq tal-materja prima sekondarja. Fl-aħħar nett, hemm nuqqas ta' inċentivi biżżejjed biex jiġu rrapportati u limitati l-impatti ambjentali negattivi tas-CRMs li jitqiegħdu fis-suq tal-UE.

F'dan l-isfond, din il-proposta għandha l-objettivi li:

- jissahhu l-istadji differenti tal-katina tal-valur Ewropea tal-materja prima kritika;
- jiġu diversifikati l-importazzjonijiet tal-UE tal-materja prima kritika biex jonqsu d-dipendenzi strateġiċi;
- tittejjeb il-kapaċità tal-UE li timmonitorja u ttaffi r-riskji attwali u futuri ta' tfixkil fil-provvista tal-materja prima kritika;
- ikun żgurat il-moviment liberu tal-materja prima kritika fis-suq uniku, u li jkun żgurat livell għoli ta' protezzjoni ambjentali, billi jittejbu iċ-ċirkolarità u s-sostenibbiltà tagħha.

Dan il-Memorandum hu marbut biss mal-proposta attwali għal Regolament. Il-viżjoni strateġika ġenerali għat-tishih tal-provvista tal-materja prima kritika tal-Ewropa, permezz ta' azzjoni fl-UE u lil hinn, hi spjegata fil-Komunikazzjoni meħmuża ma' dik il-proposta.

• **Konsistenza mad-dispożizzjonijiet ta' politika eżistenti f'dan il-qasam**

Din il-proposta hi konsistenti mal-istrategija tal-Patt Ekoloġiku Ewropew u mal-Liġi Ewropea dwar il-Klima. Hi maħsuba biex tgħin lill-UE tikseb il-kapaċitajiet li se jkunu meħtieġa biex tilhaq il-miri tagħha li tiġġenera l-enerġija rinnovabbli, li tiżviluppa teknoloġiji strateġiċi tal-manifattura bhas-semikondutturi, u li tilhaq l-objettivi tal-UE tan-newtralità klimatika.

Din il-proposta twieġeb għad-Dikjarazzjoni ta' Versailles tal-2022 adottata mill-Kunsill Ewropew, li saħqet fuq l-importanza strateġika tal-materja prima kritika biex niżguraw l-

awtonomija strategika miftuha tal-UE u s-sovranià Ewropea. Hi konsistenti wkoll mar-Rizoluzzjoni ta' Novembru 2021 tal-Parlament Ewropew dwar strategija tal-UE dwar is-CRMs u mal-konkluzjonijiet tal-Konferenza dwar il-Futur tal-Ewropa. Fl-aħħar nett, dan ir-Regolament iwettaq l-impenn li kienet ghamlet il-President von der Leyen fid-diskors tagħha dwar l-Istat tal-Unjoni tal-2022, li tonqos id-dipendenza tal-UE fuq il-materja prima kritika. Dan jintlaħaq billi tiġi diversifikata u assicurata provvista domestika sostenibbli tal-materja prima kritika billi jiġu identifikati Proġetti Strategici tul il-katina tal-provvista u jinbnew riżervi strategici. Qabel thabbar l-Att dwar il-Materja Prima Kritika, il-Komunikazzjoni REPowerEU u l-Komunikazzjoni Kongunta dwar l-Analiżi tad-Diskrepanzi fl-Investimenti fid-Difiża u l-Approċċ Futur kienu habbru proposta legiżlattiva dwar is-CRMs f'Mejju 2022.

Filwaqt li din il-proposta tiffoka fuq il-bini tal-kapaċità tal-UE li tforni s-CRMs, il-Komunikazzjoni mehmūza ma' din il-proposta tispjega l-istrategija sottostanti biex tkun żgurata l-provvista tas-settur tal-materja prima kritika, li tinkludi miżuri mhux regolatorji għal diversifikazzjoni tal-provvisti esterni minn barra l-UE u biex tingħata spinta lir-riċerka u l-innovazzjoni u l-ħiliet. Mar-Regolamenqed jinhemżu r-riżultati tal-valutazzjoni tal-kritikalità tal-Kummissjoni, il-folji informattivi korrispondenti dwar il-materja prima kritika u strategika (ara l-ispejgazzjoni dettaljata fil-paġna 15 għal aktar dettalji) fil-mira ta' din il-proposta, u mill-aħħar studju ta' prospettiva. Il-proposta qed tiġi ppreżentata b'mod kongunt mal-Att dwar l-Industrija b'Emissjonijiet Żero Netti li, kif habbret il-Komunikazzjoni dwar Pjan Industrijali tal-Patt Ekoloġiku għal Żmien l-Emissjonijiet Żero Netti, se jsostni l-manifattura industrijali ta' teknoloġiji ewlenin fl-UE.

Din il-proposta hi konsistenti mal-Komunikazzjoni tal-Kummissjoni li taġġorna l-Istrategija Industrijali tal-UE tal-2020 f'Mejju 2021, u li tidentifika oqsma ta' dipendenzi strategici li jistgħu johlqu vulnerabbiltajiet. Iż-żewġ rieżamijiet fil-fond sussegwenti taw aktar analizi dwar l-orijini tad-dipendenzi strategici u l-ewwel indirizzaw is-CRMs b'mod ġenerali (fost kwistjonijiet oħra), imbagħad l-elementi tal-materjali tal-art rari u l-manjeżju.

Għalkemm ma kien jeżisti l-ebda qafas regolatorju qabel dan ir-Regolament li kellu l-għan li jiżgura l-provvista tas-CRMs, din il-proposta hi konsistenti mal-istrategiji Ewropej preċedenti dwar is-CRMs. L-ewwel nett, dan ir-Regolament jibni fuq il-valutazzjoni tal-kritikalità, aġġornata kull 3 snin mill-inizjattiva tal-2008, li tat informazzjoni dwar is-CRMs u d-dipendenzi tal-UE fuqhom. It-tieni, dan jikkomplementa u jsaħħah l-inizjattivi ta' wara l-pjan ta' azzjoni tal-2020. Dan jipprovd i wkoll qafas biex jappoġġa proġetti tul il-katina tal-valur tal-materja prima kritika, u jibni fuq il-ħidma tal-Alleanza Ewropea dwar il-Materja Prima. Il-proposta tibni wkoll fuq il-principji tal-UE għal materja prima sostenibbli, maħsuba biex jallinjaw l-għarfien tal-Istati Membri dwar l-estrazzjoni u l-ipproċessar sostenibbli.

Barra minn hekk, bi qbil mal-pjan ta' azzjoni tal-2021 dwar is-sinergiji bejn l-industriji ċivili, tad-difiża u spazjali, il-Kummissjoni qed tistabbilixxi osservatorju tat-teknoloġiji kritici. L-osservatorju se jidentifika, jimmonitorja u jivvaluta t-teknoloġiji kritici għas-setturi ċivili, tad-difiża u spazjali, l-applikazzjonijiet potenzjali tagħhom u l-ktajjen tal-valur u tal-provvista relatati, inkluż id-dipendenzi strategici u l-vulnerabbiltajiet.

Barra minn hekk, il-Kummissjoni wettqet studju ta' prospettiva li jivvaluta l-ħtiġijiet futuri tal-Unjoni Ewropea għall-materja prima kritika u l-kongestjonijiet potenzjali tal-katina tal-provvista f'teknoloġiji u setturi strategici ewlenin. Ir-rapport ibassar żieda bla preċedent fid-domanda għall-materjali ewlenin meħtieġa għal tranżizzjoni doppja ta' suċċess u għall-aġendi tad-difiża u tal-aġruspazju tal-UE.

Din il-proposta hi konsistenti ma' legiżlazzjoni oħra dwar is-CRMs. Pereżempju, hi konsistenti mar-Regolament dwar il-Minerali ta' Kunflitt², li jeżiġi li l-importaturi tal-landa, tat-tantalju, tat-tungstenu u tad-deheb (3TG) jistabbilixxu u jimplimentaw politiki ta' diligenza dovuta li jindirizzaw l-impatti fuq id-drittijiet tal-bniedem marbuta mal-kunflitti armati u fuq id-drittijiet tax-xogħol tul il-katina tal-valur tagħhom.

- **Konsistenza ma' politiki oħra tal-UE**

Minhabba l-preżenza tal-materja prima kritika f'haġna ktajjen tal-valur industrijali u l-karatteristiċi tal-istadji differenti tal-katina tal-valur tal-materja prima kritika bħall-estrazzjoni, l-ipproċessar jew ir-riċiklaġġ, hemm bosta settijiet ta' politiki u legiżlazzjoni Ewropej li huma rilevanti.

L-ewwel nett, il-legiżlazzjoni ambjentali tal-UE tkopri l-proċeduri biex jinkisbu l-permessi għall-proġetti relatati mal-materja prima, inkluż is-CRMs, tul il-katina tal-valur kollha. Ir-Regolament propost se japplika mingħajr preġudizzju għal-legiżlazzjoni tal-UE dwar il-protezzjoni tan-natura, inkluż id-Direttiva 2011/92/UE³ dwar il-valutazzjoni tal-impatt ambjentali, id-Direttiva 2010/75/UE⁴ dwar l-emissjonijiet industrijali, id-Direttiva 92/43/KEE⁵ dwar il-konservazzjoni tal-ħabitats naturali u tal-fawna u l-flora selvaġġi, id-Direttiva 2009/147/KE⁶ tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar il-konservazzjoni tal-ġhasafar selvaġġi, u d-Direttiva 2000/60/KE⁷ tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar il-politika tal-ilma⁸. Din il-proposta għandha l-għan li tagħmel il-proċeduri nazzjonali tal-permessi aktar simplifikati u aktar prevedibbli, u b'hekk tiżgura li l-proġetti jkunu konformi mal-legiżlazzjoni tal-UE li tipproteġi n-natura mingħajr ma timmina l-applikazzjoni effettiva tad-dispożizzjonijiet tagħha.

It-tieni, il-qafas tal-UE dwar l-iskart jirregola l-ġbir, it-tnaqqis, ir-riċiklaġġ u t-trattament tal-iskart, inkluż tal-flussi tal-iskart li fihom il-materja prima kritika. Id-Direttiva dwar l-Iskart tal-Estrazzjoni⁹ teżiġi li kull operatur responsabbli mill-immaniġġjar tal-iskart tal-estrazzjoni (jiġifieri l-iskart iġġenerat mill-operazzjonijiet tal-estrazzjoni) irid jikseb permess. Din il-proposta se tikkomplimenta dan billi teżiġi li l-operaturi (għall-faċilitajiet tal-iskart li qed joperaw bħalissa) u l-Istati Membri (għall-faċilitajiet tal-iskart magħluqa u abbandunati)

² Ir-Regolament (UE) 2017/821 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' Mejju 2017 li jistabbilixxi obbligi tad-diligenza dovuta tal-katina tal-provvista għall-importaturi tal-Unjoni ta' landa, tantalu u tungstenu, il-minerali tagħhom, u deheb li joriġinaw minn żoni affettwati minn kunflitti u ta' riskju għoli (ĠU L 130, 19.5.2017, p. 1-20).

³ Id-Direttiva 2011/92/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-13 ta' Diċembru 2011 dwar l-istima tal-effetti ta' ċerti proġetti pubbliċi u privati fuq l-ambjent (kodifikazzjoni) (ĠU L 26, 28.1.2012, p. 1-21)

⁴ Id-Direttiva 2010/75/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-24 ta' Novembru 2010 dwar l-Emissjonijiet Industrijali (Il-Prevenzjoni u l-Kontroll Integrati tat-Tniġġis) (ĠU L 334, 17.12.2010, p. 17-119)

⁵ Id-Direttiva tal-Kunsill 92/43/KEE tal-21 ta' Mejju 1992 dwar il-Konservazzjoni tal-Habitat Naturali u tal-Fawna u l-Flora Selvaġġa (ĠU L 206, 22.7.1992, p. 7-50)

⁶ Id-Direttiva 2009/147/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-30 ta' Novembru 2009 dwar il-konservazzjoni tal-ġhasafar selvaġġi (ĠU L 20, 26.1.2010, p. 7-25)

⁷ Id-Direttiva 2000/60/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' Ottubru 2000 li tistabbilixxi qafas għal azzjoni Komunitarja fil-qasam tal-politika tal-ilma (ĠU L 327, 22.12.2000, p. 1-73)

⁸ Id-Direttiva 2008/56/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' Ġunju 2008 li tistabbilixxi qafas għal azzjoni komunitarja fil-qasam tal-politika tal-ambjent marin (Direttiva Kwadru dwar l-Istrateġija Marina) (ĠU L 164, 25.6.2008, p. 19-40)

⁹ Id-Direttiva 2006/21/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-15 ta' Marzu 2006 dwar l-immaniġġjar ta' skart mill-industriji ta' estrazzjoni u li temenda d-Direttiva 2004/35/KE - Dikjarazzjoni tal-Parlament Ewropew, tal-Kunsill u tal-Kummissjoni (ĠU L 102, 11.4.2006, p. 15-34).

janalizzaw il-potenzjal tal-irkupru tas-CRMs fl-iskart tal-estrazzjoni. Id-Direttiva Qafas dwar l-Iskart¹⁰ hi mmirata għall-iskart b'mod ġenerali u tobbliha lill-Istati Membri jiehdu miżuri biex jipprevjenu l-generazzjoni tal-iskart, billi timmira b'mod partikolari l-prodotti li fihom is-CRMs. Id-Direttiva dwar l-Iskart tat-Tagħmir Elettriku u Elettroniku¹¹ tistabbilixxi regoli biex tippromwovi t-tnejja għall-użu mill-ġdid, ir-riċiklaġġ u forom oħra ta' rkupru tal-iskart mit-tagħmir elettriku u elettroniku, biex tghin għall-użu effiċjenti tar-riżorsi u għall-irkupru tal-materja prima sekondarja, inkluż dik kritika. Qed isir rieżami kongunt tad-Direttiva 2000/53/KE¹² dwar vetturi li ma għadhomx jintużaw, flimkien mad-Direttiva 2005/64/KE¹³ dwar l-approvazzjoni tat-tip ta' vetturi bil-mutur fir-rigward tal-użu mill-ġdid, ir-riċiklabilità u l-irkupru tagħhom, halli jitnaqqas l-iskart mill-vetturi li ma għadhomx jintużaw u mill-komponenti tagħhom u tiżdied iċ-ċirkolarità tal-vetturi konvenzjonali u anki tal-vetturi elettrici b'ammonti sinifikanti ta' CRMs. L-inizjattiva leġislattiva bbażata fuq dan ir-rieżami se tikkomplimenta r-rekwiżiti orizzontali tar-riċiklabilità inklużi f'dan ir-Regolament billi tintroduċi rekwiżiti aktar speċifiċi li jtejbu r-riċiklabilità tal-kalamiti permanenti fil-vetturi u li jagħmlu t-trattament u r-riċiklaġġ tal-iskart tagħhom aktar faċli.

It-tielet, il-klassifikazzjoni tal-perikli prevista fir-Regolament 1272/2008/KE dwar il-klassifikazzjoni, it-tikkettar u l-imballaġġ tas-sustanzi u t-taħlitiet¹⁴ u l-miżuri tal-mitigazzjoni tar-riskju previsti fir-Regolament 1907/2006/KE¹⁵ dwar ir-registrazzjoni, il-valutazzjoni, l-awtorizzazzjoni u r-restrizzjoni tas-sustanzi kimiċi (REACH) huma xierqa biex fl-UE tkun żgurata s-sikurezza tas-sustanzi kimiċi u tal-prodotti li fihom xi sustanzi kimiċi, tant rilevanti għas-CRMs. F'dan ir-rigward, l-Istrateġija tal-UE dwar is-sustanzi kimiċi għas-sostenibbiltà¹⁶ tistabbilixxi l-azzjonijiet meħtieġa biex jiġiharsu aħjar is-saħħa tal-bniedem u l-ambjent bhala parti minn approċċ ambizzjuż favur ambjent hieles mit-tossiċità fir-rigward tas-sikurezza kimika, bi qbil mal-Patt Ekologiku Ewropew. Din tinkludi t-tnaqqis tar-riskji u s-sostituzzjoni tal-aktar sustanzi kimiċi perikolużi fil-prodotti tal-konsumatur u professjonali. L-istrateġija tirrikonoxxi wkoll il-ħtieġa li dawn l-aktar sustanzi kimiċi ta' ħsara jiġihallew jintużaw meta jkun essenzjali għas-soċjetà. Dan se japplika wkoll ħafna drabi għall-użi tas-CRMs.

Ir-raba', il-preżenza tal-materja prima kritika f'ħafna ktajjen tal-valur industrijali u l-karatteristiċi tal-istadji differenti tal-katina tal-valur tal-materja prima kritika jeħtieġu l-kapaċità umana, inkluż billi tiġi żgurata forza tax-xogħol adegwata u kwalifikata biex tappoġġa lill-industrija. Dan hu garantit b'mod partikolari mill-protezzjoni tal-impjiegi u mill-ħolqien ta' impjiegi ġodda ta' kwalità biex jiġi indirizzati l-ħtiġijiet tal-forza tax-xogħol fis-settur fl-istadji kollha tal-ktajjen tal-valur industrijali, tant kruċjali biex ikunu żgurati

¹⁰ Id-Direttiva 2008/98/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-19 ta' Novembru 2008 dwar l-iskart u li tħassar ċerti Direttivi (ĠU L 312, 22.11.2008, p. 3-30).

¹¹ Id-Direttiva 2012/19/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-4 ta' Lulju 2012 dwar skart ta' tagħmir elettriku u elettroniku (WEEE) (riformulazzjoni) Test b'rilevanza għaž-ŻEE (ĠU L 197, 24.7.2012, p. 38-71).

¹² Id-Direttiva 2000/53/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-18 ta' Settembru 2000 dwar vetturi li m'għadhomx jintużaw - Dikjarazzjonijiet tal-Kummissjoni (ĠU L 269, 21.10.2000, p. 34-43).

¹³ Id-Direttiva 2005/64/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-26 ta' Ottubru 2005 dwar l-approvazzjoni tat-tip ta' vetturi bil-mutur fir-rigward tal-possibbiltajiet tal-użu mill-ġdid, tar-riċiklaġġ u tal-irkupru tagħhom u li temenda d-Direttiva tal-Kunsill 70/156/KEE.

¹⁴ Ir-Regolament (KE) Nru 1272/2008 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Diċembru 2008 dwar il-klassifikazzjoni, it-tikkettar u l-imballaġġ tas-sustanzi u t-taħlitiet, li jemenda u jħassar id-Direttivi 67/548/KEE u 1999/45/KE, u li jemenda r-Regolament (KE) Nru 1907/2006 (ĠU L 353, 31.12.2008, p. 1-1355).

¹⁵ Ir-Regolament (KE) Nru 1907/2006 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-18 ta' Diċembru 2006 dwar ir-Registrazzjoni, il-Valutazzjoni, l-Awtorizzazzjoni u r-Restrizzjoni ta' Sustanzi Kimiċi (REACH), li jistabbilixxi Agenzija Ewropea għas-Sustanzi Kimiċi (ĠU L 396, 30.12.2006, p. 1-850).

¹⁶ COM/2020/667 final

tranżizzjoni ekoloġika ġusta u s-sigurtà u l-provvista tal-materja prima kritika, u anki għall-kompetittività tas-settur. Bi qbil mal-oġġettivi tal-pjan REPowerEU u tal-Patt Ekoloġiku Ewropew, ir-Rakkomandazzjoni tal-Kunsill tas-16 ta' Ġunju 2022¹⁷ dwar l-iżgurar ta' tranżizzjoni ġusta lejn in-newtralità klimatika tipprovdi gwida politika komprensiva fir-rigward tal-formulazzjoni tal-politiki li jiżguraw il-protezzjoni tal-impjiegi, inkluż tal-kundizzjonijiet tax-xogħol u l-pagi, u li jappoġġaw il-holqien ta' impjiegi ta' kwalità fl-ekosistemi industrijali u l-ktajjen tal-valur, inkluż bl-appoġġ għat-titjib tal-ħiliet u għat-taħriġ mill-ġdid tal-forza tax-xogħol skont il-ħtiġijiet tas-suq tax-xogħol settorjali, u bil-konsultazzjoni mas-shab soċjali fid-djalogu soċjali.

Finalment, din l-inizjattiva hi konsistenti wkoll ma':

- id-Direttiva 2007/2/KE¹⁸ li tistabbilixxi Infrastruttura għall-Infurmazzjoni Ġeografika fil-Komunità Ewropea (INSPIRE), biex tiżgura li l-infrastrutturi tad-data ġeografika tal-Istati Membri jkunu kompatibbli u jistgħu jintużaw f'kuntest Ewropew u transfruntier; u
- ir-Regolament (UE) 2020/852¹⁹ (Tassonomija) dwar l-istabbiliment ta' qafas li jiffaċilita l-investment sostenibbli.

Mil-lat tal-istrumenti internazzjonali, din il-proposta hi konsistenti ma':

- l-obbligi kummerċjali internazzjonali tal-UE u l-politika kummerċjali komuni tal-UE. Il-Komunikazzjoni meħmuża ma' dan ir-Regolament tinkludi miżuri li jsaħħu u jddiversifikaw il-provvista esterna tal-UE tas-CRMs mingħand sorsi internazzjonali bla ma jimminaw ir-regoli kummerċjali u l-kompetizzjoni internazzjonali;
- il-politika aġġornata tal-UE dwar l-Artiku, ippubblikata fl-2021, maħsuba biex tgħin biex l-Artiku jithares bħala reġjun ta' kooperazzjoni paċifika, tindirizza l-effetti tat-tibdil fil-klima, u tappoġġa l-iżvilupp sostenibbli tar-reġjuni Artiċi għall-benefiċċju tal-komunitajiet Artiċi, mhux l-anqas il-Popli Indigeni, u l-ġenerazzjonijiet futuri;
- il-Komunikazzjoni kongunta tal-Kummissjoni u tar-Rappreżentant Għoli tal-Unjoni għall-Affarijiet Barranin u l-Politika ta' Sigurtà dwar il-Global Gateway, b'mod partikolari fir-rigward tat-tmexxija tas-Shubijiet Strateġiċi tagħha mal-pajjiżi terzi.
- Ir-Rappreżentant Għoli se jaqdu dmiru bis-shiħ u jikkoopera biex jiżgura l-konsistenza tal-azzjoni esterna tal-UE u l-politiki l-oħra tagħha.

Ir-Regolament se jiżgura wkoll il-konsistenza ma' proposti oħra qed isiru:

- Ir-Regolament hu konsistenti mar-Regolament dwar il-Batteriji²⁰, li jinkludi dispożizzjonijiet speċifiċi dwar is-CRMs fil-batteriji mqiegħda fis-suq uniku, filwaqt li r-Regolament għandu l-għan li jżid il-kapaċità tal-UE li tipprovdi dawk il-materjali u li jagħmel l-informazzjoni dwar l-impronta ambjentali tagħhom aktar trasparenti u

¹⁷ Ir-Rakkomandazzjoni tal-Kunsill tas-16 ta' Ġunju 2022 dwar l-iżgurar ta' tranżizzjoni ġusta lejn in-newtralità klimatika 2022/C 243/04 (ĠU C 243, 27.6.2022, p. 35-51).

¹⁸ Id-Direttiva 2007/2/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-14 ta' Marzu 2007 li tistabbilixxi Infrastruttura għall-Infurmazzjoni Ġeografika fil-Komunità Ewropea (INSPIRE) (ĠU L 108, 25.4.2007, p. 1-14).

¹⁹ Ir-Regolament (UE) 2020/852 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-18 ta' Ġunju 2020 dwar l-istabbiliment ta' qafas biex jiġi ffaċilitat l-investment sostenibbli, u li jemenda r-Regolament (UE) 2019/2088 (PE/20/2020/INIT).

²⁰ Il-proposta għal Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar il-batteriji u l-iskart ta' batteriji, li jhassar id-Direttiva 2006/66/KE u li jemenda r-Regolament (UE) 2019/1020 (COM/2020/798 final).

disponibbli meta jitqiegħdu fis-suq uniku tal-UE. Dan juża approċċ simili għall-adozzjoni progressiva tal-obbligi dwar l-impronti ambjentali.

- Ir-Regolament jikkumplimenta l-proposta għal Direttiva dwar id-Diligenza Dovuta tas-Sostenibbiltà Korporattiva (CSDD)²¹. Il-proposta għal CSDD jaf tkun tinkludi lill-kumpaniji li jużaw is-CRMs, biex tiżgura li dawn jindirizzaw sew l-impatt negattiv fuq id-drittijiet tal-bniedem u l-ambjent fl-operazzjonijiet u l-ktajjen tal-valur proprji tagħhom, iżda mhix se tohloq ir-rekwiżit li trid tiġi prodotta informazzjoni dwar l-impronta ambjentali tal-materja prima kritika. Meta rilevanti, il-kalkolu tal-impronta ambjentali ta' kull materjal skont ir-Regolament tas-CRMs jista' jgħin għall-implimentazzjoni effettiva tal-politika tad-diligenza dovuta.
- Billi jsahhah ir-reżiljenza u t-thejjija tal-industrija Ewropea fir-rigward tas-CRMs, ir-Regolament jikkumplimenta l-Istrument għall-Emerġenzi fis-Suq Uniku biex il-Kummissjoni, bil-vigilanza jew b'emergenza, tkun tista' tattiva miżuri mmirati meta jkun hemm xi theddida jew tfixkil fil-provvista ta' oġġetti strateġiċi, li jistgħu jinkludu l-materja prima kritika.
- Ir-Regolament jiżgura wkoll li l-manifatturi tat-teknoloġiji ewlenin appoġġati fl-Att dwar iċ-Ċipep jew fl-Att dwar l-Industrija b'Emissjonijiet Żero Netti jkun jistgħu jistrieħu fuq provvista sigura u sostenibbli tal-materja prima kritika.

2. BAŻI ĠURIDIKA, SUSSIDJARJETÀ U PROPORZJONALITÀ

• Bażi ġuridika

Il-bażi ġuridika ta' dan ir-Regolament hija l-Artikolu 114 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, li jippermetti lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill jadottaw miżuri biex jistabbilixxu u jiżguraw il-funzjonament tajjeb tas-suq uniku.

Ir-Regolament hu maħsub biex jiżgura provvista sigura u sostenibbli tas-CRMs għall-UE. Mingħajr dawn l-isforzi, ix-xejriet attwali fil-provvista u d-domanda aktarx joħolqu riskju serju u strutturali ta' tfixkil fil-provvista ta' bosta CRMs. Peress li dawn huma essenzjali għall-funzjonament ta' diversi setturi strateġiċi, it-tfixkil potenzjali fil-provvista jrid jiġi indirizzat halli jkun żgurat li s-swieq Ewropej jibqgħu stabbli. Malli jkun hemm xi tfixkil fil-provvista, u allura l-iskarsezzi u l-volatilità fil-prezzijiet assoċjati, aktarx li dawn jiskattaw ċerti sforzi unilaterali fil-livell nazzjonali biex jindirizzaw il-konsegwenzi tagħhom. Għalkemm ġustifikati fil-prinċipju, daww l-isforzi, jekk ma jkunux ikkoordinati, għandhom il-potenzjal li jfixklu l-kompetizzjoni u joħolqu restrizzjonijiet intra-UE għall-moviment liberu tal-oġġetti.

Għalhekk din l-inizjattiva tintroduċi miżuri koordinati biex tnaqqas strutturalment il-probabbiltà ta' tfixkil fil-provvista, fosthom miżuri li jsahħu l-provvista domestika u jimmonitorjaw ir-riskju u t-thejjija, u b'hekk se tgħin biex ikun żgurat il-funzjonament tajjeb tas-suq uniku:

- tistabbilixxi objettivi komuni u definizzjoni komuni ta' materja prima kritika u strateġika;
- tistabbilixxi approċċ komuni u konsistenti biex jizdiedu l-kapaċitajiet Ewropej tas-CRMs billi tipprovdi u tikkordina l-appoġġ għal Proġetti Strateġiċi, u b'hekk tgħin biex tkun evitata d-distorsjoni potenzjali tal-kompetizzjoni u l-frammentazzjoni tas-

²¹ Il-proposta għal Direttiva tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar id-Diligenza Dovuta tas-Sostenibbiltà Korporattiva u li temenda d-Direttiva (UE) 2019/1937 (COM/2022/71 final).

suq li jistgħu jirriżultaw minn azzjonijiet ta' appoġġ mhux ikkoordinati u tgħin biex jinżamm ambjent ekwu għall-kumpaniji tal-materja prima attivi fis-suq intern;

- tintroduċi miżuri ta' monitoraġġ tar-riskju u thejjiġja, filwaqt li tiżgura li l-kumpaniji jkollhom aċċess għal informazzjoni simili dwar il-monitoraġġ tar-riskju fis-suq intern u jiffaċċjaw miżuri armonizzati ta' thejjiġja;
- tarmonizza r-rekwiżiti għat-tqeghid fis-suq tal-prodotti li jinkludu kalamiti permanenti (fir-rigward tar-riċiklabilità u l-kontenut riċiklat tal-kalamiti) u tal-prodotti li fihom is-CRMs (fir-rigward tad-dikjarazzjoni tal-impronta ambjentali tagħhom), u b'hekk tevita restrizzjonijiet intra-UE u tgħin biex ikun żgurat il-moviment liberu tal-oġġetti.

- **Sussidjarjetà (għall-kompetenza mhux esklużiva)**

L-Istati Membri wahedhom mhumix kapaċi jilhq u b'mod effettiv l-oġġettivi ta' dan ir-Regolament. L-ewwel nett, iż-żieda fil-kapaċitajiet tas-CRMs ma tkunx effiċjenti fil-livell nazzjonali minhabba, pereżempju, in-nuqqas ta' okkorrenzi ġeologiċi fi Stat Membru individwali, l-iskala tal-investimenti meħtieġa u l-ekonomiji ta' skala sostanzjali meħtieġa biex ikunu kompetittivi fis-suq dinji tal-materja prima. It-tieni, jekk ikun hemm nuqqas ta' koordinazzjoni u kooperazzjoni bejn l-Istati Membri u l-Kummissjoni biex jiżdied il-monitoraġġ tar-riskji tal-provvista u t-thejjiġja għar-riskji, l-isforzi aktarx ikunu duplikati u dan jikkaġuna l-ineffiċjenzi. Il-qafas propost għandu jippermetti tqassim aktar effiċjenti tal-kompiti, u l-aggregazzjoni u l-kondiviżjoni tal-informazzjoni rilevanti.

Il-miżuri inkluzi f'dan ir-Regolament ma jkunux effettivi daqshekk jekk jimplimentawhom l-Istati Membri wahedhom għax il-problemi indirizzati jikkonċernaw is-suq uniku kollu kemm hu. Dawn mhumix limitati għal Stati Membri individwali jew għal subsett ta' Stati Membri iżda jikkonċernaw il-bażi industrijali tal-UE kollha kemm hi. Barra minn hekk, approċċi individwali fil-livell tal-Istati Membri aktarx li ma jkunux biżżejjed biex jaqdu l-htigijiet tal-ktajjen tal-provvista tant interkonnessi fis-suq uniku.

L-awtoritajiet fl-Istati Membri huma u se jibqgħu responsabbli unikament għall-għoti tal-permessi għal Proġett Strateġiku, soġġetti għar-regoli proċedurali stabbiliti f'din il-proposta. Għalhekk, l-Istati Membri se jkunu jistgħu jwaqqfu l-għoti ta' status strateġiku lil proġett li jkun se jitwettaq fit-territorju tagħhom.

- **Proporzjonalità**

Il-miżuri proposti ma jmorru lil hinn minn dak meħtieġ biex tkun żgurata l-provvista tas-CRMs. Azzjoni fil-livell tal-Unjoni ttipprovdi valur miżjud ċar minhabba l-iskala, l-urġenza u l-ambitu tal-isforzi meħtieġa:

- Il-miżuri dwar il-Proġetti Strateġiċi jiffukaw fuq il-materja prima strateġika (SRMs) biex jiżguraw li l-kamp ta' applikazzjoni tar-Regolament ikun jinkludi l-aktar materjali meħtieġa biex jintlaħqu l-oġġettivi tal-UE għat-tranzizzjonijiet ekologiċi u digitali, u għal aktar reżiljenza u sigurtà.
- Il-miżuri dwar l-esplorazzjoni huma proporzjonati skont id-daqs tat-territorju ta' kull Stat Membru, u l-Istati Membri se jkunu jistgħu jibqgħu jibbażaw fuq il-politiki tal-esplorazzjoni eżistenti tagħhom. Il-programmi nazzjonali tal-esplorazzjoni huma meħtieġa, iżda, biex jitrawwem l-iżvilupp tal-katina tal-valur tas-CRMs.
- Il-miżuri proposti jinkludu rieżami u impenn mal-Istati Membri b'mod regolari, speċjalment fir-rigward tad-dispożizzjonijiet dwar il-monitoraġġ u l-governanza.

- Il-miżuri dwar il-monitoraġġ iħallu lill-Istati Membri responsabbli għall-identifikazzjoni u l-monitoraġġ tal-operaturi ewlenin tas-suq. Il-piż fuq il-kumpaniji biex jipprovdur l-informazzjoni hu limitat għax ikopri biss lill-kumpaniji kbar attivi fl-estrazzjoni, fir-raffinar jew fir-riċiklaġġ tas-CRMs.
- Il-miżuri li jindirizzaw it-tnejn tal-kumpaniji għar-riskji huma limitati għal subsett ta' kumpaniji kbar li jimmanifatturaw teknoloġiji strateġiċi li fihom l-SRMs u huma limitati għall-awditjar intern tal-ktajjen tal-provvista tagħhom.
- Il-miżuri dwar is-sostenibbiltà ma jimponux rekwiżiti li jmorru lil hinn minn dak meħtieġ biex jiġi incentivat l-iżvilupp tas-suq tal-materja prima sekondarja jew biex tkun żgurata aktar trasparenza tal-informazzjoni dwar l-impronta ambjentali tas-CRMs, b'approċċ gradwali u abbażi tal-evidenza.

- **L-għażla tal-istrument legali**

Regolament hu meqjus l-aktar strument xieraq għax permezz tiegħu jkunu jistgħu jiġu stabbiliti rekwiżiti li japplikaw direttament għall-awtoritajiet nazzjonali u għall-operaturi ekonomiċi rilevanti. Dan se jgħin biex ikun żgurat li r-rekwiżiti jiġu implimentati fil-hin u b'mod armonizzat, u jwassal għal aktar ċertezza legali.

3. **RIŻULTATI TAL-EVALWAZZJONIJIET *EX POST*, TAL-KONSULTAZZJONIJIET MAL-PARTIJET IKKONĊERNATI U TAL-VALUTAZZJONIJIET TAL-IMPATT**

- **Evalwazzjonijiet *ex post*/kontrolli tal-idoneità tal-leġiżlazzjoni eżistenti**

Mhux applikabbli

- **Konsultazzjonijiet mal-partijiet ikkonċernati**

Bi qbil mal-Linji Gwida għal Regolamentazzjoni Ahjar, il-Kummissjoni wettqet proċess komprensiv ta' konsultazzjoni mal-partijiet ikkonċernati, skont strateġija ta' konsultazzjoni, biex tiġbor informazzjoni affidabbli permezz ta' bosta metodi, partijiet ikkonsultati u għodod. Il-konsultazzjoni mal-partijiet ikkonċernati kellha l-għan li tiġbor u tanalizza l-evidenza rilevanti kollha, inkluż id-*data* u l-informazzjoni dwar il-kostijiet, il-benefiċċji, u l-impatt potenzjali ta' deċiżjoni ta' politika fuq is-soċjetà. L-istrateġija tfasslet skont il-logika tal-intervent, b'enfasi fuq il-kawżi tal-problemi li jeħtieġu azzjoni u l-karatteristiċi identifikati għall-katina tal-valur tas-CRMs tal-UE.

Il-Kummissjoni wettqet l-istrateġija tal-konsultazzjoni permezz ta' diversi attivitajiet: konsultazzjoni miftuħa online organizzata mid-DĠ GROW bejn it-30 ta' Settembru u l-25 ta' Novembru 2022, sejha għall-evidenza għal valutazzjoni tal-impatt miftuħa għal rispons tul l-istess perjodu, u kwestjonarju mmirat dwar "il-gbir ta' riżerva ta' materja prima" u "il-permessi" fl-Istati Membri tal-UE kondiviż mal-grupp ta' esperti "Grupp dwar il-Provvista tal-Materja Prima". Il-Kummissjoni rċeviet 259 tweġiba għall-konsultazzjoni pubblika u 52 risponent hemżu dokument ta' politika. Il-Kummissjoni ġabret ukoll 310 tweġibiet għas-sejha għall-evidenza. Ir-riżultati tal-konsultazzjoni pubblika huma miġburin fil-qosor fir-rapport sintezi fattwali ppubblikat bit-tweġibiet għas-sejha għall-evidenza fuq il-portal "Semma' leħnek".

B'mod ġenerali, il-partijiet ikkonċernati kkonfermaw il-benefiċċji tal-inizjattivi attwali bil-pjan ta' azzjoni tal-UE tal-2020 dwar il-materja prima kritika biex tkun żgurata l-provvista tal-materja prima kritika, b'mod partikolari bis-*Shubijiet* Strateġiċi dwar il-materja prima. Madankollu, huma enfasizzaw li l-kapaċitajiet domestiċi tal-UE u r-reżiljenza tal-industrija għar-riskju tal-provvista ma tjiwbux bizżejjed. Il-Kummissjoni rċeviet appoġġ wiesa' għall-idea

li tipproponi inizjattiva biex tiżgura aċċess sigur u sostenibbli għall-materja prima kritika filwaqt li ttejjeb ir-reżiljenza u t-tnejn tal-Ewropa billi tindirizza l-vulnerabbiltajiet tal-katina tal-provvista. Dwar il-vulnerabbiltajiet tal-katina tal-provvista, il-kontribut li wasal enfasizza għadd ta' nuqqasijiet strutturali li jwaqqfu lill-industriji tal-estrazzjoni milli jiżviluppaw xi proġetti fl-UE. Biex jinghelbu dawn l-isfidi, enfasizzaw l-importanza li jsiru Proġetti Strateġiċi fl-istadji tal-estrazzjoni, tal-ipproċessar u tar-riċiklaġġ biex tiġi żviluppata l-katina tal-valur tal-UE tal-materja prima kritika.

Fit-tweġibiet tagħhom, in-negozji u l-kumpaniji ffukaw fuq il-kostijiet proċedurali u amministrattivi u appellaw għal azzjoni biex jiġu ssimplifikati l-proċeduri tal-permessi u jiġi ffaċilitat l-aċċess għall-finanzjament. L-organizzazzjonijiet nongovernattivi (NGOs) u ċittadini esprimew tħassib dwar l-impatti ambjentali u soċjali tal-proġetti tal-estrazzjoni u tal-ipproċessar li ma jkollhomx is-salvagwardji ambjentali u soċjali xierqa.

Il-partijiet ikkonċernati qablu li jehtieg jinhloq ambjent ekwu sostenibbli għall-katina tal-valur tal-UE tal-materja prima kritika. L-NGOs indikaw l-importanza li titnaqqas l-impronta ambjentali tal-materja prima tal-UE filwaqt li jithegġeġ użu aktar effiċjenti tar-riżorsi u jitwettqu attivitajiet anqas ta' ħsara għall-ambjent. Il-partijiet ikkonċernati talbu wkoll approċċ aktar koerenti u kkoordinat għall-isfidi inerenti fl-akkwist tas-CRMs b'mod partikolari billi jiżdiedu l-monitoraġġ u l-prospettiva u billi jittiehdu miżuri ta' tnejn għar-riskju aktar miftiehma. Madankollu, il-gruppi tal-partijiet ikkonċernati kellhom fehmiet differenti dwar l-aħjar forma ta' azzjoni meħtieġa.

B'mod ġenerali, il-partijiet ikkonċernati qablu li azzjoni mill-Istati Membri fil-livell nazzjonali ma tkunx biżżejjed biex jinghelbu l-vulnerabbiltajiet tal-provvista tal-materja prima kritika minhabba l-komplessità, l-opacità u d-dimensjoni tranżnazzjonali tagħhom, u jippreferu azzjoni fil-livell tal-UE dwar din il-kwistjoni.

- **Ġbir u użu tal-għarfien espert**

Mhux applikabbli

- **Valutazzjoni tal-impatt**

Skont il-Linji Gwida għal Regolamentazzjoni Aħjar, din il-proposta regolatorja hija bbażata fuq valutazzjoni tal-impatt li tanalizza l-problema u s-sottoproblemi relatati man-nuqqas ta' provvista sigura u sostenibbli tal-UE tal-materja prima kritika. Il-valutazzjoni tal-impatt tidentifika alternattivi ta' politika possibbli li jindirizzaw il-fatturi li jikkawżaw il-problemi u tivvaluta l-impatti probabbli tagħhom. Il-valutazzjoni tal-impatt giet strutturata biex tirrifletti l-konsultazzjoni tal-Grupp ta' Tmexxija Interservizzi tal-Kummissjoni dwar il-materja prima kritika.

Il-valutazzjoni tal-impatt irċeviet opinjoni negattiva mill-Bord tal-Iskrutinju Regolatorju (RSB) fl-20 ta' Jannar 2023. Il-Bord jirrakkomanda li:

- jiġi ċċarat il-kuntest politiku madwar l-inizjattiva u jiġi speċifikat kif inizjattivi paralleli u l-lakuni regolatorji se jkun affettwati mill-inizjattiva li jmiss;
- jiġi spjegat aħjar is-sett ta' objettivi ġenerali u speċifiċi, l-iskedi taż-żmien tagħhom, kif jinteraġixxu u liema mudelli jintużaw biex jitkejjel is-suċċess;
- tittejjeb il-linja bażi, il-kompożizzjoni u l-iskeda taż-żmien tal-alternattivi ta' politika, u
- tittejjeb il-valutazzjoni tal-impatti ewlenin.

Meta reggħet giet ippreżentata valutazzjoni tal-impatt riveduta, il-Bord hareġ opinjoni pożittiva b'riżervi fis-16 ta' Frar 2023.

Il-valutazzjoni tal-impatt hija msejsa fuq sett ta' pilastri ta' politika li jindirizzaw il-fatturi li jikkawżaw il-problemi identifikati, u maħsuba biex jilhq l-oġettivi tal-inizjattiva. Tistabbilixxi tliet alternattivi ta' politika għal kull pilastru abbażi tal-ambitu, il-livell tar-riżorsi, l-effiċjenza u l-koerenza, u s-sinergiji maħluqa u l-prinċipji tal-proporzjonalità u tassussidjarjetà. B'mod ġenerali, l-alternattivi ta' politika jvarjaw mill-Alternattiva 1 (l-eqreb għax-xenarju tal-*istatus quo*) sal-Alternattiva 3 (approċċ usa' li jinkludi miżuri li jmorru lil hinn mill-qafas regolatorju attwali iżda fil-limiti ta' dak teknikament fattibbli).

L-Alternattiva ta' Politika 1 tipprevedi mekkanizmu li jistabbilixxi miri għall-materja prima strateġika. Tinkludi struttura ta' governanza minn bord apposta għas-CRMs tal-UE bl-appoġġ ta' network ta' aġenziji nazzjonali u kapaċità operazzjonali fil-Kummissjoni. Din l-entità tiżviluppa l-kapaċità tal-monitoraġġ, tippermetti l-koordinazzjoni tal-istokkijiet strateġiċi tal-UE u tiżgura li l-kumpaniji jkunu ppreparati ahjar għal xi tfixkil possibbli fil-provvista. Tinkludi elementi li jappoġġaw il-katina tal-valur, b'mod partikolari b'aktar koordinazzjoni waqt l-esplorazzjoni, aktar appoġġ għal proġetti nazzjonali tas-CRMs, u aċċess ahjar għall-finanzjament. Mil-lat ta' ċirkolarità, tipprevedi rakkomandazzjoni maħsuba għall-elettroniki żgħar tal-konsumatur u thabbir ta' azzjonijiet futuri. Tipprevedi azzjoni akbar tal-UE biex jitfasslu standards internazzjonali, u rekwiżiti minimi għall-iskemi taċ-ċertifikazzjoni dwar is-sostenibbiltà tas-CRMs u rekwiżiti tal-informazzjoni dwar l-impronta ambjentali tas-CRMs imqieghda fis-suq tal-UE.

L-Alternattiva ta' Politika 2 għandha l-istess mekkanizmu ta' governanza bhall-Alternattiva 1 u l-istess kompiti mil-lat ta' monitoraġġ, stokkijiet strateġiċi u thejjija għar-riskji. Din tmur lil hinn biex ittejjeb il-katina tal-valur fl-UE billi tiżviluppa obbligi aktar sodi dwar l-esplorazzjoni u billi timplimenta Proġetti Strateġiċi tul il-katina tal-valur tal-materja prima strateġika. Dawn il-proġetti jibbenefikaw minn permessi simplifikati u aċċess ikkoordinat għall-finanzjament. Fost il-miżuri li jagħtu spinta liċ-ċirkolarità hemm it-tweqqif ta' emendi mmirati tad-Direttiva dwar l-Iskart tal-Estrazzjoni. Il-miżuri dwar l-istandards jinkludu l-iżvilupp ta' kisbiet oħra ta' standardizzazzjoni għall-proċessi industrijali, u l-miżuri dwar l-impronta ambjentali jinkludu l-iżvilupp progressiv ta' limiti għas-CRMs, diment li valutazzjoni speċifika tkun tindika li dan ma jaffettwax is-sigurtà tal-provvista.

L-Alternattiva ta' Politika 3 tiżviluppa kapaċità esterna mil-lat ta' governanza biex ikunu jistgħu jiġu proposti miżuri ambizzjużi dwar l-istokkijiet strateġiċi, il-monitoraġġ u t-thejjija għar-riskji. Tibni wkoll fuq il-kunċett ta' Proġetti Strateġiċi li jgawdu appoġġ addizzjonali għall-permessi b'riżorsi apposta mill-Istati Membri u minn Fond Ewropew apposta għas-CRMs. Bhall-Alternattiva 2, din tinkludi l-miżuri taċ-ċirkolarità, l-istandards u l-impronta ambjentali.

B'mod ġenerali, l-alternattiva ppreferuta hi l-Alternattiva ta' Politika 2 għax għandha l-appoġġ tal-partijiet ikkonċernati u tal-Istati Membri, tixhet piż addizzjonali limitat fuq l-istituzzjonijiet, għandha kost relativament aktar baxx, u tghin biex jintlaħqu l-oġettivi ġenerali u speċifiċi. Tikseb valur miżjud ċar għall-funzjonament tas-suq uniku u thalli impatti ekonomiċi pożittivi għall-produtturi tal-materja prima kritika u għas-setturi downstream billi tibni r-reżiljenza industrijali u tagħti spinta lill-iżvilupp tal-katina tal-valur tas-CRMs tal-UE. L-Alternattiva ta' Politika 3 tilhaq ċerti oġettivi b'mod aktar effettiv (speċjalment fir-rigward tal-pilastri dwar il-monitoraġġ u l-aċċess għall-finanzjament) iżda ma tistax titwettaq minhabba r-restrizzjonijiet baġitarji attwali.

Differenzi meta mqabbla mal-alternattiva ppreferuta fil-valutazzjoni tal-impatt

Ir-Regolament jinkludi miżuri li ma ġewx ivvalutati fil-valutazzjoni tal-impatt, jiġifieri:

- Mizuri dwar ix-xiri kongunt tal-materja prima strateġika. Dawn il-mizuri kienu parti mill-Alternattiva ta' Politika 3 dwar l-istokkijiet strateġiċi iżda aktar tard ġew analizzati b'hal fattibbli fl-Alternattiva ta' Politika 2 anki minghajr qafas speċifiku għall-ġbir ta' riżerva. Mizuri dwar ir-riċiklabilità u dwar il-kontenut riċiklat ta' kalamiti ta' materjali tal-art rari. Dawn il-mizuri ma ġewx dettaljati fil-valutazzjoni tal-impatt iżda jindirizzaw parti integrali mill-problema deskritta fiha, b'mod partikolari l-kawża tal-problema li l-leġiżlazzjoni tal-UE dwar l-iskart ma tindirizzax b'mod suffiċjenti l-irkupru tal-materja prima kritika. Il-Kummissjoni għabret evidenza addizzjonali minghand esperti, gruppi ta' riflessjoni u l-industrija biex tifhem aħjar l-isfidi taċ-ċirkolarità relatati mal-kalamiti u l-impatti potenzjali tal-mizuri. Jeħtieġ ukoll li jiddaħhlu dispożizzjonijiet dwar il-konformità u dwar il-preżunzjoni tal-konformità biex ikunu jistgħu jiġu żviluppati l-istandards meħtieġa.
- Mizuri dwar il-kooperazzjoni għal Shubijiet Strateġiċi. Billi ssahhet id-dimensjoni internazzjonali tal-valutazzjoni tal-impatt, kif issuggerixxa l-Bord tal-Iskrutinju Regolatorju, tqies xieraq li tiżdied miżura li tenfasizza l-hteġa ta' kooperazzjoni u kumplimentarjetà fir-rigward tas-Shubijiet Strateġiċi tal-UE dwar il-materja prima ma' pajjizi terzi, inkluż il-koerenza tagħhom mal-kooperazzjoni bilaterali tal-Istati Membri ma' pajjizi terzi rilevanti, li tikkumplimenta l-azzjonijiet imħabbra fil-Komunikazzjoni meħmuża.
- Il-mizuri dwar it-testijiet tal-istress tal-ktajjen tal-valur ġew inklużi fl-Alternattiva ta' Politika 3 iżda jinsabu fir-Regolament b'kamp ta' applikazzjoni aktar immirat, li jiffoka fuq il-materja prima strateġika biss. Il-Kummissjoni u l-Istati Membri mistennija jkunu jistgħu jaqsmu l-kompiti relatati mal-implimentazzjoni tagħhom, u b'hekk jillimitaw il-piż amministrattiv.

Dawn il-mizuri l-ġodda jibqgħu fil-qafas ġenerali tas-sugġetti analizzati fil-valutazzjoni tal-impatt u ma jbidlux gmielu l-paragun tal-alternattivi, jew l-alternattiva ppreferuta.

Ir-Regolament propost jinkludi wkoll miżuri li ġew iwwalutati fil-valutazzjoni tal-impatt iżda li jvarjaw fl-implimentazzjoni tagħhom, jiġifieri:

- Il-proposta tintegra l-mizuri dwar l-iskart tal-estrazzjoni ppjanati fil-valutazzjoni tal-impatt direttament fir-Regolament minflok b'emenda mmirata tad-Direttiva dwar l-Iskart tal-Estrazzjoni, u b'hekk tiżgura li dawn jiġu applikati aktar malajr u b'mod aktar dirett.
- Tintegra miżuri dwar iż-żieda fil-ġbir tal-iskart elettroniku u ta' prodotti u komponenti oħra rikki fis-CRMs, antiċipati b'hal Rakkomandazzjoni tal-Kummissjoni fil-valutazzjoni tal-impatt, direttament fir-Regolament. Din ir-rakkomandazzjoni trid tithabbar fil-Komunikazzjoni meħmuża, flimkien ma' lista ta' miżuri oħra dwar iċ-ċirkolarità, kif ippjanat. Dan bil-ghan li aktar tard tingħata gwida lill-Istati Membri dwar l-implimentazzjoni tal-mizuri meħtieġa skont ir-Regolament.
- L-alternattiva ppreferuta fil-valutazzjoni tal-impatt kienet tinkludi miżuri li jeżiġu li l-asserzjonijiet dwar is-sostenibbiltà jkunu bbażati fuq skemi taċ-ċertifikazzjoni rikonoxxuti iżda implimentati minghajr referenza għal asserzjonijiet dwar is-sostenibbiltà. Dawn l-asserzjonijiet se jkunu soġġetti għal leġiżlazzjoni orizzontali, kif thabbar fl-inizjattiva tal-Kummissjoni dwar l-asserzjonijiet ekoloġiċi. Il-proposta tinkludi dispożizzjoni li tippermetti lill-Kummissjoni tirrikonoxxi skemi taċ-ċertifikazzjoni għas-sostenibbiltà ta' proġetti dwar is-CRMs. Il-partecipazzjoni f'wahda minn dawn l-iskemi se tagħti mod ċar u effiċjenti lill-promoturi tal-proġetti

kif jagħmlu attestazzjoni tal-konformità mal-kriterju li jkun Proġett Strateġiku relatat mas-sostenibbiltà.

- **Idoneità regolatorja u simplifikazzjoni**

Din il-proposta ma tippredix piż regolatorju addizzjonali sinifikanti.

Il-kostijiet amministrattivi għan-negozji li se japplikaw direttament ma' dan ir-Regolament huma limitati. Dawn huma relatati qabelejn mal-obbligi tar-rappurtar għal sett limitat ta' kumpaniji kbar li joperaw fil-katina tal-valur tas-CRMs, u r-rappurtar jibqa' volontarju għall-kumpaniji l-oħra. Il-kostijiet imġarrba aktarx jitpaċew għall-istess kumpaniji, għax f'ċerti kundizzjonijiet (eż., li l-proġetti tagħhom jissejhu proġetti strateġiċi) se jibbenefikaw minn aktar effiċjenza bl-obbligi tal-permessi simplifikati. Għadd limitat ta' kumpaniji kbar li jimmanifatturaw it-teknoloġiji strateġiċi b'materja prima strateġika se jgarrbu wkoll kostijiet biex iwettqu l-awditjar.

Il-kostijiet relatati mal-istudji meħtieġa għall-kalkolu tal-impronta ambjentali sottostanti huma wkoll kostijiet amministrattivi li ġew imkejla fir-Regolament, u li se jitpaċew b'inizjattivi oħra.

Il-valutazzjoni tal-kostijiet tistma wkoll il-kostijiet għas-siti tal-estrazzjoni eżistenti għar-rappurtar ta' aktar informazzjoni. Peress li l-għarfien prodott minn din l-informazzjoni dwar il-flussi tal-iskart aktarx jiġġenera aktar attività ekonomika permezz tal-irkupru, dawn il-kostijiet aktarx jitpaċew.

Għall-Istati Membri, il-kostijiet aktarx ikunu akbar. Izda r-Regolament se joħloq ukoll sinerġiji akbar u anqas duplikazzjoni fl-azzjonijiet bejn l-Istati Membri. Dan jippermetti ffrankar potenzjali għax itejjeb il-koordinazzjoni, pereżempju fil-monitoraġġ u fl-istokkijiet strateġiċi. L-inizjattiva ma tantiċipa l-ebda kost għaċ-ċittadini.

- **Drittijiet fundamentali**

Il-proposta teziġi li l-Proġetti Strateġiċi li jirċievu l-appoġġ jiġu implimentati b'mod sostenibbli. Implimentazzjoni sostenibbli tfisser li l-proġetti jridu jkunu mhux biss ambjentalment sostenibbli iżda jirrispettaw ukoll id-drittijiet tal-bniedem stabbiliti fi strumenti, linji gwida u prinċipji internazzjonali.

4. IMPLIKAZZJONIJIET BAĠITARJI

Il-proposta għandha implikazzjonijiet baġitarji għall-Kummissjoni. B'mod speċifiku, u meta jkun operattiv għalkollox, ikunu meħtieġa sa 33 ekwivalenti full-time fis-sena biex jiġi implimentat ir-Regolament u l-atti delegati relatati tul il-perjodu 2024-27 tal-qafas finanzjarju pluriennali tal-UE.

Minbarra EUR 3,2 miljun magħduda fl-Intestatura 1 għat-tweġġ ta' firxa ta' studji meħtieġa għall-implimentazzjoni tar-Regolament, dan jeħtieġ impenji fuq linji baġitarji eżistenti, li jammontaw għal EUR 14,969 miljun fl-Intestatura 7 (Nefqa Amministrattiva). L-impenji l-godda se jiġu koperti mill-pakketti baġitarji eżistenti tal-programmi rilevanti. L-implikazzjonijiet baġitarji huma prinċipalment biex titwettagħ il-hidma prevista biex:

- jitfasslu l-atti delegati u ta' implimentazzjoni meħtieġa għall-implimentazzjoni ta' dan ir-Regolament, inkluż:
 - l-atti ta' implimentazzjoni relatati mal-applikazzjoni u r-rapport annwali tal-Proġett Strateġiku; il-programmi ta' esplorazzjoni ġenerali; it-thejjija għar-riskju tal-kumpaniji; l-ispeċifikazzjoni ta' liema prodotti li m'għadhomx

- jintużaw u liema flussi tal-iskart fihom ammonti rilevanti ta' materja prima kritika; u
- l-atti delegati relatati mad-definizzjoni tal-materja prima kritika u strateġika; il-kontenut riċiklat tal-prodotti li jinkorporaw kalamiti permanenti; il-kodiċijiet doganali għall-prodotti li jinkorporaw kalamiti permanenti; u r-regoli tal-kalkolu u tal-verifika u l-klassijiet tal-prestazzjoni għall-impronta ambjentali;
 - jiġi pprovdut is-segretarjat tal-Bord Ewropew għall-Materja Prima Kritika;
 - titmexxa l-amministrazzjoni tal-istudji u tal-kuntratti;
 - jitwettqu kompiti ta' monitoraġġ, ġbir tad-data u valutazzjoni tar-riskji, b'mod partikolari dwar il-monitoraġġ tas-suq u r-rappurtar tal-materja prima kritika u strateġika u l-valutazzjoni tal-kritikalità tagħhom;
 - tiġi kkoordinata l-informazzjoni mill-Istati Membri;
 - ikun żgurat l-infurzar tal-obbligi tal-Istati Membri dwar il-miżuri taċ-ċirkolarità, inkluż il-miżuri dwar l-iskart tal-estrazzjoni;
 - tiġi vvalutata l-adeqwatezza tal-metodu tal-impronta ambjentali, jiġu żviluppati metodi tal-kalkolu u tiġi monitorjata l-applikazzjoni tal-miżuri;
 - jiġu infurzati l-azzjonijiet dwar l-istandardizzazzjoni u jithejjew talbiet għall-istandardizzazzjoni;
 - jiġu kkoordinati l-attivitajiet nazzjonali ta' esplorazzjoni;
 - tiġi kkoordinata l-informazzjoni tal-Istati Membri dwar l-istokkijiet strateġiċi u l-iżvilupp ta' gwida meta possibbli;
 - jingħataw appoġġ u rappurtar kontinwi għall-Proġetti Strateġiċi, b'mod partikolari dwar il-proċessi tal-permessi u jingħata l-appoġġ għall-proċess tal-għażla.

Mil-lat ta' htigijiet tal-persunal, il-Kummissjoni sħarrġet bir-reqqa modi kif taqşam il-hidma bejn id-DGs, tirrialloka l-persunal meta possibbli u testernalizza l-appoġġ xjentifiku u tekniku għat-thejjija tal-atti delegati u ta' implimentazzjoni u għall-kompiti trasversali. Izda għadu evidenti li l-livell għoli ta' ambizzjoni tal-miżuri u ż-żieda fl-importanza tal-materja prima kritika jeżiġu approċċ strutturat biex tinkiseb il-kapaċità tal-UE li tiehu azzjoni dwar din il-kwistjoni.

5. ELEMENTI OHRA

- **Pjanijiet ta' implimentazzjoni u arrangamenti dwar il-monitoraġġ, l-evalwazzjoni u r-rappurtar**

Il-Kummissjoni se tevalwa l-koerenza, ir-riżultati, l-impatti, il-proporzjonalità u s-sussidjarjetà ta' din il-proposta wara hames mid-data meta ssir applikabbli.

Is-sejbiet ewlenin tal-evalwazzjoni se jiġu ppreżentati f'rapport lill-Parlament Ewropew, lill-Kunsill, lill-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew, u lill-Kumitat Ewropew tar-Reġjuni li se jiġi ppubblikat.

Biex issir l-evalwazzjoni, il-Bord Ewropew għall-Materja Prima Kritika, l-Istati Membri u l-awtoritajiet nazzjonali kompetenti se jagħtu informazzjoni lill-Kummissjoni meta titlobhom. B'mod partikolari, din se tinkludi informazzjoni dwar il-progress favur il-parametru referenzjarju għall-kapaċità tal-UE fl-istadji kollha tal-katina tal-valur u l-effettività tal-attivitajiet tal-monitoraġġ.

- **Spjegazzjoni dettaljata ta' dispożizzjonijiet speċifiċi fil-proposta**

Il-Kapitolu I tar-Regolament jiddeskrivi d-dispożizzjonijiet generali u jinkludi d-definizzjonijiet. Ir-Regolament jistqarr li l-oġettiv generali hu li jkun żgurat l-aċċess tal-UE għal provvista sigura u sostenibbli tal-materja prima kritika billi jiġu segwiti erba' oġettivi speċifiċi, jiġifieri li: jissahħu l-kapaċitajiet tal-UE fl-istadji differenti tal-katina tal-valur, jiġu ddiversifikati l-importazzjonijiet tal-materja prima tal-UE, jittejbu l-kapaċitajiet tal-monitoraġġ u tal-mitigazzjoni tar-riskji, u jkun żgurat suq uniku li jiffunzjona tajjeb filwaqt li jissahħu s-sostenibbiltà u ċ-ċirkolarità tal-materja prima kritika. Jistabbilixxi parametri referenzjarji biex jiġi mmarkat il-progress tal-ewwel żewġ oġettivi deskritti hawnhekk.

Il-Kapitolu II jistabbilixxi listi tal-materja prima kritika u strategika, li jridu jiġu rieżaminati tal-anqas kull erba' snin permezz tal-metodoloġiji pprovduti fl-Annessi I u II. Dawn il-listi jistabbilixxu l-ambitu tal-miżuri differenti.

Il-Kummissjoni tivvaluta aktar minn 80 materjal użat fl-ekonomija tal-UE għar-riskju tagħhom tal-provvista u l-importanza ekonomika tagħhom abbażi tad-*data* medja fl-aħħar perjodu shiħ ta' 5 snin. Ir-riskju tal-provvista hu determinat mill-konċentrazzjoni tal-provvista dinjija u tal-UE, id-dipendenza tal-UE fuq l-importazzjoni, l-input ta' materjali sekondarji, u s-sostitwibbiltà teknika. L-importanza ekonomika hi kkalkulata mis-sehem tal-użu fis-setturi NACE fil-livell ta' żewġ ċifri u l-valur miżjud tagħhom, filwaqt li titqies is-sostitwibbiltà ekonomika. Il-materja prima li taqbeż il-limiti tissejjah materja prima kritika.

Din il-metodoloġija rikonoxxuta sew tidentifika l-isfidi tal-ktajjen tal-provvista fl-ekonomija kollha tal-UE. Izda hemm bżonn jithaddem approċċ kumplimentari biex tkun żgurata perspettiva aktar dinamika dwar l-iżviluppi fid-domanda u fil-provvista dinjija. Dan jidentifika l-materja prima meħtieġa biex jintlaħqu l-oġettivi tat-tranzizzjoni doppja u tad-difiża u tal-ajruspazju tal-UE, u janalizza l-isfidi futuri u d-dipendenzi ewlenin fil-provvista ta' din il-materja prima.

Il-materja prima kollha skrinjata fil-valutazzjoni tal-kritikalità tagħha tiġi mmappjata skont l-użu u l-importanza tagħha għat-teknoloġiji li jappoġġaw it-tranzizzjoni ekoloġika u diġitali doppja u l-oġettivi tad-difiża u tal-ajruspazju. Biex twettaq dan l-eżerċizzju dwar l-ambitu kwalitattiv, l-analizi bbażat fuq il-*"Materials Dependencies for Dual-Use Technologies Relevant to Europe's Defense Sector"*²² tal-2019, il-*"Critical Raw Materials for Strategic Technologies and Sectors – a Foresight Study"*²³, *"Study on the resilience of critical supply chains for energy security and clean energy transition during and after the COVID-19 crisis"*²⁴ tal-2020, u s-*"Supply Chain Analysis and Material Demand Forecast in Strategic Technologies and Sectors in the EU – A Foresight Study"*²⁵ tal-2023. Din l-analizi tqis ukoll il-hidma ta' organizzazzjonijiet internazzjonali rilevanti bħall-AIE²⁶, l-OECD²⁷ u sorsi oħra tad-*data*.

Meta l-materja prima jkollha importanza kbira għat-teknoloġija, jitqiesu fatturi addizzjonali, abbażi ta' approċċ semikwantitattiv stabbilit fl-Anness I ta' dan ir-Regolament. Biex jiġi vvalutat jekk jistax ikun hemm diskrepanza fil-provvista u jekk iva, id-daqs tagħha, il-

²² <https://publications.jrc.ec.europa.eu/repository/handle/JRC117729>

²³ <https://ec.europa.eu/docsroom/documents/42881>

²⁴ <https://op.europa.eu/en/publication-detail/-/publication/b80d77b6-2a3b-11ec-bd8e-01aa75ed71a1/language-en/format-PDF/source-search>

²⁵ tbc

²⁶ <https://www.iea.org/reports/the-role-of-critical-minerals-in-clean-energy-transitions/mineral-requirements-for-clean-energy-transitions>

²⁷ <https://www.oecd.org/environment/global-material-resources-outlook-to-2060-9789264307452-en.htm>

projezzjonijiet tad-domanda sal-2030 u lil hinn jiġu identifikati sa fejn ikunu affidabbli u disponibbli, u d-domanda mbassra titqabbel mal-provvista attwali, għall-UE u globalment. Biex jiġi vvalutat kif il-produzzjoni tal-materja prima tkun tista' tirreagixxi għas-sinjali tas-suq, ir-riżervi magħrufa jridu jitqabblu mal-volum tal-produzzjoni dinji attwali tal-materja prima. Barra minn hekk, il-volum tal-produzzjoni dinji jiġi kwantifikat b'mod logaritmiku għax il-volumi kbar tal-produzzjoni huma ferm aktar diffiċli li jiżdiedu. Abbażi ta' dawn il-kunsiderazzjonijiet, qed tiġi proposta l-lista tal-materja prima strateġika li hemm fl-Anness 1.

Il-Kapitolu III jistabbilixxi l-qafas biex tissaħħaħ il-katina tal-valur tal-materja prima strateġika tal-UE billi jintgħażlu u jiġu implimentati Proġetti Strateġiċi, li se jkunu eligibbli għal proċessi tal-permessi simplifikati u aċċess ehfef għal opportunitajiet tal-finanzjament, li se jittejjbu wkoll b'koordinazzjoni aħjar.

It-Taqsima 1 tistabbilixxi r-regoli li jirregolaw l-għażla u l-implimentazzjoni tal-Proġetti Strateġiċi, inkluż il-kriterji għar-rikonoxximent tagħhom bħala Proġetti Strateġiċi, il-proċeduri għar-rikonoxximent u l-implimentazzjoni tagħhom.

It-Taqsima 2 tistabbilixxi proċessi tal-permessi simplifikati għal proġetti tal-materja prima kritika u b'mod partikolari Proġetti Strateġiċi.

It-Taqsima 3 għandha l-għan li tipprovdi kundizzjonijiet abilitanti għall-Proġetti Strateġiċi, inkluż appoġġ lill-Istati Membri biex iħaffu l-implimentazzjoni tagħhom, il-koordinazzjoni tal-appoġġ finanzjarju u l-faċilitazzjoni tal-ftehimiet tax-xiri.

It-Taqsima 4 tistabbilixxi dispożizzjonijiet għall-iżvilupp ta' programmi tal-esplorazzjoni ġenerali fl-Ewropa biex jehfief l-iżvilupp ta' proġetti tal-esplorazzjoni u tal-estrazzjoni.

Il-Kapitolu IV jiżviluppa mekkaniżmu għal monitoraġġ ikkoordinat tal-ktajjen tal-provvista tal-materja prima kritika u jipprovdi miżuri biex jittaffew ir-riskji tal-provvista. Jistabbilixxi qafas għall-monitoraġġ sistematiku tar-riskji tal-provvista tal-materja prima kritika fi stadji differenti tal-ktajjen tal-valur. Jistabbilixxi wkoll qafas għall-mitigazzjoni tar-riskji billi jikkordina l-istokkijiet strateġiċi tal-materja prima strateġika billi jeżiġi li l-importaturi u l-manifatturi l-kbar jawditjaw regolarment il-ktajjen tal-provvista tagħhom u jiffaċilitaw ix-xiri kongunt tal-materja prima strateġika.

Il-Kapitolu V fih dispożizzjonijiet għall-iżvilupp taċ-ċirkolarità tas-swieq tal-materja prima kritika u biex tonqos l-impronta ambjentali tal-materja prima kritika.

It-Taqsima 1 tistabbilixxi regoli biex l-Istati Membri jadottaw u jimplimentaw miżuri dwar iċ-ċirkolarità, b'mod partikolari fir-rigward tal-flussi tal-iskart b'potenzjal qawwi ta' rkupru tal-materja prima kritika, u biex l-Istati Membri u l-operaturi tal-iskart tal-estrazzjoni jivvalutaw il-potenzjal li jirkupraw il-materja prima kritika mis-siti tal-iskart tal-estrazzjoni. Ittejjeb ukoll iċ-ċirkolarità tal-kalamiti permanenti billi titlob informazzjoni dwar it-tip u l-kompożizzjoni tal-kalamiti permanenti inkorporati fil-prodotti, u dwar il-kontenut ta' CRM riċiklat tagħhom. Wara valutazzjoni apposta, tipprevedi l-introduzzjoni ta' limiti minimi tal-kontenut riċiklat.

It-Taqsima 2 tistabbilixxi regoli għar-rikonoxximent mill-Kummissjoni tal-iskemi taċ-ċertifikazzjoni relatati mas-sostenibbiltà tal-materja prima kritika. Fiha wkoll dispożizzjonijiet dwar id-dikjarazzjoni tal-impronta ambjentali jew tal-materja prima kritika mqiegħda fis-suq tal-UE.

It-Taqsima 3 fiha regoli dwar il-moviment liberu, il-konformità u s-sorveljanza tas-suq relatati mal-prodotti li jinkorporaw kalamiti permanenti u s-CRMs li għalihom trid tiġi dikjarata l-impronta ambjentali.

Il-Kapitolu VI jipprovdi qafas għall-kooperazzjoni dwar is-Shubijiet Strateġiċi ma' pajjiżi terzi relatati mal-materja prima u biex jinbnew sinerġiji akbar bejn is-Shubijiet Strateġiċi u l-kooperazzjoni tal-Istati Membri ma' pajjiżi terzi rilevanti.

Il-Kapitolu VII jistabbilixxi Bord Ewropew għall-Materja Prima Kritika, magħmul minn rappreżentanti ta' livell għoli mill-Istati Membri u mill-Kummissjoni, li se tippresjedi l-Bord. Il-Bord se jagħti pariri lill-Kummissjoni u jassisti fil-koordinazzjoni, il-kooperazzjoni u l-iskambju tal-informazzjoni biex jappoġġa l-implimentazzjoni ta' dan ir-Regolament.

Il-Kapitolu VIII u IX huma kapitoli b'artikoli dwar l-atti delegati u l-atti ta' implimentazzjoni u dwar l-emendi magħmula f'leġislazzjoni oħra.

Il-Kapitolu X fih artikoli dwar il-penali, il-monitoraġġ tal-progress u dwar it-twertiq ta' evalwazzjoni tar-Regolament. Jistabbilixxi wkoll rappurtar komuni għall-Istati Membri relatati ma' miżuri differenti u fih artikolu li jiżgura li l-informazzjoni kunfidenzjali migbura skont dan ir-Regolament tiġi ttrattata b'mod konsistenti.

L-Anness I jistabbilixxi l-lista tal-materja prima strateġika u l-metodoloġija biex tintgħażel.

L-Anness II jistabbilixxi l-lista tal-materja prima kritika u l-metodoloġija biex tintgħażel.

L-Anness III jipprovdi l-elementi li jridu jitqiesu meta tiġi vvalutata l-konformità ta' proġett tal-materja prima mal-kriterji għar-rikonoxximent bħala Proġett Strateġiku.

L-Anness IV jispeċifika l-kriterji li skema taċ-ċertifikazzjoni rikonoxxuta trid tissodisfa.

L-Anness V jistabbilixxi l-element li jrid jitqies meta jiġu definiti r-regoli tal-kalkolu u tal-verifika għall-impronta ambjentali tal-materja prima kritika.

L-Anness VI jipprovdi lista tal-kodiċijiet tan-Nomenklatura Magħquda u deskrizzjonijiet tal-prodotti li jikkorrispondu għall-prodotti koperti mir-rekwiżiti taċ-ċirkolarità tal-kalamiti permanenti.

Proposta għal

REGOLAMENT TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL

li jistabbilixxi qafas li jiżgura provvista sigura u sostenibbli tal-materja prima kritika u li jemenda r-Regolamenti (UE) Nru 168/2013, (UE) 2018/858, 2018/1724 u (UE) 2019/1020

(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)

IL-PARLAMENT EWROPEW U L-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidraw it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea u, b'mod partikolari l-Artikolu 114 tiegħu,

Wara li kkunsidraw il-proposta tal-Kummissjoni Ewropea,

Wara li l-abbozz tal-att legiżlattiv intbagħat lill-parlamenti nazzjonali,

Wara li kkunsidraw l-opinjoni tal-Komitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew²⁸,

Filwaqt li jaġixxu skont il-proċedura legiżlattiva ordinarja,

Billi:

- (1) L-aċċess għall-materja prima hu essenzjali għall-ekonomija tal-Unjoni u għall-funzjonament tas-suq intern. Hemm sett ta' materja prima mhux tal-enerġija u mhux agrikola li, minhabba l-importanza ekonomika kbira tiegħu u l-esponiment tiegħu għal riskju kbir ta' provvista, spiss ikkawżat minhabba konċentrazzjoni qawwija tal-provvista minn ftit pajjiżi terzi, jitqies kritiku. Minhabba r-rwol ewlieni ta' hafna materja prima kritika biex jitwettqu t-tranżizzjonijiet ekoloġiċi u diġitali, u fid-dawl tal-użu tagħhom għall-applikazzjonijiet tad-difiża u spazjali, id-domanda se tiżdied b'mod esponenzjali fid-deċennji li ġejjin. Fl-istess hin, ir-riskju ta' tfixkil fil-provvista qed jiżdied minhabba zieda fit-tensjonijiet ġeopolitiċi u fil-kompetizzjoni għar-riżorsi. Barra minn hekk, jekk ma titmexxiex kif xieraq, iż-żieda fid-domanda għall-materja prima kritika tista' tikkawża impatti ambjentali u soċjali negattivi. Fid-dawl ta' dawn ix-xejriet, jehtieg jittiehdu miżuri li jiżguraw l-aċċess għal provvista sigura u sostenibbli tal-materja prima kritika biex jitharsu r-reżiljenza ekonomika u l-awtonomija strateġika miftuħa tal-Unjoni.
- (2) Minhabba l-komplessità u l-karattru tranżnazzjonali tal-ktajjen tal-valur tal-materja prima kritika, jekk il-miżuri nazzjonali maħsuba biex jiżguraw provvista sigura u sostenibbli tal-materja prima kritika ma jkunux ikkoordinati, hemm potenzjal qawwi li dawn ifixklu l-kompetizzjoni u jifframentaw is-suq intern. Għalhekk, biex jithares il-funzjonament tas-suq intern, jenhtieg li jinholoq qafas komuni tal-Unjoni li jindirizza b'mod kollettiv din l-isfida prinċipali.

²⁸

GU C , , p . .

- (3) L-ewwel nett, biex ikun żgurat b'mod effettiv l-aċċess tal-Unjoni għal provvista sigura u sostenibbli tal-materja prima kritika, jenhtieg li dak il-qafas ikun jinkludi miżuri li jnaqqsu r-riskji dejjem akbar tal-provvista tal-Unjoni billi jsaħħu l-kapaċitajiet tal-Unjoni tul l-istadji kollha tal-katina tal-valur tal-materja prima strateġika, inkluż l-estrazzjoni, l-ipproċessar u r-riċiklaġġ, favur parametri referenzjarji definiti għal kull materja prima strateġika. It-tieni, billi l-Unjoni se tibqa' tkun dipendenti fuq l-importazzjonijiet, jenhtieg li l-qafas ikun jinkludi miżuri li jżidu d-diversifikazzjoni tal-provvisti esterni tal-materja prima strateġika. It-tielet, jehtieg isiru miżuri li jsaħħu l-kapaċità tal-Unjoni li timmonitorja u ttaffi r-riskji eżistenti u futuri tal-provvista. Ir-raba', jenhtieg li l-qafas ikun fih miżuri li jżidu ċ-ċirkolarità u s-sostenibbiltà tal-materja prima kritika kkonsmata fl-Unjoni.
- (4) Biex ikun żgurat li l-miżuri stabbiliti fir-Regolament ikunu jiffukaw fuq l-aktar materjali rilevanti, jenhtieg li tiġi stabbilita lista tal-materja prima strateġika u lista tal-materja prima kritika. Dawk il-listi jenhtieg li jservu wkoll biex jiggwidaw u jikkoordinaw l-isforzi tal-Istati Membri favur it-twettiq tal-għanijiet ta' dan ir-Regolament. Jenhtieg li l-lista tal-materja prima strateġika jkun fiha materja prima li għandha importanza strateġika kbira, filwaqt li jitqies l-użu tagħha fit-teknoloġiji strateġiċi li fuqhom jistrieħu t-tranzizzjonijiet ekoloġiċi u diġitali jew għall-applikazzjonijiet tad-difiża jew spazjali, li qed iġarrbu diskrepanza potenzjalment sinifikanti bejn il-provvista dinjija u d-domanda projettata, u li hu relattivament diffiċli li tiżdied il-produzzjoni tagħhom, pereżempju minhabba ż-żminijiet twal meħtieġa għal proġetti godda li jżidu l-kapaċità tal-provvista. Biex jitqiesu l-bidliet teknoloġiċi u ekonomiċi possibbli, jenhtieg li l-lista tal-materjali strateġiċi tiġi rieżaminata b'mod perjodiku u, jekk ikun meħtieġ, tiġi aġġornata. Biex ikun żgurat li l-isforzi li jżidu l-kapaċitajiet tal-Unjoni tul il-katina tal-valur, li jsaħħu l-kapaċità tal-Unjoni li timmonitorja u ttaffi r-riskji tal-provvista, u li jżidu d-diversifikazzjoni tal-provvista jkunu ffokati fuq il-materjali li tant jehtiegu, jenhtieg li l-miżuri rilevanti jkunu japplikaw biss għal-lista tal-materja prima strateġika.
- (5) Jenhtieg li l-lista tal-materja prima kritika tkun tinkludi l-materja prima strateġika kollha u kull materja prima oħra ta' importanza kbira għall-ekonomija generali tal-Unjoni u li jkollha riskju kbir ta' tfixkil fil-provvista. Biex jitqiesu l-bidliet teknoloġiċi u ekonomiċi possibbli, jenhtieg li l-Kummissjoni, fil-kontinwazzjoni tal-prattika attwali, minn żmien għal żmien twettaq valutazzjoni abbażi tad-*data* dwar il-produzzjoni, il-kummerċ, l-applikazzjonijiet, ir-riċiklaġġ, u s-sostituzzjoni għal firxa wiesgħa ta' materja prima biex taggħorna l-listi tal-materja prima kritika u strateġika halli dawn ikunu jirriflettu l-evoluzzjoni fl-importanza ekonomika u r-riskju tal-provvista assoċjat ma' dik il-materja prima. Jenhtieg li l-lista tal-materja prima kritika tkun tinkludi dik il-materja prima li tilhaq jew taqbeż il-limiti tal-importanza ekonomika u tar-riskju tal-provvista, mingħajr ma tikklassifika l-materja prima rilevanti mil-lat ta' kritikalità. Jenhtieg li din il-valutazzjoni tkun ibbażata fuq medja tal-aħħar *data* disponibbli f'perjodu ta' 5 snin. Jenhtieg li l-miżuri stabbiliti f'dan ir-Regolament relatati ma' punt uniku ta' servizz għall-permessi, l-ippjanar, l-esplorazzjoni, il-monitoraġġ, iċ-ċirkolarità u s-sostenibbiltà jkunu japplikaw għall-materja prima kritika kollha.
- (6) Biex jissahħu l-kapaċitajiet tal-Unjoni tul il-katina tal-valur tal-materja prima strateġika, jenhtieg li jiġu stabbiliti parametri referenzjarji li jiggwidaw l-isforzi u jsegwu l-progress. Jenhtieg li l-għan ikun li jiżdiedu l-kapaċitajiet għal kull materja prima strateġika f'kull stadju tal-katina tal-valur, filwaqt li jfittex li jinkisbu parametri referenzjarji tal-kapaċità generali għall-estrazzjoni, l-ipproċessar u r-riċiklaġġ tal-

materja prima strateġika. L-ewwel nett, jenhtieg li l-Unjoni żżid l-użu tar-riżorsi ġeoloġiċi proprji tagħha tal-materja prima strateġika u tibni l-kapaċità li tippermettilha toħroġ il-materjali mehtieġa għall-produzzjoni ta' mill-anqas 10% tal-konsum tal-materja prima strateġika tal-Unjoni. Meta wiehed iqis li l-kapaċità tal-estrazzjoni tiddependi ħafna fuq id-disponibbiltà tar-riżorsi ġeoloġiċi tal-Unjoni, il-kisba ta' dan il-parametru referenzjarju tiddependi fuq tali disponibbiltà. It-tieni, biex tinbena katina tal-valur shiħa u tigi evitata kongestjoni fl-istadji intermedji, jenhtieg li l-Kummissjoni żżid ukoll il-kapaċità tal-ipproċessar tagħha tul il-katina tal-valur u tkun tista' tipproduċi mill-anqas 40% tal-konsum annwali tagħha tal-materja prima strateġika. It-tielet, fid-deċennji li ġejjin, sehem dejjem akbar mill-konsum tal-Unjoni tal-materja prima strateġika mistenni jkun jista' jiġi kopert minn materja prima sekondarja, li ttejjeb kemm is-sigurtà u s-sostenibbiltà tal-provvista tal-materja prima tal-Unjoni. Għalhekk, jenhtieg li l-kapaċità tar-riċiklaġġ tal-Unjoni tkun tista' tipproduċi mill-anqas 15% tal-konsum annwali tal-Unjoni tal-materja prima strateġika. Dawn il-parametri referenzjarji jirreferu għall-perjodu sal-2030, f'konformità mal-miri tal-Unjoni dwar il-klima u l-enerġija stabbiliti skont ir-Regolament (UE) 2021/1119 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill²⁹ u l-miri digitali tad-Deċennju Digitali³⁰, li dawn jirfdu. Barra minn hekk, l-impjiegi ta' kwalità, inkluż l-iżvilupp tal-ħiliet u t-tranzizzjonijiet minn impjieg għall-iehor, se jindirizzaw ir-riskji fis-suq tax-xogħol settorjali u jgħinu biex tigi żgurata l-kompetittività tal-UE.

- (7) Għal xi materja prima, l-Unjoni tiddependi kważi għalkollox fuq pajjiż wiehed għall-provvista tagħha. Tali dipendenzi jinvolvu riskju kbar ta' tfixkil fil-provvista. Biex jiġi limitat dan ir-riskju potenzjali u tiżdied ir-reżiljenza ekonomika tal-Unjoni, jenhtieg li jsiru sforzi biex ikun żgurat li sal-2030 ma tkunx dipendenti fuq pajjiż terz wiehed għal aktar minn 65% tal-provvista tagħha ta' xi materja prima strateġika, mhux ipproċessata u fi kwalunkwe stadju tal-ipproċessar, filwaqt li iżda tinghata kunsiderazzjoni speċjali lill-pajjiżi li magħhom l-Unjoni stabbiliet Shubija Strateġika dwar il-materja prima li tagħti lok għal aktar assigurazzjonijiet fir-rigward tar-riskji tal-provvista.
- (8) Jehtieg li jiġu stabbiliti miżuri xierqa li jappoġġaw Proġetti Strateġiċi maħsuba għall-estrazzjoni, l-ipproċessar jew ir-riċiklaġġ tal-materja prima strateġika fl-Unjoni li għandhom, flimkien mal-isforzi tal-Istati Membri, jikkontribwixxu biex jiżdiedu l-kapaċitajiet favur il-parametri referenzjarji. Miżuri oħra, b'mod partikolari dwar l-esplorazzjoni jew iċ-ċirkolarità, jenhtieg li jikkontribwixxu wkoll biex jissahhu l-istadji differenti tal-katina tal-valur u b'hekk jikkontribwixxu biex jintlahqu l-parametri referenzjarji. Biex ikun żgurat li l-parametri referenzjarji jintlahqu fil-ħin, jenhtieg li l-Kummissjoni, bil-għajjnuna tal-Bord Ewropew għall-Materja Prima Kritika ("il-Bord"), issegwi u tirrapporta l-progress tal-parametri referenzjarji. Jekk il-progress rappurtat tal-parametri referenzjarji jkun ġeneralment insuffiċjenti, jenhtieg li l-Kummissjoni tivvaluta l-fattibbiltà u l-proporzjonalità ta' miżuri addizzjonali. Nuqqas ta' progress fuq sett wiehed jew żgħir biss ta' materja prima strateġika, fil-prinċipju jenhtieg li ma jwassalx għall-ħtieġa ta' sforzi addizzjonali tal-Unjoni.

²⁹ Ir-Regolament (UE) 2021/1119 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-30 ta' Ġunju 2021 li jistabbilixxi l-qafas biex tinkiseb in-newtralità klimatika u li jemenda r-Regolamenti (KE) Nru 401/2009 u (UE) 2018/1999 (ĠU L 243, 9.7.2021, p. 1).

³⁰ Id-Deciżjoni (UE) 2022/2481 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-14 ta' Diċembru 2022 li tistabbilixxi l-Programm ta' Politika tal-2030 dwar id-Deċennju Digitali (ĠU L 323, 19.12.2022, p. 4-26)

- (9) Biex jinbnew il-kapaċitajiet fl-Unjoni, jenhtieg li l-Kummissjoni, bl-appoġġ tal-Bord, tidentifika Proġetti Strateġiċi fl-Unjoni li jkunu maħsuba biex isiru attivi fl-estrazzjoni, l-ipproċessar jew ir-riċiklaġġ tal-materja prima strateġika. L-appoġġ effettiv għall-Proġetti Strateġiċi għandu l-potenzjal li jtejjeb l-aċċess għall-materjali għas-setturi downstream, u li johloq opportunitajiet ekonomiċi tul il-katina tal-valur, inkluż għall-SMEs, u jikkontribwixxi għall-ħolqien tal-impjiegi. Għalhekk, biex ikun żgurat l-iżvilupp ta' Proġetti Strateġiċi fl-Unjoni, jenhtieg li tali proġetti jibbenefikaw minn proċeduri tal-permessi simplifikati u prevedibbli, u appoġġ biex jiksbu aċċess għall-finanzjament. Biex l-appoġġ ikun iffokat u jkun żgurat il-valur miżjud tagħhom, jenhtieg li l-proġetti, qabel ma jirċievu dan l-appoġġ, jiġu analizzati skont sett ta' kriterji. Jenhtieg li l-Proġetti Strateġiċi fl-Unjoni jsaħhu s-sigurtà tal-provvista tal-Unjoni għall-materja prima strateġika, juru fattibbiltà teknika biżżejjed u jiġu implimentati b'mod sostenibbli ambjentalment u soċjalment. Jenhtieg li dawn jipprovdu wkoll benefiċċji transfruntieri lil hinn mill-Istat Membru kkonċernat. Meta l-Kummissjoni tivvaluta li dawn il-kriterji ntlahqu, jenhtieg li tippubblika r-rikonossiment bħala Proġett Strateġiku f'deċiżjoni. Peress li jehtieg isir rikonossiment malajr halli tiġi appoġġata b'mod effettiv is-sigurtà tal-provvista tal-Unjoni, jenhtieg li l-proċess tal-valutazzjoni jibqa' ħafif u mhux peżanti żejjed.
- (10) Biex tiġi ddiversifikata l-provvista tal-materja prima strateġika tal-Unjoni, jenhtieg li l-Kummissjoni, bl-appoġġ tal-Bord, tidentifika Proġetti Strateġiċi f'pajjiżi terzi li jkun beħsiebhom isiru attivi fl-estrazzjoni, l-ipproċessar jew ir-riċiklaġġ tal-materja prima strateġika. Biex ikun żgurat li tali Proġetti Strateġiċi jiġu implimentati b'mod effettiv, jenhtieg li dawn igawdu aċċess aħjar għall-finanzjament. Biex ikun żgurat il-valur miżjud tagħhom, il-proġetti jenhtieg li jiġu vvalutati skont sett ta' kriterji. Bħall-proġetti fl-Unjoni, il-Proġetti Strateġiċi fil-pajjiżi terzi jenhtieg li jkunu jsaħhu s-sigurtà tal-provvista tal-Unjoni tal-materja prima strateġika, juru fattibbiltà teknika biżżejjed u jiġu implimentati b'mod sostenibbli. Għall-proġetti fi swieq emergenti u fl-ekonomiji li qed jiżviluppaw, il-proġett jenhtieg li jkollu benefiċċju reċiproku għall-Unjoni u għall-pajjiż terz involut u jżid il-valur f'dak il-pajjiż, filwaqt li titqies ukoll il-konsistenza tiegħu mal-politika kummerċjali komuni tal-Unjoni. Tali valur jista' jinkiseb bil-kontribut tal-proġett lil aktar minn stadju wieħed tal-katina tal-valur u bil-ħolqien ta' benefiċċji ekonomiċi u soċjali usa' permezz tal-proġett, inkluż il-ħolqien tal-impjiegi skont standards internazzjonali. Meta l-Kummissjoni tivvaluta li dawn il-kriterji ntlahqu, jenhtieg li tippubblika r-rikonossiment bħala Proġett Strateġiku f'deċiżjoni.
- (11) Biex tkun żgurata s-sostenibbiltà taż-żieda fil-produzzjoni tal-materja prima, il-proġetti godda tal-materja prima jenhtieg li jiġu implimentati b'mod sostenibbli. Għal dak il-ghan, jenhtieg li l-Proġetti Strateġiċi li jirċievu appoġġ skont dan ir-Regolament jiġu vvalutati filwaqt li jitqiesu l-istrumenti internazzjonali li jkopru l-aspetti kollha tas-sostenibbiltà enfasizzati fil-prinċipji tal-UE għall-materja prima sostenibbli³¹, inkluż li jkunu żgurati l-protezzjoni ambjentali, prattiki soċjalment responsabbli, inkluż ir-rispett għad-drittijiet tal-bniedem bħad-drittijiet tan-nisa, u prattiki kummerċjali trasparenti. Il-proġetti jenhtieg li jiżguraw ukoll impenn *in bona fede* u konsultazzjonijiet komprensivi u sinifikanti mal-komunitajiet lokali, inkluż mal-popli indigeni. Biex il-promoturi tal-proġetti jingħataw mod ċar u effiċjenti biex

³¹ Il-Kummissjoni Ewropea, id-Direttorat Ġenerali għas-Suq Intern, l-Industrija, l-Intraprenditorija u l-SMEs, Il-prinċipji tal-UE għal materja prima sostenibbli, l-Uffiċċju tal-Pubblikazzjonijiet, 2021, <https://op.europa.eu/mt/publication-detail/-/publication/23e4b6a0-41da-11ec-89db-01aa75ed71a1>

jikkonformaw ma' dan il-kriterju, il-konformità mal-legiżlazzjoni rilevanti tal-Unjoni, mal-istandards, il-linji gwida u l-prinċipji internazzjonali jew il-parteeċipazzjoni fi skema taċ-ċertifikazzjoni rikonoxxuta skont dan ir-Regolament jenhtieg li titqies bizzejjed.

- (12) Kull promotur ta' proġett tal-materja prima strateġika jenhtieg li jkun jista' jitlob lill-Kummissjoni r-rikonoxximent tal-proġett tiegħu bħala Proġett Strateġiku. L-applikazzjoni jenhtieg li tkun tinkludi diversi dokumenti u evidenza relatati mal-kriterji. Biex tiġi vvalutata aħjar il-vijabbiltà soċjali, ambjentali u ekonomika, il-fattibbiltà tal-proġett, u l-livell ta' fiduċja fl-istimi, il-promotur tal-proġett jenhtieg li jipprovdi wkoll klassifikazzjoni tal-proġett skont il-Klassifikazzjoni Qafas tan-Nazzjonijiet Uniti għar-Riżorsi, u biex issir validazzjoni oġġettiva, jenhtieg li jappoġġa din il-klassifikazzjoni b'evidenza rilevanti. Ma' applikazzjoni, jenhtieg li tinhemeż ukoll skeda taż-żmien għall-proġett halli jiġi stmat meta l-proġett ikun jista' jikkontribwixxi għall-parametri referenzjarji tal-kapaċità domestika jew tad-diversifikazzjoni. Billi l-aċċettazzjoni pubblika tal-proġetti tal-estrazzjoni hi kruċjali għall-implimentazzjoni effettiva tagħhom, jenhtieg li l-promotur jipprovdi wkoll pjan li jkun fih miżuri li jiffacilitaw l-aċċettazzjoni pubblika. Jenhtieg li tingħata attenzjoni speċjali lis-sħab soċjali, lis-soċjetà ċivili u lil atturi oħra ta' sorveljanza. Il-promotur jenhtieg li jipprovdi wkoll pjan kummerċjali li jipprovdi informazzjoni dwar il-vijabbiltà finanzjarja tal-proġett u li jagħti ħarsa ġenerali lejn il-ftehimiet tal-finanzjament u tax-xiri diġà garantiti kif ukoll stimi għall-holqien potenzjali tal-impjiegi u għall-htigijiet tal-proġett mil-lat ta' haddiema tal-hiliet, inkluż it-titjib tal-hiliet u t-tahriġ mill-ġdid.
- (13) Biex ikun żgurat it-trattament effettiv u effiċjenti tal-applikazzjonijiet, jenhtieg li l-Kummissjoni tkun tista' tagħti prijorità lill-ipproċessar tal-applikazzjonijiet tal-proġetti relatati ma' stadji speċifiċi tal-katina tal-valur jew materja prima strateġika sottorappreżentati, biex tkun tista' tiżgura l-progress bilanċjat tal-Unjoni tal-parametri referenzjarji kollha tal-kapaċità tal-Unjoni inklużi f'dan ir-Regolament.
- (14) Peress li hemm bżonn il-kooperazzjoni tal-Istat Membru li fit-territorju tiegħu jkun se jiġi implimentat Proġett Strateġiku halli tkun żgurata l-implimentazzjoni effettiva tiegħu, dak l-Istat Membru jenhtieg li jkollu d-dritt li joġġezzjona għalih u b'hekk jipprevjeni li proġett jingħata l-istatus ta' Proġett Strateġiku kontra r-rieda tiegħu. Meta jagħmel dan, l-Istat Membru rilevanti jenhtieg li jipprovdi ġustifikazzjoni motivata għar-rifjut tiegħu billi jirreferi għall-kriterji applikabbli. Bl-istess mod, il-Unjoni jenhtieg li ma tagħtix l-istatus ta' Proġett Strateġiku lill-proġetti li jkunu se jitwettqu minn pajjiż terz kontra r-rieda tal-gvern tiegħu u għalhekk jenhtieg li toqgħod lura milli tagħmel dan meta gvern ta' pajjiż terz joġġezzjona.
- (15) Biex ikun evitat l-użu ħażin tar-rikonoxximent bħala Proġett Strateġiku, il-Kummissjoni jenhtieg li tkun tista' tħassar id-deċiżjoni inizjali tagħha li tirrikonoxxi proġett bħala strateġiku jekk dan ma jibqax jissodisfa l-kundizzjonijiet jew jekk ir-rikonoxximent kien ibbażat fuq applikazzjoni b'informazzjoni żbaljata. Qabel ma tkun tista' tagħmel dan, il-Kummissjoni jenhtieg li tikkonsulta lill-Bord u tisma' lill-promotur tal-proġett.
- (16) Fid-dawl tal-importanza tagħhom biex tkun żgurata s-sigurtà tal-provvista tal-materja prima strateġika, il-Proġetti Strateġiċi jenhtieg li jitqiesu li huma fl-interess pubbliku. L-iżgurar tas-sigurtà tal-provvista tal-materja prima strateġika għandu importanza kruċjali għas-suċċess tat-tranżizzjonijiet ekoloġiċi u diġitali, u għar-reżiljenza tas-setturi tad-difiża u spazjali. Biex jikkontribwixxu għas-sigurtà tal-provvista tal-materja

prima strateġika fl-Unjoni, l-Istati Membri jistgħu jipprevedu appoġġ fil-proċeduri nazzjonali tal-ghoti tal-permessi biex jithaffef it-twettiq tal-Proġetti Strateġiċi f'konformità mal-ligi tal-Unjoni.

- (17) Il-proċessi nazzjonali tal-ghoti tal-permessi jiżguraw li l-proġetti tal-materja prima jkunu sikuri, siguri u konformi mar-rekwiżiti ambjentali, soċjali u tas-sikurezza. Il-leġislazzjoni ambjentali tal-Unjoni tistabbilixxi kundizzjonijiet komuni għall-proċess u għall-kontenut tal-proċessi nazzjonali tal-ghoti tal-permessi, u b'hekk tiżgura livell għoli ta' protezzjoni ambjentali u tippermetti l-użu sostenibbli tal-potenzjal tal-Unjoni tul il-katina tal-valur tal-materja prima. Għalhekk, l-ghoti tal-istatus ta' Proġett Strateġiku jenhtieg li jkun mingħajr preġudizzju għal xi kundizzjoni tal-permess applikabbli għall-proġetti rilevanti, inkluż dawk stabbiliti fid-Direttiva 2011/92/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill³², fid-Direttiva tal-Kunsill 92/43/KEE³³, fid-Direttiva 2000/60/KE³⁴ tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, fid-Direttiva 2010/75/UE³⁵ tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, u fid-Direttiva 2004/35/KE³⁶ tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, fid-Direttiva 2009/147/KE³⁷ tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, u fid-Direttiva 2006/21/KE³⁸ tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill.
- (18) Fl-istess hin, l-imprevedibbiltà, il-kumplessità u, xi drabi, it-tul eċċessiv tal-proċessi nazzjonali tal-ghoti tal-permessi jimminaw is-sigurtà tal-investiment mehtieġa għall-iżvilupp effettiv tal-proġetti strateġiċi tal-materja prima. Għalhekk, biex tkun żgurata u mhaffa l-implimentazzjoni effettiva tagħhom, l-Istati Membri jenhtieg li japplikaw proċedura tal-permessi simplifikata u prevedibbli għall-Proġetti Strateġiċi. Għal dak il-ghan, il-Proġetti Strateġiċi jenhtieg li jingħataw status ta' prijorità fil-livell nazzjonali biex ikun żgurat trattament amministrattiv rapidu u trattament urgenti fil-proċeduri ġudizzjarji u ta' soluzzjoni tat-tilwim kollha relatati magħhom. Dan ir-Regolament jenhtieg li ma jkunx jipprevjeni lill-awtoritajiet kompetenti milli jissimplifikaw il-permessi tal-proġetti l-oħra tul il-katina tal-valur tal-materja prima kritika li ma jkunux Proġetti Strateġiċi.
- (19) Minhabba r-rwol tagħhom li jiżguraw is-sigurtà tal-provvista tal-Unjoni tal-materja prima strateġika, u l-kontribut tagħhom għall-awtonomija strateġika miftuħa tal-Unjoni u t-tranżizzjoni ekoloġika u digitali, il-Proġetti Strateġiċi jenhtieg li jitqiesu mill-awtorità tal-permessi responsabbli li huma fl-interess pubbliku. Il-Proġetti

³² Id-Direttiva 2011/92/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-13 ta' Diċembru 2011 dwar l-istima tal-effetti ta' ċerti proġetti pubbliċi u privati fuq l-ambjent (ĠU L 26, 28.1.2012, p. 1-21).

³³ Id-Direttiva tal-Kunsill 92/43/KEE tal-21 ta' Mejju 1992 dwar il-konservazzjoni tal-ħabitat naturali u tal-fawna u l-flora selvaġġa (ĠU L 206 22.7.1992, p. 7-50).

³⁴ Id-Direttiva 2000/60/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' Ottubru 2000 li tistabbilixxi qafas għal azzjoni Komunitarja fil-qasam tal-politika tal-ilma (ĠU L 327, 22.12.2000, p.1-73).

³⁵ Id-Direttiva 2010/75/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-24 ta' Novembru 2010 dwar l-emissjonijiet industrijali (il-prevenzjoni u l-kontroll integrati tat-tniġġis) (ĠU L 334, 17.12.2010, p. 17-119).

³⁶ ^[1] Id-Direttiva 2004/35/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-21 ta' April 2004 dwar ir-responsabbiltà ambjentali f'dak li għandu x'jaqsam mal-prevenzjoni u r-rimedju għal danni ambjentali (ĠU L 143, 30.4.2004, p. 56-75).

³⁷ Id-Direttiva 2009/147/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-30 ta' Novembru 2009 dwar il-konservazzjoni tal-ghasafar selvaġġi (ĠU L 20, 26.1.2010, p. 7-25).

³⁸ Id-Direttiva 2006/21/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-15 ta' Marzu 2006 dwar l-immaniġġar ta' skart mill-industriji ta' estrazzjoni u li temenda d-Direttiva 2004/35/KE - Dikjarazzjoni tal-Parlament Ewropew, tal-Kunsill u tal-Kummissjoni (ĠU L 102, 11.4.2006, p. 15-34).

Strategiċi li jhallu impatt hazin fuq l-ambjent, sa fejn dan jaqa' fil-kamp ta' applikazzjoni tad-Direttiva 2000/60/KE, tad-Direttiva tal-Kunsill 92/43/KEE u tad-Direttiva 2009/147/KE³⁹ jistgħu jiġu awtorizzati meta l-awtorità tal-permessi responsabbli tikkonkludi, abbażi tal-valutazzjoni każ b'każ tagħha, li l-interess pubbliku moqdi mill-proġett jisboq dawk l-impatti, diment li jiġu ssodisfati l-kundizzjonijiet rilevanti kollha stabbiliti f'dawk id-Direttivi. Meta rilevanti, il-valutazzjoni każ b'każ jenħtieġ li tqis l-ispeċifità ġeoloġika tas-siti tal-estrazzjoni, li tillimita d-deċiżjonijiet dwar il-post.

- (20) Biex titnaqqas il-kumplessità u jżiedu l-effiċjenza u t-trasparenza fil-proċess tal-permessi, il-promoturi tal-proġetti tal-materja prima kritika jenħtieġ li jkunu jistgħu jinteraġixxu ma' awtorità nazzjonali waħda, li tkun responsabbli għall-iffaċilitar u l-koordinazzjoni tal-proċess kollu tal-ġhoti tal-permessi u li, fil-każ tal-Proġetti Strategiči, tohroġ deċiżjoni komprensiva fil-limitu taż-żmien applikabbli. Għal dak il-ghan, l-Istati Membri jenħtieġ li jiddeżinjaw awtorità nazzjonali kompetenti waħda. Meta jkun meħtieġ fid-dawl tal-organizzazzjoni interna ta' Stat Membru, il-kompiti tal-awtorità nazzjonali kompetenti jenħtieġ li jkunu jistgħu jiġu delegati lil awtorità differenti, sogġetta għall-istess kundizzjonijiet. Biex jiżguraw l-implimentazzjoni effettiva tar-responsabbiltajiet tagħha, l-Istati Membri jenħtieġ li jipprovdu persunal u riżorsi biżżejjed lill-awtorità nazzjonali kompetenti tagħhom, jew lil awtorità li taġixxi f'isimha.
- (21) Biex tkun żgurata ċ-ċarezza dwar l-istatus tal-permessi tal-Proġetti Strategiči u tigi limitata l-effettività ta' litigazzjoni abbużiva potenzjali, filwaqt li ma tigix imminata reviżjoni ġudizzjarja effettiva, l-Istati Membri jenħtieġ li jiżguraw li kull tilwima dwar il-proċess tal-ġhoti tal-permessi għall-Proġetti Strategiči tissolva mingħajr dewmien. Għal dak il-ghan, l-awtoritajiet nazzjonali kompetenti jenħtieġ li jiżguraw li l-applikanti u l-promoturi tal-proġetti jkollhom aċċess għal proċedura sempliċi tas-soluzzjoni tat-tilwim u li l-Proġetti Strategiči jingħataw trattament urġenti fil-proċeduri ġudizzjarji u tas-soluzzjoni tat-tilwim kollha relatati mal-proġetti.
- (22) Biex iċ-ċittadini u n-negozji jkunu jistgħu jgawdu direttament mill-benefiċċji tas-suq intern mingħajr ma jgarrbu piż amministrattiv addizzjonali bla bżonn, ir-Regolament (UE) 2018/1724 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁴⁰ li stabbilixxa l-Gateway Diġitali Unika, jipprevedi regoli ġenerali għall-provvista online ta' informazzjoni, ta' proċeduri u ta' servizzi tal-assistenza rilevanti għall-funzjonament tas-suq intern. Ir-rekwiżiti ta' informazzjoni u l-proċeduri koperti minn dan ir-Regolament jenħtieġ li jikkonformaw mar-rekwiżiti tar-Regolament (UE) 2018/1724. B'mod partikolari, jenħtieġ li jkun żgurat li l-promoturi tal-proġetti tal-Proġett Strategiku jkunu jistgħu jaċċessaw u jlestu kull proċedura relatata mal-proċess tal-ġhoti tal-permessi kompletament online, f'konformità mal-Artikolu 6(1) u l-Anness II tar-Regolament (UE) 2018/1724.
- (23) Biex il-promoturi tal-proġetti u investituri ohra jingħataw is-sigurtà u ċ-ċarezza meħtieġa biex jizdied l-iżvilupp ta' Proġett Strategiku, l-Istati Membri jenħtieġ li jiżguraw li l-proċess tal-ġhoti tal-permessi relatat ma' tali proġetti ma jaqbiżx il-limitu

³⁹ Id-Direttiva 2009/147/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-30 ta' Novembru 2009 dwar il-konservazzjoni tal-ġhasafar selvaġġi (ĠU L 20, 26.1.2010, p. 7-25).

⁴⁰ Ir-Regolament (UE) 2018/1724 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-2 ta' Ottubru 2018 li jistabbilixxi gateway diġitali unika li tipprovdi aċċess għal informazzjoni, għal proċeduri u għas-servizzi ta' assistenza u ta' soluzzjoni tal-problemi u li jemenda r-Regolament (UE) Nru 1024/2012 (ĠU L 295, 21.11.2018, p. 1-38).

taż-żmien stabbilit minn qabel. Għall-Proġetti Strateġiċi li jinvolvu biss l-ipproċessar jew ir-riċiklaġġ, it-tul tal-proċess tal-ghoti tal-permessi jenhtieg li ma jkunx iżjed minn sena. Madankollu, għall-Proġetti Strateġiċi li jinvolvu l-estrazzjoni, it-tul tal-proċess tal-ghoti tal-permessi, meta jitqiesu l-kumplexità u l-firxa tal-impatti potenzjali involuti, jenhtieg li jkunx iżjed minn sentejn. Biex daww il-limiti taż-żmien jintlaħqu b'mod effettiv, l-Istati Membri jenhtieg li jiżguraw li l-awtoritajiet responsabbli jkollhom riżorsi u persunal biżżejjed. Bl-Istrument ta' Appoġġ Tekniku, il-Kummissjoni tappoġġa lill-Istati Membri, meta jitolbuha, fit-tfassil, fl-iżvilupp u fl-implimentazzjoni ta' riformi, inkluż li jsaħhu l-kapaċità amministrattiva relatata mal-permessi nazzjonali.

- (24) Il-valutazzjonijiet u l-awtorizzazzjonijiet ambjentali meħtieġa skont il-liġi tal-Unjoni, inkluż fir-rigward tal-ilma, il-habitats u l-ghasafar, huma parti integrali mill-proċess tal-ghoti tal-permessi tal-proġetti tal-materja prima u huma salvagwardja essenzjali biex tiżgura li l-impatti ambjentali negattivi jiġu evitati jew minimizzati. Iżda biex ikun żgurat li l-proċessi tal-ghoti tal-permessi tal-Proġetti Strateġiċi jkunu prevedibbli u fil-hin, jenhtieg li jinħataf kull potenzjal ta' simplifikazzjoni tal-valutazzjonijiet u tal-awtorizzazzjonijiet meħtieġa mingħajr ma jitnaqqar il-livell tal-protezzjoni ambjentali. F'dak ir-rigward, jenhtieg li jkun żgurat li l-valutazzjoni meħtieġa tiġi kkombinata biex tevita d-duplikazzjoni bla bżonn u jenhtieg li jkun żgurat li l-promoturi tal-proġetti u l-awtoritajiet responsabbli jaqblu b'mod esplicitu dwar l-ambitu tal-valutazzjoni kkombinata qabel titwettaq halli jkun evitat segwitu bla bżonn.
- (25) Il-kunflitti dwar l-użu tal-art jistgħu jgħolqu ostakli għall-varar tal-proġetti tal-materja prima kritika. Pjanijiet imfassla tajjeb, inkluż pjanijiet spazjali u t-tqassim f'żoni, li jqisu l-potenzjal ta' implimentazzjoni tal-proġetti tal-materja prima kritika u jiġu vvalutati l-impatti ambjentali potenzjali tagħhom, għandhom il-potenzjal li jgħinu fil-bilanċ bejn il-beni u l-interessi pubbliċi, jitnaqqas ir-riskju ta' kunflitt u jithaffef il-varar sostenibbli tal-proġetti tal-materja prima fl-Unjoni. Għalhekk, meta jiżviluppaw il-pjanijiet rilevanti, l-awtoritajiet nazzjonali, reġjonali u lokali responsabbli jenhtieg li jikkunsidraw li jinkludu dispożizzjonijiet għall-proġetti tal-materja prima.
- (26) Fl-Unjoni, il-proġetti tal-materja prima kritika spiss isibu diffikultajiet tal-aċċess għall-finanzjament. Is-swieq tal-materja prima kritika spiss ikunu karatterizzati minn volatilità kbira tal-prezzijiet, żminijiet twal tat-tnejja, konċentrazzjoni qawwija u opaċità. Barra minn hekk, il-finanzjament għas-settur jeħtieġ livell għoli ta' għarfien espert li hafna drabi hu nieqes fost l-istituzzjonijiet finanzjarji. Biex jingħelbu dawn il-fatturi u jingħata kontribut li jiżgura provvista stabbli u affidabbli tal-materja prima strateġika, l-Istati Membri u l-Kummissjoni jenhtieg li jgħinu fl-aċċess għall-finanzjament u fl-appoġġ amministrattiv.
- (27) Katina tal-valur soda fl-Ewropa tista' tinbena biss b'mezzi finanzjarji adegwati. Il-Kummissjoni se taħdem mas-shab tal-implimentazzjoni ta' InvestEU biex issib modi kif iżżid l-appoġġ għall-investiment f'konformità mal-oġġettivi komuni stabbiliti fir-Regolament (UE) 2021/523⁴¹ u f'dan ir-Regolament. Iċ-Ċentru ta' Konsulenza ta' InvestEU jista' jgħin biex jinbnew sensiela ta' proġetti vijabbli.

⁴¹ Ir-Regolament (UE) 2021/523 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-24 ta' Marzu 2021 li jistabbilixxi l-Programm InvestEU u li jemenda r-Regolament (UE) 2015/1017 (ĠU 64, 26.3.2021, p. 30-89)

- (28) Biex jinghelbu l-limitazzjonijiet tal-isforzi tal-investimenti pubbliċi u privati li bħalissa ħafna drabi jkunu frammentati u jiġu ffaċilitati l-integrazzjoni u r-redditu fuq l-investment, jenhtieg li l-Kummissjoni, l-Istati Membri u l-banek promozzjonali jikkoordinaw aħjar u johlqu sinerġiji bejn il-programmi eżistenti tal-finanzjament fil-livell tal-Unjoni u nazzjonali, u jiżguraw koordinazzjoni u kollaborazzjoni aħjar mal-industrija u l-partijiet ikkonċernati ewlenin tas-settur privat. Għal dak il-ghan, jenhtieg li jiġi stabbilit sottogrupp apposta fil-Bord li jlaqqa' flimkien lill-esperti tal-Istati Membri u tal-Kummissjoni kif ukoll tal-istituzzjonijiet finanzjarji pubbliċi rilevanti. Dan is-sottogrupp jenhtieg li jiddiskuti l-htigijiet ta' finanzjament individwali tal-Proġetti Strateġiċi u l-possibbiltajiet tal-finanzjament eżistenti tagħhom biex il-promoturi tal-proġetti jingħataw suġġeriment dwar kif l-aħjar li jaċċessaw il-possibbiltajiet tal-finanzjament eżistenti. Meta jiddiskuti u jagħmel rakkomandazzjonijiet għall-finanzjament tal-Proġetti Strateġiċi fil-pajjiżi terzi, il-Bord jenhtieg li jikkunsidra b'mod partikolari l-istrategija dwar il-Portal Globali⁴².
- (29) L-investment privat mill-kumpaniji, l-investituri finanzjarji u l-akkwirenti hu essenzjali. Meta l-investment privat waħdu ma jkunx biżżejjed, l-implimentazzjoni effettiva tal-proġetti tul il-katina tal-valur tal-materja prima kritika jaf tkun tehtieg l-appoġġ pubbliku, pereżempju fil-forma ta' garanziji, self jew investimenti tal-ekwità u tal-kważi ekwità. Dan l-appoġġ pubbliku jista' jikkostitwixxi għajnuna mill-Istat. Tali għajnuna jrid ikollha effett ta' inċentiv u tkun mehtiega, xierqa u proporzjonata. Il-linji gwida eżistenti dwar l-għajnuna mill-Istat, li dan l-aħhar saritilhom reviżjoni dettaljata skont l-oġġettivi tat-tranżizzjoni doppja, jipprovdu biżżejjed possibbiltajiet ta' appoġġ għall-investimenti tul il-katina tal-valur tal-materja prima kritika soġġett għal ċerti kundizzjonijiet.
- (30) L-appoġġ pubbliku jintuża biex ċerti fallimenti tas-suq jew investimenti subottimali speċifiċi identifikati jiġu indirizzati b'mod proporzjonat, u l-azzjonijiet jenhtieg li ma jidduplikawx jew jeskludu l-finanzjament privat jew jgħawġu l-kompetizzjoni fis-suq intern. L-azzjonijiet jenhtieg ukoll li jkollhom valur miżjud ċar għall-Unjoni.
- (31) Il-prezzijiet volatili ta' diversi tipi ta' materja prima strateġika, aggravati bil-mezzi limitati tal-iħhegġjar fis-swieq tal-futur, johlqu ostaklu kemm għall-promoturi tal-proġetti biex jiżguraw il-finanzjament għall-proġetti tal-materja prima strateġika, u anki għall-konsumaturi downstream li jipprovaw jiżguraw prezzijiet stabbli u prevedibbli għal inputs ewlenin. Bi sforz biex tonqos l-inċertezza dwar il-prezzijiet futuri tal-materja prima strateġika, jehtieg jiġi previst l-istabbiliment ta' sistema li tippermetti lill-akkwirenti interessati u anki lill-promoturi tal-Proġetti Strateġiċi jindikaw l-offerti tagħhom tax-xiri jew tal-bejgħ u li dawn jitlaqqghu jekk l-offerti rispettivi jkunu potenzjalment kompatibbli.
- (32) L-għarfien u l-immappjar eżistenti tal-okkorrenzi tal-materja prima tal-Unjoni kienu ġew żviluppati fi żmien meta ma kinitx prijorità li tkun żgurata l-provvista tal-materja prima kritika għall-iżvilupp ta' teknoloġiji strateġiċi. Biex tinkiseb u tiġi aġġornata l-informazzjoni dwar l-okkorrenzi tal-materja prima kritika, l-Istati Membri jenhtieg li jfasslu programmi nazzjonali tal-esplorazzjoni ġenerali tal-materja prima kritika, li jenhtieg li jinkludu miżuri bħall-immappjar tal-minerali, kampanji ġeokimiċi, stħarriġiet ġeoxjentifiċi, u r-riproċessar tas-settijiet tad-*data* xjentifiċi eżistenti. L-

⁴² Il-Komunikazzjoni Kongunta lill-Parlament Ewropew, lill-Kunsil, lill-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew, lill-Kumitat tar-Regġuni u lill-Bank Ewropew tal-Investment – Il-Portal Globali (JOIN/2021/30 final).

identifikazzjoni tal-okkorrenzi minerali u l-valutazzjoni tal-vijabbiltà teknika u ekonomika tal-estrazzjoni tagħhom jinvolve kostijiet għoljin. Biex jonqos dak ir-riskju u jigi ffaċilitat l-iżvilupp tal-proġetti tal-estrazzjoni, l-Istati Membri jenhtieg li jagħmlu l-informazzjoni miksuba tul il-programm nazzjonali tal-esplorazzjoni rispettiv tagħhom disponibbli għall-pubbliku, meta xieraq bil-qafas tal-Infrastruttura għall-Infomazzjoni Ġeografika stabbilita bid-Direttiva 2007/2/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁴³.

- (33) Id-*data* u s-servizzi spazjali derivati mill-osservazzjoni tad-dinja jistgħu jappoġġaw l-isforzi għal ktajjen tal-valur tal-materja prima kritika sostenibbli billi jipprovdu fluss kontinwu tal-informazzjoni, li jaf ikun utli għal attivitajiet bhall-monitoraġġ u l-ġestjoni taż-żoni tal-estrazzjoni, il-valutazzjoni tal-impatt ambjentali u soċjoekonomiku, jew l-esplorazzjoni tar-riżorsi minerali. Peress li l-osservazzjoni tad-dinja tista' tipprovdi wkoll *data* dwar żoni remoti u inaċċessibbli, din jenhtieg li tigi kkunsidrata mill-Istati Membri meta jfasslu u jimplimentaw il-programmi nazzjonali tal-esplorazzjoni tagħhom sa fejn ikun possibbli.
- (34) Għalkemm it-tishih tal-katina tal-valur tal-materja prima kritika tal-Unjoni hu mehtieg biex niżguraw aktar sigurtà tal-provvista, il-ktajjen tal-provvista tal-materja prima kritika se jibqgħu dinjin u esposti għal fatturi esterni. Avvenimenti riċenti jew attwali, fosthom il-kriżi tal-COVID-19 u l-aggressjoni militari mhux provokata u mhux ġustifikata kontra l-Ukrajna ħarġu fid-dieher il-vulnerabbiltà ta' whud mill-ktajjen tal-provvista tal-Unjoni għat-tfixkil. Biex ikun żgurat li l-Istati Membri u l-industriji Ewropej ikunu jistgħu jantiċipaw it-tfixkil fil-provvista u jkunu ppreparati biex jifilhu l-konsegwenzi tagħhom, jenhtieg li jiġu żviluppati miżuri li jżidu l-kapaċità tal-monitoraġġ, jikkoordinaw l-istokkijiet strateġiċi u jsaħhu t-tnejjja tal-kumpaniji.
- (35) Fost l-Istati Membri m'hemmx l-istess kapaċità ta' għarfien u antiċipazzjoni tar-riskji, u mhux l-Istati Membri kollha żviluppaw strutturi apposta biex jimmonitorjaw il-ktajjen tal-provvista tal-materja prima kritika u jistgħu jinfurmaw lill-kumpaniji dwar ir-riskji potenzjali ta' tfixkil fil-provvista. Bl-istess mod, għalkemm xi kumpaniji investew fil-monitoraġġ tal-ktajjen tal-provvista tagħhom, oħrajn ma għandhomx il-kapaċità li jagħmlu dan. Għalhekk, fid-dawl tad-dimensjoni dinjija tal-ktajjen tal-provvista tal-materja prima kritika u minhabba l-komplessità tagħhom, il-Kummissjoni jenhtieg li tiżviluppa għodda apposta tal-monitoraġġ li tivvaluta r-riskji tal-provvista tal-materja prima kritika u tiżgura d-disponibbiltà tal-informazzjoni miġbura għall-awtoritajiet pubbliċi u l-atturi privati, u b'hekk iżżid is-sinergiji fost l-Istati Membri. Biex ikun żgurat li l-ktajjen tal-valur tal-Unjoni jkunu ppreparati biżżejjed għat-tfixkil potenzjali fil-provvista, il-Kummissjoni jenhtieg li twettaq testijiet tal-istress li jivvalutaw il-vulnerabbiltà tal-ktajjen tal-provvista tal-materja prima strateġika u l-esponiment tagħhom għar-riskji tal-provvista. L-Istati Membri jenhtieg li jikkontribwixxu għal dan l-eżerċizzju billi, meta possibbli, iwettqu dawk it-testijiet tal-istress permezz tal-aġenziji nazzjonali tagħhom tal-provvista u tal-informazzjoni li jkopru l-materja prima kritika. Il-Bord jenhtieg li jiżgura l-koordinazzjoni tal-implimentazzjoni tat-testijiet tal-istress mill-Kummissjoni u mill-Istati Membri. Meta l-ebda Stat Membru ma jkollu l-kapaċità biex iwettaq xi test tal-istress mehtieg fuq materja prima strateġika partikolari, il-Kummissjoni jenhtieg li

⁴³ Id-Direttiva 2007/2/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-14 ta' Marzu 2007 li tistabbilixxi Infrastruttura għall-Infomazzjoni Ġeografika fil-Komunità Ewropea (INSPIRE) (ĠU L 108, 25.4.2007, p. 1-14).

twettqu hija stess. Meta r-riżultati ta' daww it-testijiet tal-istress ikunu qed isiru disponibbli għall-pubbliku, il-Kummissjoni jenhtieg li tissuggerixxi wkoll strategiji potenzjali li jistgħu jadottaw l-awtoritajiet pubbliċi u l-atturi privati biex itaffu r-riskji tal-provvista, bħall-ġbir ta' stokkijiet strateġiċi jew aktar diversifikazzjoni tal-provvista tagħhom. Għall-fini tal-ġbir tal-informazzjoni meħtieġa biex isiru l-miżuri tal-monitoraġġ u tat-testijiet tal-istress, il-Kummissjoni jenhtieg li tikkoordina mas-sottogrupp permanenti rilevanti tal-Bord u l-Istati Membri jenhtieg li jidentifikaw u jimmonitorjaw l-operaturi tas-suq ewlenin li huma importanti għall-funzjonament tal-katina tal-valur. Meta l-ebda membru tas-sottogrupp permanenti ma jkollu l-kapaċità jwettaq test tal-istress meħtieġ fuq materja prima strateġika partikolari, il-Kummissjoni jenhtieg li twettqu hija stess.

- (36) L-istokkijiet strateġiċi huma għodda importanti biex jittaffa t-tfixkil fil-provvista, b'mod partikolari tal-materja prima. Għalkemm l-Istrument għall-Emerġenzi fis-Suq Uniku propost jippermetti l-iżvilupp possibbli ta' tali stokkijiet fil-każ tal-attivazzjoni tal-modalità ta' vigiżanza tas-Suq Uniku, l-Istati Membri u l-kumpaniji ma għandhomx obbligi li jiġbru jew jikkoordinaw l-istokkijiet strateġiċi tagħhom qabel tfixkil fil-provvista. Barra minn hekk, ma hemm l-ebda mekkanizmu tal-koordinazzjoni madwar l-Unjoni Ewropea li jippermetti l-iżvilupp ta' valutazzjoni komuni u ta' analiżi tad-duplikazzjonijiet u tas-sinerġiji potenzjali. Għalhekk, bħala l-ewwel pass, u filwaqt li jitqies in-nuqqas attwali ta' informazzjoni rilevanti, l-Istati Membri jenhtieg li jagħtu informazzjoni lill-Kummissjoni dwar l-istokkijiet strateġiċi tagħhom, sew jekk operati minn awtoritajiet pubbliċi u sew jekk operaturi ekonomiċi f'isem l-Istati Membri. Dik l-informazzjoni jenhtieg li tkun tinkludi l-livell ta' stokk disponibbli ta' kull materja prima strateġika, il-perspettiva tal-livelli tal-istokkijiet, u r-regoli u l-proċeduri applikabbli għal daww l-istokkijiet. Kull talba jenhtieg li tkun proporzjonata, tqis il-kost u l-isforz meħtieġ biex id-*data* ssir disponibbli kif ukoll l-impatt tagħha fuq is-sigurtà nazzjonali, u tistabbilixxi skadenzi xierqa għall-ġoti tal-informazzjoni mitluba. L-informazzjoni dwar l-istokkijiet tal-operaturi ekonomiċi tista' tiżdied mal-analiżi, iżda din ma tfissirx talba għal informazzjoni dwarhom. Il-Kummissjoni jenhtieg li tittratta d-*data* b'mod sigur, u tippubblika biss informazzjoni fuq livell aggregat. Bħala t-tieni pass, abbażi tal-informazzjoni miksuba, il-Kummissjoni jenhtieg li tiżviluppa abbozz ta' parametru referenzjarju għal dak li jrid jitqies livell sigur ta' stokkijiet tal-Unjoni, filwaqt li jitqies il-konsum annwali totali tal-Unjoni tal-materja prima strateġika kkonċernata. Abbażi ta' paragun bejn l-istokkijiet eżistenti u l-livelli ġenerali tal-istokkijiet strateġiċi tal-materja prima strateġika madwar l-Unjoni, il-Bord, li jaġixxi bi qbil mal-Kummissjoni, imbagħad jenhtieg li jkun jista' jgħid opinjonijiet mhux vinkolanti lill-Istati Membri dwar kif jistgħu jżidu l-konverġenzi u biex ihegħiġhom jiġbru l-istokkijiet strateġiċi tagħhom. Meta jagħmel dan, il-Bord jenhtieg li jikkunsidra l-ħtieġa li jinżammu inċentivi għall-iżvilupp ta' stokkijiet strateġiċi minn operaturi privati li jużaw il-materja prima strateġika.
- (37) Biex tkun żgurata aktar koordinazzjoni, il-Kummissjoni jenhtieg li tiżgura l-konsultazzjoni meħtieġa qabel il-partecipazzjoni tal-Istati Membri f'fora internazzjonali fejn jistgħu jiġu diskussi tali stokkijiet strateġiċi, b'mod partikolari mis-sottogrupp permanenti dedikat tal-Bord. Bl-istess mod, biex tiżdied il-kumplimentarjetà bejn din il-proposta u strumenti orizzontali jew speċifiċi għal sugġetti oħra, il-Kummissjoni jenhtieg li tiżgura li l-informazzjoni miġbura u aggregata tingħadda lill-mekkanizmi ta' vigiżanza jew ta' governanza tal-kriżijiet, bħall-grupp konsultattiv propost tal-Istrument għall-Emerġenzi fis-Suq Uniku, il-Bord Ewropew dwar is-Semikondutturi tal-Att propost dwar iċ-Ċipep, il-Bord tal-HERA jew il-Bord għall-Kriżijiet tas-Saħħa.

- (38) Biex ikun żgurat li jkunu ppreparati biżżejjed biex jiffaċċjaw tfixkil fil-provvista, il-kumpaniji l-kbar li jimmanifatturaw teknoloġiji strateġiċi fl-Unjoni b'materja prima strateġika jenhtieg li jawditjaw il-ktajjen tal-provvista tagħhom u jirrapportaw kif xieraq lill-bord tad-diretturi tagħhom. Dan se jiżgura li dawn iqisu r-riskji tal-provvista tal-materja prima strateġika u jiżviluppaw strateġiji xierqa tal-mitigazzjoni biex ikunu ppreparati aħjar f'każ ta' tfixkil fil-provvista. Bl-istess mod, il-kumpaniji l-kbar li jaqgħu f'dan il-kamp ta' applikazzjoni jenhtieg li jwettqu testijiet tal-istress regolari tal-ktajjen tal-provvista tal-materja prima strateġika tagħhom biex jiżguraw li jqisu x-xenarji differenti kollha li jistgħu jolqtu l-provvista tagħhom f'każ ta' tfixkil. Dawn il-miżuri se jwasslu biex il-kostijiet tar-riskji potenzjali tal-provvista jingħataw aktar kunsiderazzjonijiet.
- (39) Hafna swieq tal-materja prima strateġika mhumieħ trasparenti għalkollox u huma kkonċentrati fuq in-naħa tal-provvista, u dan iżid is-saħħa tan-negozjar lill-bejjiegha u jzid il-prezzijiet lix-xerrejja. Biex tgħin halli jorħsu l-prezzijiet għall-imprizi stabbiliti fl-Unjoni, il-Kummissjoni jenhtieg li tistabbilixxi sistema li tkun kapaċi taggrega d-domanda tax-xerrejja interessati. Meta tiżviluppa dik is-sistema, l-Kummissjoni jenhtieg li tqis l-esperjenza miksuba fi sforzi simili, b'mod partikolari fir-rigward tax-xiri kongunt tal-gass kif stabbilit skont ir-Regolament tal-Kunsill 2022/2576⁴⁴. L-awtoritajiet tal-Istati Membri jenhtieg li jkunu jistgħu jipparteċipaw ukoll f'din is-sistema biex jiġbru l-istokkijiet strateġiċi tagħhom. Il-miżuri kollha f'dan il-mekkanizmu jenhtieg li jkunu kompatibbli mal-liġi tal-kompetizzjoni tal-Unjoni.
- (40) Id-dispożizzjonijiet dwar il-monitoraġġ u l-istokkijiet strateġiċi inkluzi f'dan ir-Regolament ma jinvolvu l-armonizzazzjoni tal-liġijiet u r-regolamenti nazzjonali u ma jissostitwux il-mekkanizmi eżistenti. L-inċentivi tal-monitoraġġ u t-thejjija għar-riskji jenhtieg li jkunu konformi mal-istrumenti Ewropej. Għalhekk, l-istrumenti bħall-proposta tal-Istrument għall-Emerġenzi fis-Suq Uniku maħsuba biex jantiċipaw, itaffu u jirrispondu għall-kriżijiet li jolqtu l-funzjonament tas-Suq Uniku jew ir-Regolament tal-Kunsill (UE) 2022/2372⁴⁵ dwar qafas ta' miżuri għall-iżgurar tal-provvista ta' kontromiżuri mediċi rilevanti għall-kriżi fil-każ ta' emerġenza tas-saħħa pubblika fil-livell tal-Unjoni, xorta jistgħu japplikaw għall-materja prima kritika u strateġika f'każ ta' kriżi jew theddida sal-punt li daww il-materjali jkunu fil-kamp ta' applikazzjoni ta' daww l-istrumenti. Il-kumplimentarjetà u l-koerenza bejn dan ir-Regolament u l-istrumenti tal-kriżi jenhtieg li jkunu żgurati bi skambju tal-informazzjoni.
- (41) Hafna mill-materja prima kritika hi metalli, li fil-prinċipju jistgħu jiġu riċiklati kontinwament, iżda l-kwalitajiet xi drabi jiddeterjoraw. Dan joffri l-potenzjal li nersqu lejn ekonomija tassew ċirkolari fil-kuntest tat-tranżizzjoni ekoloġika. Wara l-fażi tal-bidu ta' tkabbir malajr fid-domanda għall-materja prima kritika għal teknoloġiji godda, meta l-estrazzjoni u l-ipproċessar primarji xorta se jkunu jikkostitwixxu s-sors predominanti, ir-riċiklaġġ jenhtieg li jsir dejjem aktar importanti u jnaqqas il-htieġa ta' estrazzjoni primarja u l-impatti assoċjati tagħha. Illum, iżda, ir-rati tar-riċiklaġġ ta' hafna mill-materja prima kritika huma baxxi, u s-sistemi u t-teknoloġiji tar-riċiklaġġ spiss ma jkunux adattati għall-ispeċifikitajiet ta' din il-materja prima. Għalhekk jehtieg

⁴⁴ Ir-Regolament tal-Kunsill (UE) 2022/2576 tad-19 ta' Diċembru 2022 li jsaħħaħ is-solidarjetà permezz ta' koordinazzjoni aħjar tax-xiri tal-gass, parametri referenzjarji affidabbli tal-prezzijiet u skambji transfruntieri tal-gass (ĠU 335, 29.12.2022, p. 1-35)

⁴⁵ Ir-Regolament tal-Kunsill (UE) 2022/2372 tal-24 ta' Ottubru 2022 dwar qafas ta' miżuri għall-iżgurar tal-provvista ta' kontromiżuri mediċi rilevanti għall-kriżi fil-każ ta' emerġenza tas-saħħa pubblika fil-livell tal-Unjoni (ĠU 314, 6.12.2022, p. 64-78)

tittiehed azzjoni li tindirizza l-fatturi differenti li jzommu lura l-potenzjal ta-ċirkolarità.

- (42) L-Istati Membri għandhom kompetenzi importanti fil-qasam ta-ċirkolarità, pereżempju fil-qasam tas-sistemi tal-ġbir u tat-trattament tal-iskart. Jenhtieg li dawn jintużaw biex jizdiedu r-rati tal-ġbir u tar-riċiklaġġ tal-flussi tal-iskart b'potenzjal qawwi ta' rkupru ta' materja prima kritika, billi jintużaw pereżempju incettivi finanzjarji bħal skontijiet, għotjiet monetarji jew sistemi ta' rifużjoni tad-depożiti. L-awtoritajiet tal-Istati Membri jenhtieg ukoll li jagħmlu differenza bħala xerrejja tal-materja prima kritika u tal-prodotti li jkun fihom din il-materja prima kritika, u l-programmi nazzjonali tar-riċerka u tal-innovazzjoni jenhtieg li jipprovdu riżorsi sinifikanti biex jizdiedu l-istat tal-għarfien u t-teknoloġija għaċ-ċirkolarità tal-materja prima kritika kif ukoll l-effiċjenza tal-materjali. Fl-aħħar nett, l-Istati Membri jenhtieg li jippromwovu l-irkupru tal-materja prima kritika mill-iskart tal-estrazzjoni billi jtejbu d-disponibbiltà tal-informazzjoni u jindirizzaw l-ostakli legali, ekonomiċi u tekniċi. Soluzzjoni oħra possibbli li l-Istati Membri jenhtieg li jeżaminaw hi mekkaniżmi tal-kondiviżjoni tar-riskji bejn l-operaturi u l-Istat Membru li jippromwovu l-irkupru minn faċilitajiet tal-iskart magħluqa.
- (43) L-Unjoni għandha legat ta' estrazzjoni tal-materja prima f'haqna mir-regġuni tagħha, u għalhekk għandha ammonti sostanzjali ta' skart tal-estrazzjoni f'faċilitajiet magħluqa li, billi l-importanza ekonomika tagħhom żdiedet biss dan l-aħħar, b'mod ġenerali qatt ma ġew mistharrġa għall-potenzjal tal-materja prima kritika. L-irkupru tal-materja prima kritika mill-faċilitajiet tal-iskart tal-estrazzjoni għandu l-potenzjal li johloq valur ekonomiku u impjiegi fir-regġuni storiċi tal-estrazzjoni, li spiss huma affettwati mid-deindustrijalizzazzjoni u t-tnaqqis. In-nuqqas ta' attenzjoni għall-kontenut tal-materja prima kritika, u l-informazzjoni dwaru, speċjalment fil-faċilitajiet tal-iskart magħluqa, hu ostaklu ewlieni biex ikun jista' jinħataf iżjed il-potenzjal tal-materja prima kritika fl-iskart tal-estrazzjoni.
- (44) L-irkupru tal-materja prima kritika mill-faċilitajiet tal-iskart tal-estrazzjoni jenhtieg li jkun parti mill-valorizzazzjoni tal-faċilitajiet tal-iskart rilevanti. Id-Direttiva 2006/21/KE tistabbilixxi rekwiżiti għoljin tal-protezzjoni ambjentali u tas-saħha tal-bniedem għall-immaniġġjar tal-iskart tal-industrija tal-estrazzjoni. Filwaqt li dawn ir-rekwiżiti għoljin jenhtieg li jinżammu, jixraq jiġu stabbiliti miżuri addizzjonali biex jiġi massimizzat l-irkupru tal-materja prima kritika mill-iskart tal-estrazzjoni.
- (45) L-operaturi eżistenti u godda tal-faċilitajiet tal-iskart tal-estrazzjoni jenhtieg li jwettqu studju preliminarj ta' valutazzjoni ekonomika dwar l-irkupru tal-materja prima kritika mill-iskart tal-estrazzjoni preżenti fis-sit u minn dan l-iskart li jkun qed jiġi ġġenerat. F'konformità mal-ġerarkija tal-iskart stabbilita fid-Direttiva 2008/98/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁴⁶, jenhtieg li tingħata prijorità lill-prevenzjoni tal-ġenerazzjoni tal-iskart li fih materja prima kritika, billi tiġi estratta l-materja prima kritika mill-volum estratt qabel ma jsir skart. Fit-tiswir ta' dan l-istudju, l-operaturi jenhtieg li jiġbru l-informazzjoni mehtieġa, inkluż il-konċentrazzjonijiet u l-kwantitajiet tal-materja prima kritika fl-iskart tal-estrazzjoni, u jwettqu valutazzjoni ta' diversi alternattivi fir-rigward tal-proċessi, l-operazzjonijiet jew l-arranġamenti kummerċjali li jistgħu jippermettu rkupru ekonomikament vijabbli tal-materja prima kritika. Dan l-obbligu jizdied mal-obbligi stabbiliti fid-Direttiva 2006/21/KE u l-liġijiet nazzjonali li

⁴⁶

Id-Direttiva 2008/98/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-19 ta' Novembru 2008 dwar l-iskart u li tħassar ċerti Direttivi (ĠU L 312, 22.11.2008, p. 3-30).

jittrasponuh u li huwa applikabbli direttament. Waqt l-implimentazzjoni tiegħu, l-operaturi u l-awtoritajiet kompetenti jenhtieg li jipprovaw inaqqsu kemm jista' jkun il-piż amministrattiv u jintegraw il-proċeduri sa fejn ikun possibbli.

- (46) Biex jiġi indirizzat in-nuqqas attwali tal-informazzjoni dwar il-potenzjal tal-materja prima kritika tal-faċilitajiet magħluqa tal-iskart tal-estrazzjoni, l-Istati Membri jenhtieg li jfasslu bażi tad-*data* bl-informazzjoni kollha rilevanti għall-promozzjoni tal-irkupru, b'mod partikolari l-kwantitajiet u l-konċentrazzjonijiet tal-materja prima kritika fil-faċilità tal-iskart tal-estrazzjoni skont r-regoli tal-kompetizzjoni tal-Unjoni. L-informazzjoni jenhtieg li ssir disponibbli għall-pubbliku u b'format faċli għall-utent u digitali, halli jingħata aċċess għal informazzjoni teknika aktar dettaljata. Biex jiżdied l-aċċess għall-informazzjoni li jkun faċli għall-utent, l-Istati Membri jenhtieg li pereżempju jipprovdu punt ta' kuntatt biex isir skambji aktar dettaljat mal-iżviluppaturi potenzjali ta' proġetti tal-irkupru tal-materja prima kritika. Il-baży tad-*data* jenhtieg li tkun imfassla b'tali mod li tippermetti lill-promoturi potenzjali tal-proġetti jidentifikaw faċilment il-faċilitajiet b'potenzjal qawwi ta' rkupru ekonomikament vijabbli. Biex jiffukaw ir-riżorsi limitati, l-Istati Membri jenhtieg li jhaddmu approċċ gradwali fil-għbir tal-informazzjoni, u l-passi tal-għbir tal-informazzjoni li huma aktar impenjattivi jwettquhom biss għall-aktar faċilitajiet promettenti. L-attivitajiet tal-għbir tal-informazzjoni jenhtieg li jkunu mmirati biex jipprovdu informazzjoni eżatta u rappreżentattiva dwar il-faċilitajiet tal-iskart tal-estrazzjoni u biex jiksbu l-aħjar indikazzjoni possibbli tal-potenzjal tal-irkupru tal-materja prima kritika.
- (47) Il-kalamiti permanenti huma inkorporati f'varjetà wiesgħa ta' prodotti, u t-turbini eoliċi u l-vetturi elettrici jkunu l-aktar applikazzjonijiet importanti u li qed jikbru malajr, bħal prodotti oħra fosthom apparati tal-immaġni bir-reżonanza manjetika, ir-robots industrijali, il-mezzi tat-trasport ħfief, il-ġeneraturi tat-tkessiħ, il-pompi tas-shana, il-muturi elettrici, il-pompi elettrici industrijali, il-magni tal-ħasil awtomatiċi, it-tumble dryers, il-microwaves, il-vacuum cleaners u l-magni tal-ħasil tal-platti li fihom ammonti sinifikanti li jehtieg jiġu rkuprati. Hafna mill-kalamiti permanenti, speċjalment it-tipi l-aktar performanti, fihom ċerta materja prima kritika, bħan-neodimju, il-praseodimju, id-disprożju u t-terbju, il-boron, is-samarju, in-nikil jew il-kobalt. Ir-riċiklaġġ tagħhom hu possibbli iżda llum qed isir biss fl-Unjoni fuq skala żgħira jew fil-kuntest ta' proġetti tar-riċerka. Għalhekk jenhtieg li l-kalamiti permanenti jkunu prodott ta' priyorità biex tiżdied iċ-ċirkolarità.
- (48) Prekundizzjoni għar-riċiklaġġ effettiv tal-kalamiti hi li r-riċiklaturi jkollhom aċċess għall-informazzjoni meħtieġa dwar l-ammont, it-tip u l-kompożizzjoni kimika tal-kalamiti fi prodott, il-post fejn jinsabu u l-kisi, il-kolol u l-addittivi użati, kif ukoll informazzjoni dwar kif il-kalamiti permanenti jistgħu jitneħħew mill-prodott. Barra minn hekk, biex ikun żgurat interess kummerċjali għar-riċiklaġġ tal-kalamiti, il-kalamiti permanenti inkorporati fi prodotti mqieghda fis-suq tal-Unjoni jenhtieg li, maż-żmien, ikun fihom ammont dejjem akbar ta' materjali riċiklati. Filwaqt li tingħata t-trasparenza dwar il-kontenut riċiklat fl-ewwel stadju, jenhtieg li jiġi stabbilit kontenut minimu ta' kontenut riċiklat wara valutazzjoni apposta fil-livell xieraq u l-impatti probabbli.
- (49) Il-materja prima kritika mibjugħa fis-suq tal-Unjoni spiss tiġi ċċertifikata fir-rigward tas-sostenibbiltà tal-produzzjoni u tal-katina tal-provvista tagħha. Iċ-ċertifikazzjoni tista' tinkiseb fil-kuntest ta' firxa wiesgħa ta' skemi taċ-ċertifikazzjoni pubbliċi u privati disponibbli b'ambiti u strettezzji differenti, li joħolqu l-potenzjal ta' konfużjoni rigward in-natura u l-veraċità tal-asserzjonijiet magħmula dwar is-sostenibbiltà

relattiva tal-materja prima kritika mqieghda fis-suq tal-Unjoni abbażi ta' tali ċertifikazzjoni. Il-Kummissjoni jenhtieg li tinghata s-setgħa li tadotta atti ta' implimentazzjoni li jirrikonoxxu l-iskemi taċ-ċertifikazzjoni li jenhtieg li jitqiesu bhala komprensivi u affidabbli, u li jipprovdu bażi komuni għall-awtoritajiet u għall-parteeipanti fis-suq biex jagħmlu valutazzjoni tas-sostenibbiltà tal-materja prima kritika. Ir-rikonoxximent jenhtieg li jinghata biss lill-iskemi taċ-ċertifikazzjoni li jkopru firxa wiesgħa ta' aspetti tas-sostenibbiltà, fosthom il-protezzjoni ambjentali, id-drittijiet tal-bniedem inkluż id-drittijiet tax-xogħol u t-trasparenza kummerċjali, u li fihom dispożizzjonijiet għal verifika indipendenti u monitoraġġ tal-konformità minn partijiet terzi. Biex ikunu żgurati proċeduri effiċjenti, jenhtieg li l-promoturi tal-proġetti li japplikaw biex jiġu rikonoxxuti bhala Proġetti Strateġiċi jithallew jistrieħu fuq il-parteeipazzjoni fi skema rikonoxxuta biex juru li l-proġett tagħhom ikun qed jiġi implimentat b'mod sostenibbli.

- (50) Il-produzzjoni tal-materja prima kritika fi stadji differenti tal-katina tal-valur tikkaguna impatti ambjentali, fuq il-klima, l-ilma, il-fawna jew il-flora. Biex tiġi limitata tali ħsara u tiġi incentivata l-produzzjoni ta' materja prima kritika aktar sostenibbli, il-Kummissjoni jenhtieg li tinghata s-setgħa li tiżviluppa sistema għall-kalkolu tal-impronta ambjentali tal-materja prima kritika, inkluż proċess ta' verifika, biex tiżgura li l-materja prima kritika mqieghda fis-suq tal-Unjoni turi pubblikament l-informazzjoni dwar dik l-impronta. Is-sistema jenhtieg li tkun ibbażata fuq il-kunsiderazzjoni ta' metodi tal-valutazzjoni xjentifikament sodi u standards internazzjonali rilevanti fil-qasam tal-valutazzjoni taċ-ċiklu tal-ħajja. Ir-rekwiżit li tiġi ddikjarata l-impronta ambjentali ta' materjal jenhtieg li japplika biss meta jkun gie konkluz, abbażi ta' valutazzjoni apposta, li dan jikkontribwixxi għall-oġettivi klimatiċi u ambjentali tal-Unjoni billi jiffaċilita l-akkwist tal-materja prima kritika b'impronta ambjentali aktar baxxa u ma jaffettwax b'mod sproporzjonat il-flussi kummerċjali. Meta jkunu ġew adottati l-metodi tal-kalkolu rilevanti, il-Kummissjoni jenhtieg li tiżviluppa klassijiet tal-prestazzjoni għall-materja prima kritika, u b'hekk tippermetti lix-xerrejja potenzjali jqabblu faċilment l-impronta ambjentali relattiva tal-materjali disponibbli u jmxxu s-suq lejn materjali aktar sostenibbli. Il-bejjiegha tal-materja prima kritika jenhtieg li jiżguraw li d-dikjarazzjoni tal-impronta ambjentali tkun disponibbli għall-klijenti tagħhom. It-trasparenza dwar l-impronta relattiva tal-materja prima kritika mqieghda fis-suq tal-Unjoni tista' tippermetti wkoll politiki oħra fil-livell tal-Unjoni u nazzjonali, bħal incentivi jew kriterji tal-akkwist pubbliku ekoloġiċi, li jippromwovu l-produzzjoni tal-materja prima kritika b'impatti ambjentali aktar baxxi.
- (51) Il-metodi tal-Impronta Ambjentali jikkostitwixxu bażi rilevanti għall-iżvilupp tar-regoli tal-kalkolu. Dawn jiddependu fuq metodi tal-valutazzjoni xjentifikament sodi li jqisu l-iżviluppi fil-livell internazzjonali u jkopru l-impatti ambjentali, inkluż it-tibdil fil-klima u l-impatti relatati mal-ilma, l-arja, il-ħamrija, ir-riżorsi, l-użu tal-art u t-tossicità.
- (52) Jenhtieg li jkun żgurat li l-operaturi responsabbli jivvalutaw il-konformità tal-prodotti jew tal-materjali tagħhom mar-rekwiżiti biex itejbu ċ-ċirkolarità tal-kalamiti permanenti u dwar id-dikjarazzjoni tal-impronta ambjentali tal-materja prima kritika qabel ma jqegħduhom fis-suq u li daww ir-rekwiżiti jiġu infurzati b'mod effettiv mill-awtoritajiet nazzjonali kompetenti. Id-dispożizzjonijiet dwar il-konformità u s-sorveljanza tas-suq stabbiliti skont ir-Regolament 2019/1020 u r-Regolament (UE) 2023/xxx [OP: please insert reference to ESPR], tfasslu biex jindirizzaw din l-isfida u għalhekk jenhtieg li japplikaw ukoll għal daww ir-rekwiżiti. Biex ikun żgurat ukoll l-

aqwa użu tal-oqfsa eżistenti, jenhtieg li jkun żgurat li għall-prodotti soġġetti għall-approvazzjoni tat-tip skont ir-Regolament 2018/858 jew ir-Regolament 168/2013, il-konformità tiġi infurzata bis-sistema eżistenti tal-approvazzjoni tat-tip.

- (53) Kif previst fl-Artikolu 10(1) tar-Regolament (UE) Nru 1025/2012, il-Kummissjoni jenhtieg li titlob lil organizzazzjoni Ewropea waħda jew aktar tal-istandardizzazzjoni biex tabbozza standards Ewropej li jappoġġaw l-oġġettivi ta' dan ir-Regolament.
- (54) L-Unjoni kkonkludiet Shubijiet Strateġiċi li jkopru l-materja prima ma' pajjiżi terzi biex timplimenta l-Pjan ta' Azzjoni tal-2020 dwar il-Materja Prima Kritika. Biex tiġi ddiversifikata l-provvista, dawn l-isforzi jenhtieg li jissoktaw. Biex jiġi żviluppat u żgurat qafas koerenti għall-konkluzjoni tas-shubijiet futuri, l-Istati Membri u l-Kummissjoni, bħala parti mill-interazzjoni tagħhom fuq il-Bord, jenhtieg li jiddiskutu u jiżguraw koordinazzjoni, fost l-oħrajn, dwar jekk is-shubijiet eżistenti jilhqax l-għanijiet mahsuba, il-prijoritizzazzjoni tal-pajjiżi terzi għal shubijiet godda, il-kontenut ta' tali shubijiet, u l-koerenza u s-sinergiji potenzjali tagħhom bejn il-kooperazzjoni bilaterali tal-Istati Membri mal-pajjiżi terzi rilevanti. Il-Kummissjoni jenhtieg li tfittex shubijiet ta' benefiċċju reċiproku mas-swieq emergenti u l-ekonomiji li qed jiżviluppaw, b'koerenza mal-istrategija tagħha dwar il-Portal Globali, li jikkontribwixxu għad-diversifikazzjoni tal-katina tal-provvista tal-materja prima tagħha u jżidu l-valur tal-produzzjoni f'dawn il-pajjiżi.
- (55) Biex tiġi appoġġata l-implimentazzjoni ta' kompiti relatati mal-iżvilupp ta' Proġetti Strateġiċi u l-finanzjament, il-programmi tal-esplorazzjoni, il-kapaċitajiet tal-monitoraġġ jew l-istokkijiet strateġiċi tagħhom u biex il-Kummissjoni tingħata pariri xierqa, jenhtieg li jiġi stabbilit Bord Ewropew għall-Materja Prima Kritika. Jenhtieg li l-Bord ikun magħmul mill-Istati Membri u mill-Kummissjoni, filwaqt li jkun jista' jiżgura l-partecipazzjoni ta' partijiet oħra bħala osservaturi. Biex jiġi żviluppat l-għarfien espert meħtieġ għall-implimentazzjoni ta' ċerti kompiti, il-Bord jenhtieg li jistabbilixxi sottogruppi permanenti dwar il-finanzjament, l-esplorazzjoni, il-monitoraġġ u l-istokkijiet strateġiċi, li jenhtieg li jaġixxu bħala network billi jiġbru flimkien lill-awtoritajiet nazzjonali rilevanti differenti u, meta meħtieġ, jikkonsultaw lill-industrija, lill-akkademja, lis-soċjetà ċivili u lil partijiet ikkonċernati rilevanti oħra. Jenhtieg li l-pariri u l-opinjoni tal-Bord ma jkunux vinkolanti u n-nuqqas ta' tali parir jew opinjoni jenhtieg li ma jipprevjenix lill-Kummissjoni milli twettaq il-kompiti tagħha skont dan ir-Regolament.
- (56) In-nuqqas ta' progress favur l-oġġettivi, inkluż il-parametri referenzjarji tal-kapaċità u tad-diversifikazzjoni, jista' jindika l-bżonn li jiġu adottati miżuri addizzjonali. Għalhekk, il-Kummissjoni jenhtieg li timmonitorja l-progress favur daww l-oġġettivi.
- (57) Biex il-piż amministrattiv fuq l-Istati Membri jinżamm minimu, jenhtieg li jiġu ssimplifikati l-obbligi differenti tar-rappurtar u l-Kummissjoni jenhtieg li tiżviluppa mudell biex l-Istati Membri jkunu jistgħu jissodisfaw l-obbligi tar-rappurtar tagħhom dwar il-proġetti, l-esplorazzjoni, il-monitoraġġ jew l-istokkijiet strateġiċi f'dokument uniku ppubblikat b'mod regolari, li jista' jkun kunfidenzjali jew ristrett.
- (58) Biex tkun żgurata kooperazzjoni ta' fiduċja u kostruttiva tal-awtoritajiet kompetenti fil-livell tal-Unjoni u nazzjonali, il-partijiet kollha involuti fl-applikazzjoni ta' dan ir-Regolament jenhtieg li jirrispettaw il-kunfidenzjalità tal-informazzjoni u tad-data li jiksbu waqt il-qadi ta' dmirijiethom. Il-Kummissjoni u l-awtoritajiet nazzjonali kompetenti, l-uffiċjali tagħhom, l-impjegati taċ-ċivil u persuni oħra li jahdmu bis-supervizjoni ta' dawn l-awtoritajiet, u l-uffiċjali u l-impjegati taċ-ċivil ta' awtoritajiet oħra tal-Istati Membri jenhtieg li ma jiżvelaw l-ebda informazzjoni miksuta jew

skambjata minnhom skont dan ir-Regolament u tat-tip kopert mill-obbligu tas-segretezza professjonali. Dan jenhtieg li japplika wkoll għall-Bord Ewropew għall-Materja Prima Kritika. Id-*data* jenhtieg li tiġi ttrattata u maħżuna f'ambjent sigur.

- (59) Meta tkun se tadotta atti delegati skont l-Artikolu 290 tat-TFUE, hu partikolarment importanti li l-Kummissjoni tagħmel konsultazzjonijiet xierqa waqt it-tnejn tagħha, inkluż fil-livell ta' esperti, u li daww il-konsultazzjonijiet isiru f'konformità mal-prinċipji stabbiliti fil-Ftehim Interistituzzjonali tat-13 ta' April 2016 dwar it-Tfassil Aħjar tal-Liġijiet⁴⁷. B'mod partikolari, biex tkun żgurata parteċipazzjoni ekwa fit-tnejn tal-atti delegati, il-Parlament Ewropew u l-Kunsill jirċievu d-dokumenti kollha fl-istess hin li jirċevuhom l-esperti tal-Istati Membri, u l-esperti tagħhom ikollhom aċċess sistematiku għal-laqgħat tal-gruppi tal-esperti tal-Kummissjoni li jittrattaw it-tnejn tal-atti delegati.
- (60) Biex ikunu żgurati kundizzjonijiet uniformi għall-implimentazzjoni ta' dan ir-Regolament, l-Kummissjoni jenhtieg li tingħata setgħat ta' implimentazzjoni fir-rigward ta': (a) l-ispeċifikazzjoni tal-mudelli li jridu jintużaw għall-applikazzjonijiet għar-rikonoxximent tal-Proġetti Strateġiċi, ir-rapporti tal-progress relatati mal-Proġetti Strateġiċi, il-programmi nazzjonali tal-esplorazzjoni, u r-rappurtar tal-Istati Membri relatat mal-esplorazzjoni, il-monitoraġġ, l-istokkijiet strateġiċi u ċ-ċirkolarità; (b) l-ispeċifikazzjoni ta' liema prodotti, komponenti u flussi tal-iskart għandhom jitqiesu li għandhom potenzjal kbir ta' rkupru tal-materja prima kritika; u (c) id-determinazzjoni tal-kriterji u l-applikazzjoni tagħhom għar-rikonoxximent tal-iskemi relatati mas-sostenibbiltà tal-materja prima kritika. Jenhtieg li daww is-setgħat jiġu eżerċitati f'konformità mar-Regolament (UE) Nru 182/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁴⁸.
- (61) Biex ikun żgurat li l-obbligi imposti skont dan ir-Regolament jiġu rrispettati, b'mod partikolari rigward il-fatt li jkunu jirrispettaw ir-rekwiżiti tal-ekodisinn, il-kumpaniji li ma jikkonformawx mal-obbligu tagħhom, inkluż dwar it-tnejn għar-riskju, ir-rappurtar tal-proġetti u l-informazzjoni dwar ir-riċiklabbiltà, jenhtieg li jkunu soġġetti għal penali. Għalhekk, fil-liġi nazzjonali, l-Istati Membri jehtieg jistabbilixxu penali effettivi, proporzjonati u dissważivi għan-nuqqas ta' konformità ma' dan ir-Regolament.
- (62) Il-Kummissjoni jenhtieg li twettaq evalwazzjoni ta' dan ir-Regolament. Skont il-paragrafu 22 tal-Ftehim Interistituzzjonali dwar it-Tfassil Aħjar tal-Liġijiet, dik l-evalwazzjoni jenhtieg li tkun ibbażata fuq il-ħames kriterji tal-effiċjenza, tal-effettività, tar-rilevanza, tal-koerenza u tal-valur miżjud tal-UE, u jenhtieg li tipprovdi l-bażi għal valutazzjonijiet tal-impatt ta' miżuri oħra possibbli. Il-Kummissjoni jenhtieg li tissottometti rapport lill-Parlament Ewropew, lill-Kunsill, lill-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew, dwar l-implimentazzjoni ta' dan ir-Regolament u l-progress għall-kisba tal-oġettivi tiegħu, inkluż il-parametri referenzjarji tal-kapaċità u tad-diversifikazzjoni. Ir-rapport, abbażi tal-implimentazzjoni tal-miżuri relatati mat-trasparenza tal-impronta ambjentali tal-materja prima kritika, jenhtieg li jivvaluta wkoll l-adegwatezza tal-istabbiliment ta' limiti massimi relatati mal-impronta ambjentali.

⁴⁷ ĠU L123, 12.5. 2016, p. 1.

⁴⁸ Ir-Regolament (UE) Nru 182/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Frar 2011 li jistabbilixxi r-regoli u l-prinċipji ġenerali dwar il-modalitajiet ta' kontroll mill-Istati Membri tal-eżerċizzju mill-Kummissjoni tas-setgħat ta' implimentazzjoni (ĠU L 55, 28.2.2011, p. 13-18).

- (63) Sal-punt li xi wahda mill-mizuri previsti f'dan ir-Regolament tikkostitwixxi għajnuna mill-Istat, id-dispożizzjonijiet dwar dawk il-mizuri huma mingħajr preġudizzju għall-applikazzjoni tal-Artikoli 107 u 108 tat-Trattat.
- (64) Peress li l-oġettivi ta' dan ir-Regolament, jiġifieri li jitjieb il-funzjonament tas-suq intern billi jiġi stabbilit qafas li jiżgura l-aċċess tal-Unjoni għal provvista sigura u sostenibbli tal-materja prima kritika, ma jistgħux jintlaħqu biżżejjed mill-Istati Membri waħedhom, iżda pjuttost, minhabba l-iskala u l-effetti tiegħu, jistgħu jintlaħqu biss fil-livell tal-Unjoni, l-Unjoni tista' tadotta mizuri, f'konformità mal-prinċipju tas-sussidjarjetà kif stabbilit fl-Artikolu 5 tat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea (TUE). F'konformità mal-prinċipju tal-proporzjonalità stabbilit f'dak l-Artikolu, dan ir-Regolament ma jmurx lil hinn minn dak mehtieg biex jintlaħaq dak l-oġattiv,

ADOTTAW DAN IR-REGOLAMENT:

Kapitolu 1

Dispożizzjonijiet ġenerali

Artikolu 1

Suġġett u oġettivi

1. Dan ir-Regolament għandu l-oġattiv ġenerali li jtejjeb il-funzjonament tas-suq intern billi jistabbilixxi qafas li jiżgura l-aċċess tal-Unjoni għal provvista sigura u sostenibbli tal-materja prima kritika.
2. Biex jilhaq l-oġattiv ġenerali msemmi fil-paragrafu 1, dan ir-Regolament jimmira li:
 - (a) isahħaħ l-istadji differenti tal-katina tal-valur tal-materja prima strateġika biex jiżgura li l-kapaċitajiet tal-Unjoni sal-2030 għal kull materja prima strateġika jkunu żdiedu b'mod sinifikanti u biex, b'mod ġenerali, il-kapaċità tal-Unjoni toqrob lejn jew tilhaq il-parametri referenzjarji li ġejjin:
 - (i) il-kapaċità tal-estrazzjoni tal-Unjoni tkun tista' testratta l-minerali jew il-konċentrati mehtieġa biex tipproduċi mill-anqas 10% tal-konsum annwali tal-Unjoni tal-materja prima strateġika, sal-punt li r-rizervi tal-Unjoni jippermettu dan;
 - (ii) il-kapaċità tal-ipproċessar tal-Unjoni, inkluż għall-istadji intermedji kollha tal-ipproċessar, tkun tista' tipproduċi mill-anqas 40% tal-konsum annwali tal-Unjoni tal-materja prima strateġika;
 - (iii) il-kapaċità tar-riċiklaġġ tal-Unjoni, inkluż għall-istadji intermedji kollha tar-riċiklaġġ, tkun tista' tipproduċi mill-anqas 15% tal-konsum annwali tal-Unjoni tal-materja prima strateġika.
 - (b) jiddiversifika l-importazzjonijiet tal-Unjoni tal-materja prima strateġika biex jiżgura li l-konsum annwali tal-Unjoni sal-2030 ta' kull materja prima strateġika fi kwalunkwe stadju rilevanti tal-ipproċessar ikun jista' jistrieħ fuq importazzjonijiet minn diversi pajjiżi terzi, li l-ebda wiehed minnhom ma jipprovdi aktar minn 65% tal-konsum annwali tal-Unjoni;

- (c) itejjeb il-kapaċità tal-Unjoni li timmonitorja u ttaffi r-riskju tal-provvista relatat mal-materja prima kritika;
 - (d) jiżgura l-moviment liberu tal-materja prima kritika u tal-prodotti li fihom il-materja prima kritika mqiegħda fis-suq tal-Unjoni filwaqt li jiżgura livell għoli ta' protezzjoni ambjentali, billi jtejjeb iċ-ċirkolarità u s-sostenibbiltà tagħhom.
3. Meta, abbażi tar-rapport imsemmi fl-Artikolu 42, il-Kummissjoni tikkonkludi li l-Unjoni aktarx ma tilhaqx l-oġettivi stabbiliti fil-paragrafu 2, din għandha tivvaluta l-fattibbiltà u l-proporzjonalità li tipproponi miżuri jew li teżerċita s-setgħat tagħha fil-livell tal-Unjoni biex tiżgura li jintlaħqu dawk l-oġettivi.
4. Il-Kummissjoni għandha tqis l-oġettivi u l-parametri referenzjarji stabbiliti fil-paragrafu 2(a)(iii), bħala prijoritajiet relatati tal-Unjoni skont it-tifsira tal-Artikolu 5(4)(a)(i) tar-Regolament XX/XXXX [*OP please insert: the Ecodesign for Sustainable Products Regulation*], meta tkun qed thejji r-rekwiżiti tal-ekodisinn li jtejbu l-aspetti tal-prodott li ġejjin: id-durabbiltà, ir-riuzabbiltà, ir-riparabbiltà, l-użu tar-riżorsi jew l-effiċjenza tar-riżorsi, il-possibbiltà ta' rimanifattura u riċiklaġġ, il-kontenut riċiklat u l-possibbiltà ta' rkupru tal-materjali.

Artikolu 2

Definizzjonijiet

Għall-finijiet ta' dan ir-Regolament, għandhom japplikaw id-definizzjonijiet li ġejjin:

- (1) “materja prima” tfisser sustanza fi stat ipproċessat jew mhux ipproċessat użata bħala input għall-manifattura ta' prodotti intermedji jew finali, minbarra sustanzi użati b'mod predominanti bħala ikel, għalf jew fjuwil tal-kombustjoni;
- (2) “materja prima kritika” tfisser il-materja prima kif definit fl-Artikolu 4;
- (3) “materja prima strateġika” tfisser il-materja prima kif definit fl-Artikolu 3;
- (4) “katina tal-valur tal-materja prima” tfisser l-attivitajiet u l-proċessi kollha involuti fl-esplorazzjoni, l-estrazzjoni, l-ipproċessar u r-riċiklaġġ ta' materja prima;
- (5) “esplorazzjoni” tfisser l-attivitajiet kollha mmirati għall-identifikazzjoni u l-istabbiliment tal-proprjetajiet ta' okkorrenzi minerali;
- (6) “estrazzjoni” tfisser l-estrazzjoni primarja ta' minerali u prodotti tal-pjanti mis-sors oriġinali tagħhom, inkluż minn okkorrenza minerali taħt l-art, okkorrenza minerali taħt l-ilma, salmura tal-baħar u siġar;
- (7) “kapaċità tal-estrazzjoni tal-Unjoni” tfisser aggregat tal-volumi massimi annwali tal-produzzjoni tal-operazzjonijiet tal-estrazzjoni għall-minerali, il-prodotti mill-pjanti u l-konċentrati b'materja prima strateġika, inkluż l-operazzjonijiet tal-ipproċessar li jkun hemm tipikament fis-sit tal-estrazzjoni jew qribu, fl-Unjoni;
- (8) “riżervi” tfisser l-okkorrenzi minerali kollha li jkunu ekonomikament vijabbli għall-estrazzjoni;
- (9) “ipproċessar” tfisser il-proċessi fiżiċi, kimiċi u bijoloġiċi kollha involuti fit-trasformazzjoni ta' materja prima minn minerali, prodotti mill-pjanti jew skart f'metalli puri, ligi jew forom oħra użabbli ekonomikament;

- (10) “kapaċità tal-ipproċessar tal-Unjoni” tfisser aggregat tal-volumi massimi annwali tal-produzzjoni tal-operazzjonijiet tal-ipproċessar għall-materja prima strateġika, għajr l-operazzjonijiet li jkun hemm tipikament fis-sit tal-estrazzjoni jew qribu, fl-Unjoni;
- (11) “riċiklaġġ” tfisser operazzjoni tal-irkupru li biha l-materjali tal-iskart jiġu pproċessati mill-ġdid fi prodotti, materjali jew sustanzi, għall-iskopijiet oriġinali jew għal skopijiet oħra;
- (12) “kapaċità tar-riċiklaġġ tal-Unjoni” tfisser aggregat tal-volum massimu annwali tal-produzzjoni tal-operazzjonijiet tar-riċiklaġġ għall-materja prima strateġika, inkluż l-issortjar u t-trattament minn qabel tal-iskart u l-ipproċessar tiegħu f’materja prima sekondarja, fl-Unjoni;
- (13) “konsum annwali tal-materja prima strateġika” tfisser aggregat tal-ammont tal-materja prima strateġika kkonsmata mill-imprezzi stabbiliti fl-Unjoni f’forma pproċessata, għajr il-materja prima strateġika inkorporata fi prodotti intermedji jew finali mqieghda fis-suq tal-Unjoni;
- (14) “riskju tal-provvista” tfisser riskju tal-provvista kif ikkalkulat skont l-Anness II;
- (15) “proġett tal-materja prima” tfisser faċilità ppjanata, jew estensjoni jew adattament sinifikanti ppjanat ta’ faċilità eżistenti, li huma attivi fl-estrazzjoni, fl-ipproċessar jew fir-riċiklaġġ tal-materja prima;
- (16) “akkwired” tfisser imprezza li tkun għamlet fi ftehim tax-xiri ma’ promotur tal-proġett;
- (17) “ftehim tax-xiri” tfisser ftehim kuntrattwali bejn imprezza u promotur tal-proġett li jkun fih impenn min-naħa tal-imprezza li takkwista sehem mill-materja prima prodotta minn proġett speċifiku tal-materja prima tul ċertu perjodu taż-żmien, jew impenn min-naħa tal-promotur tal-proġett li jipprovdi l-għażla lill-imprezza biex tagħmel dan;
- (18) “promotur tal-proġett” tfisser imprezza jew konsorzju ta’ imprezzi li jiżviluppaw proġett tal-materja prima;
- (19) “proċess tal-ġoti tal-permessi” tfisser proċess li jkopri l-permessi amministrattivi rilevanti kollha għall-ippjanar, il-bini u t-tħaddim tal-Proġetti Strateġiċi msemmija fl-Artikolu 5, inkluż il-permessi tal-bini, tal-konnessjoni kimika u mal-grilja u l-valutazzjonijiet u l-awtorizzazzjonijiet ambjentali meta dawn ikunu meħtieġa, u li jinkludi l-applikazzjonijiet u l-proċeduri amministrattivi kollha mir-rikonoxximent tal-validità tal-applikazzjoni san-notifika tad-deċiżjoni komprensiva dwar l-eżitu tal-proċedura mill-awtorità nazzjonali kompetenti responsabbli msemmija fl-Artikolu 8(1);
- (20) “deċiżjoni komprensiva” tfisser id-deċiżjoni jew is-sett ta’ deċiżjonijiet meħuda mill-awtoritajiet tal-Istati Membri, li ma jinkludux il-qrati jew it-tribunali li jiddeterminaw jekk promotur tal-proġett ikunx awtorizzat jimplementa proġett tal-materja prima jew le, mingħajr preġudizzju għal xi deċiżjoni meħuda fil-kuntest ta’ proċedura tal-appell amministrattiv;
- (21) “esplorazzjoni ġenerali” tfisser esplorazzjoni fil-livell nazzjonali jew reġjonali, li ma tinkludix l-esplorazzjoni mmirata;

- (22) “esplorazzjoni mmirata” tfisser l-investigazzjoni dettaljata ta’ okkorrenza minerali individwali;
- (23) “depożiti tal-minerali fil-fond” tfisser okkorrenzi minerali li jinsabu aktar fil-fond fil-qoxra tad-Dinja minn okkorrenzi ta’ minerali sfruttati b’mod konvenzjonali;
- (24) “mappa predittiva” tfisser mappa li tindika żoni li aktarx ikun fihom okkorrenzi minerali ta’ materja prima partikolari;
- (25) “tfixkil fil-provvista” tfisser it-tnaqqis sinifikanti mhux mistenni fid-disponibbiltà ta’ materja prima jew zieda sinifikanti fil-prezz ta’ materja prima;
- (26) “katina tal-provvista tal-materja prima” tfisser l-attivitajiet u l-proċessi kollha tal-katina tal-valur tal-materja prima sal-punt fejn materja prima tintuża bħala input għall-manifattura ta’ prodotti intermedji jew finali;
- (27) “strategiji tal-mitigazzjoni” tfisser il-politiki żviluppati minn operatur ekonomiku li jillimitaw il-probabbiltà ta’ tfixkil fil-provvista fil-katina tal-provvista tiegħu jew li jtaffu d-danni kkawżati minn dak it-tfixkil fl-attività ekonomika tiegħu;
- (28) “operaturi ewlenin tas-suq” tfisser il-produtturi involuti fl-estrazzjoni, l-ipproċessar jew ir-riċiklaġġ tal-materja prima kritika, il-kummerċjanti u d-distributuri tal-materja prima kritika, u l-kumpaniji downstream li jikkonsmaw ammonti sinifikanti ta’ materja prima kritika;
- (29) “stokk strategiku” tfisser kwantità ta’ materja prima partikolari f’xi forma maħżuna minn operatur pubbliku jew privat biex tiġi rilaxxata fil-każ ta’ tfixkil fil-provvista;
- (30) “kumpanija kbira” tfisser kumpanija li fl-aħħar sena finanzjarja li għaliha thejjew ir-rapporti finanzjarji annwali kellha medja ta’ aktar minn 500 impjegat u fatturat dinji nett ta’ aktar minn EUR 150 miljun;
- (31) “teknoloġiji strateġiċi” tfisser it-teknoloġiji meħtieġa għat-tranzizzjonijiet ekoloġiċi u diġitali kif ukoll għall-applikazzjonijiet tad-difiża u spazjali;
- (32) “bord tad-diretturi” tfisser il-korp amministrattiv jew superviżorju responsabbli għas-supervizjoni tal-menigment eżekuttiv tal-kumpanija jew, jekk ma jkun hemm l-ebda korp ta’ dan it-tip, il-persuna/i li jwettqu funzjonijiet ekwivalenti;
- (33) “ġbir” tfisser il-ġbir tal-iskart, inkluż l-issortjar preliminari u l-ħżin preliminari tal-iskart għall-finijiet tat-trasport lejn impjant tat-trattament tal-iskart;
- (34) “trattament” tfisser operazzjonijiet tal-irkupru jew tar-rimi, inkluż l-preparazzjoni qabel l-irkupru jew ir-rimi;
- (35) “irkupru” tfisser operazzjoni li r-riżultat prinċipali tagħha jkun skart li jservi skop utli billi jissostitwixxi materjali oħra li kieku kienu jintużaw biex jaqdu funzjoni partikolari, jew skart li jkun qed jiġi ppreparat biex jaqdi dik il-funzjoni, fl-impjant jew fl-ekonomija aktar ġenerali;
- (36) “skart tal-estrazzjoni” tfisser skart tal-estrazzjoni skont it-tifsira tad-Direttiva 2006/21/KE;
- (37) “faċilità tal-iskart tal-estrazzjoni” tfisser faċilità tal-iskart skont it-tifsira tad-Direttiva 2006/21/KE;

- (38) “valutazzjoni ekonomika preliminari” tfisser valutazzjoni kunċettwali fi stadju bikri, tal-vijabbiltà ekonomika potenzjali ta’ proġett tal-materja prima għall-irkupru ta’ materja prima kritika mill-iskart tal-estrazzjoni;
- (39) “apparat tal-immagħni bir-reżonanza manjetika” tfisser apparat mediku mhux invażiv li juża l-kampijiet manjetiċi biex jagħmel immagħni anatomiċi jew xi apparat ieħor li juża l-kampijiet manjetiċi biex jagħmel immagħni ġewwiena tal-oġġett;
- (40) “ġeneratur tal-enerġija eolika” tfisser il-parti ta’ turbina eolika fuq l-art jew lil hinn mill-kosta li tikkonverti l-enerġija mekkanika tar-rotor f’enerġija elettrika;
- (41) “robot industrijali” tfisser manipulator ikkontrollat b’mod awtomatiku, riprogrammabbli, għal diversi użi, programmabbli bi tliet assi jew aktar, li jista’ jkun fiss jew mobbli biex jintuża f’applikazzjonijiet tal-awtomatizzazzjoni industrijali;
- (42) “vettura bil-mutur” tfisser vettura approvata skont it-tip tal-kategoriji M jew N skont it-tifsira tar-Regolament (UE) 2018/858;
- (43) “mezz tat-trasport hafif” tfisser vettura bir-roti li tista’ tithaddem bil-mutur elettriku waħdu jew b’kombinament ta’ potenza tal-mutur u tal-bniedem, inkluż skuters elettriċi, roti elettriċi u vetturi approvati skont it-tip tal-kategorija L skont it-tifsira tar-Regolament (UE) Nru 168/2013;
- (44) “ġeneratur tat-tkessiħ” tfisser il-parti ta’ sistema tat-tkessiħ li tiġġenera differenza fit-temperatura li tippermetti t-tkessiħ tas-shana estratta mill-ispazju jew mill-proċess, permezz ta’ ċiklu elettriku ta’ kompressjoni tal-fwar;
- (45) “pompa tas-shana” tfisser il-parti ta’ sistema tat-tishin li tiġġenera differenza fit-temperatura li tippermetti t-tishin tal-provvista tas-shana fl-ispazju jew fil-proċess, permezz ta’ ċiklu elettriku ta’ kompressjoni tal-fwar;
- (46) “mutur elettriku” tfisser apparat li jikkonverti l-potenza elettrika tal-input f’potenza mekkanika tal-output, u b’output nominali ta’ 0,12 kW jew aktar;
- (47) “magna tal-hasil tal-hwejjeġ awtomatika” tfisser magna tal-hasil tal-hwejjeġ fejn it-tagħbija tiġi ttrattata għalkollox mill-magna tal-hasil tal-hwejjeġ mingħajr il-htieġa ta’ intervent mill-utent f’xi punt waqt il-programm;
- (48) “tumble dryer” tfisser apparat li fih it-tessuti jitnixxfu bit-tidwir f’tanbur li jdur u tgħaddi l-arja msahħna minnu;
- (49) “microwave” tfisser apparat maħsub biex jintuża għat-tishin tal-ikel permezz tal-enerġija elettromanjetika;
- (50) “vacuum cleaner” tfisser apparat li jneħhi l-ħmieġ minn fuq wiċċ li jeħtieġ jitnaddaf bi fluss tal-arja mahluq minn pressjoni baxxa żviluppata għol-unità;
- (51) “magna tal-hasil tal-platti” tfisser magna li tnaddaf u tlaħlaħ il-pożati u l-oġġetti ta’ fuq il-mejda;
- (52) “kalamita permanenti” tfisser kalamita li żżomm il-manjetizmu tagħha wara li titneħħa minn kamp manjetiku estern;
- (53) “trasportatur tad-data” tfisser simbolu ta’ barcode lineari, simbolu bidimensjonali jew mezz ieħor għal ġbir awtomatiku tad-data tal-identifikazzjoni li jista’ jinqara minn apparat;

- (54) “identifikatur uniku tal-prodott” tfisser sekwenza unika ta’ karattri għall-identifikazzjoni tal-prodotti;
- (55) “kisi tal-kalamiti” tfisser saff ta’ materjal li generalment jintuza biex jipproteġi l-kalamiti mill-korrużjoni;
- (56) “tneħħija” tfisser trattament manwali, mekkaniku, kimiku, termali jew metallurgiku bir-riżultat li l-komponenti jew il-materjali fil-mira jkunu identifikabbli bħala fluss ta’ output separat jew parti minn fluss ta’ output;
- (57) “riċiklatur” tfisser persuna fiżika jew ġuridika li twettaq riċiklaġġ f’faċilità permessa;
- (58) “tqegħid għad-dispożizzjoni fis-suq” tfisser provvista ta’ prodott għad-distribuzzjoni, għall-konsum jew għall-użu fis-suq tal-Unjoni waqt attività kummerċjali, sew bi ħlas u anki mingħajru;
- (59) “tip ta’ materja prima kritika” tfisser materja prima kritika mqieghda fis-suq li tkun differenzjata skont l-istadju tal-ipproċessar tagħha, il-kompożizzjoni kimika tagħha, l-orijini ġeografika tagħha jew il-metodi tal-produzzjoni użati;
- (60) “tqegħid fis-suq” tfisser li prodott jitqieghed għall-ewwel darba fis-suq tal-Unjoni;
- (61) “valutazzjoni tal-konformità” tfisser il-proċess li juri jekk gewx issodisfati r-rekwiżiti stabbiliti fl-Artikoli 27, 28 jew 34;
- (62) “Shubija Strategika” tfisser impenn bejn l-Unjoni u pajjiż terz biex tiżdied il-kooperazzjoni relatata mal-katina tal-valur tal-materja prima li hi stabbilita bi strument mhux vinkolanti li jistabbilixxi azzjonijiet konkreti ta’ interess reċiproku.
- (63)

Kapitolu 2

Materja prima kritika u strategika

Artikolu 3

Lista tal-materja prima strategika

1. Il-materja prima elenkata fl-Anness I, it-Taqsima 1 għandha titqies bħala materja prima strategika.
2. Il-Kummissjoni għandha s-setgħa li tadotta atti delegati f’konformità mal-Artikolu 36 biex temenda l-Anness I, it-Taqsima 1 halli taggorna l-lista tal-materja prima strategika.

Lista aġġornata tal-materja prima strategika għandha tinkludi, minn fost il-materja prima vvalutata, il-materja prima li tkun fost dik bl-akbar importanza strategika, bl-akbar tkabbir previst fid-domanda u bl-akbar diffikultà biex iżżid il-produzzjoni. L-importanza strategika, it-tkabbir previst fid-domanda u d-diffikultà biex iżżid il-produzzjoni għandhom jiġu determinati f’konformità mal-Anness I, it-Taqsima 2.
3. Il-Kummissjoni għandha tirrieżamina u, jekk ikun meħtieġ, taggorna l-lista tal-materja prima strategika sa *[OP please insert: four years after the date of entry into force of this Regulation]*, u mbagħad kull 4 snin.

Artikolu 4

Lista tal-materja prima kritika

1. Il-materja prima elenkata fl-Anness II, it-Taqsima 1 għandha titqies bħala materja prima kritika.
2. Il-Kummissjoni għandha s-setgħa li tadotta atti delegati f'konformità mal-Artikolu 36 biex temenda l-Anness II, it-Taqsima 1 halli taġġorna l-lista tal-materja prima kritika.

Lista aġġornata tal-materja prima kritika għandha tinkludi l-materja prima strateġika elenkata fl-Anness I, it-Taqsima 1, u kull materja prima oħra li tilhaq jew taqbez il-livelli tal-importanza ekonomika u tar-riskju tal-provvista msemmija fil-paragrafu 3. L-importanza ekonomika u r-riskju tal-provvista għandhom jiġu kkalkulati f'konformità mal-Anness II, it-Taqsima 2.
3. Il-livelli għandhom ikunu 1 għar-riskju tal-provvista u 2,8 għall-importanza ekonomika.
4. Il-Kummissjoni għandha tirrieżamina u, jekk ikun meħtieġ, taġġorna l-lista tal-materja prima kritika sa [OP please insert: four years after the date of entry into force of this Regulation], u mbagħad kull 4 snin.

Kapitolu 3

Insahhu l-katina tal-valur tal-materja prima tal-Unjoni

TAQSIMA 1

PROĠETTI STRATEĠIĊI

Artikolu 5

Kriterji għar-rikonoxximent tal-Proġetti Strateġiċi

1. Wara applikazzjoni mill-promotur tal-proġett u f'konformità mal-proċedura stabbilita fl-Artikolu 6, il-Kummissjoni għandha tirrikonoxxi bħala Proġetti Strateġiċi dawk il-proġetti tal-materja prima li jissodisfaw il-kriterji li ġejjin:
 - (a) il-proġett jagħti kontribut sinifikanti għas-sigurtà tal-provvista tal-Unjoni tal-materja prima strateġika;
 - (b) il-proġett ikun jew ikun se jsir fattibbli teknikament fi żmien raġonevoli u l-volum tal-produzzjoni mistenni tal-proġett jista' jiġi stmat b'livell sufficjenti ta' fiduċja;
 - (c) il-proġett jitwettaq b'mod sostenibbli, b'mod partikolari fejn jidhlu l-monitoraġġ, il-prevenzjoni u l-minimizzazzjoni tal-impatti ambjentali, l-użu ta' prattiki soċjalment responsabbli inkluż ir-rispett tad-drittijiet tal-bniedem u tax-xogħol, il-potenzjal ta' impjiegi ta' kwalità u l-involvement sinifikanti mal-komunitajiet lokali u mas-shab soċjali rilevanti, u l-użu ta' prattiki kummerċjali trasparenti b'politiki tal-konformità adegwati biex jiġu evitati u minimizzati r-riskji tal-impatti negattivi fuq il-funzjonament xieraq tal-amministrazzjoni pubblika, inkluż il-korruzzjoni u t-tixhim;

- (d) għall-proġetti fl-Unjoni, l-istabbiliment, l-operazzjoni jew il-produzzjoni tal-proġett ikollhom benefiċċji transfruntieri lil hinn mill-Istat Membru kkonċernat, inkluż għas-setturi downstream;
 - (e) għall-proġetti fil-pajjiżi terzi li huma swieq emergenti jew ekonomiji li qed jiżviluppaw, il-proġett ikollu benefiċċju reċiproku għall-Unjoni u għall-pajjiżi terzi ikkonċernat billi jżid il-valur f'dak il-pajjiż.
2. L-issodisfar tal-kriterji tar-rikonoxximent stabbiliti fil-paragrafu 1 għandu jigi vvalutat mill-Kummissjoni f'konformità mal-elementi u l-evidenza stabbiliti fl-Anness III.
- Il-Kummissjoni għandha s-setgħa li tadotta atti delegati f'konformità mal-Artikolu 36 biex temenda l-Anness III u tadatta l-elementi u l-evidenza li jridu jitqiesu waqt il-valutazzjoni tal-issodisfar tal-kriterji tar-rikonoxximent stabbiliti fil-paragrafu 1 għall-progress tekniku u xjentifiku, jew biex jitqiesu bidliet fil-legiżlazzjoni tal-Unjoni jew fl-istrumenti internazzjonali elenkati fl-Anness III, il-punt 4, jew l-adozzjoni ta' legiżlazzjoni addizzjonali tal-Unjoni jew strumenti internazzjonali rilevanti għall-issodisfar tal-kriterju msemmi fil-paragrafu 1, il-punt (c).
3. Ir-rikonoxximent ta' proġett bħala Proġett Strateġiku ma għandux jaffettwa r-rekwiziti applikabbli għall-proġett rilevanti jew għall-promotur tal-proġett skont il-liġi internazzjonali, tal-Unjoni jew nazzjonali.

Artikolu 6

Applikazzjoni u rikonoxximent

1. L-applikazzjonijiet għar-rikonoxximent ta' proġett tal-materja prima bħala Proġett Strateġiku għandhom jigu sottomessi mill-promotur tal-proġett lill-Kummissjoni. L-applikazzjoni għandha tinkludi:
- (a) evidenza rilevanti relatata mal-issodisfar tal-kriterji stabbiliti fl-Artikolu 5(1);
 - (b) klassifikazzjoni tal-proġett skont il-Klassifikazzjoni Qafas tan-Nazzjonijiet Uniti għar-Riżorsi, appoġġata b'evidenza xierqa;
 - (c) skeda taż-żmien għall-implimentazzjoni tal-proġett, inkluż harsa ġenerali lejn il-permessi meħtieġa għall-proġett u l-istatus tal-proċess tal-ghoti tal-permessi korrispondenti;
 - (d) pjan b'miżuri li jiffaċilitaw l-aċċettazzjoni pubblika inkluż, meta xieraq, l-istabbiliment ta' kanali tal-komunikazzjoni rikorrenti mal-komunitajiet u l-organizzazzjonijiet lokali, inkluż is-shab soċjali, l-implimentazzjoni ta' kampanji tal-għarfien u tal-informazzjoni, u l-istabbiliment ta' mekkaniżmi tal-mitigazzjoni u tal-kumpens;
 - (e) informazzjoni dwar il-kontroll tal-imprizi involuti fil-proġett, definita skont l-Artikolu 3(2) u (3) tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 139/2004;
 - (f) pjan kummerċjali li jevalwa l-vijabbiltà finanzjarja tal-proġett;
 - (g) stima tal-potenzjal tal-proġett li jgħaliq impjiegi ta' kwalità u tal-htigijiet tal-proġett mil-lat ta' haddiema kwalifikati, u titjib tal-hiliet u tahrig mill-gdid.
2. Il-Kummissjoni għandha s-setgħa li tadotta atti ta' implimentazzjoni biex tistabbilixxi mudell għall-promoturi tal-proġetti biex jipprezentaw l-applikazzjonijiet imsemmija fil-paragrafu 1. Il-mudell jista' jindika kif għandha tigi espressa l-

informazzjoni msemija fil-paragrafu 1. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura konsultattiva msemija fl-Artikolu 37(2).

3. Meta l-Kummissjoni jidhrilha li l-informazzjoni mogħtija fl-applikazzjoni ma tkunx kompluta, din għandha tagħti l-opportunità lill-applikant li jissottometti l-informazzjoni addizzjonali meħtieġa biex l-applikazzjoni timtela fil-hin.
4. Il-Bord Ewropew għall-Materja Prima Kritika msemmi fl-Artikolu 34 ("il-Bord") għandu, abbażi ta' proċess ġust u trasparenti, jiddiskuti u joħroġ opinjoni dwar il-kompletezza tal-applikazzjoni u jekk il-proġett propost jissodisfa il-kriterji stabbiliti fl-Artikolu 5(1).
5. Meta l-Istat Membru li t-territorju tiegħu jkun kkonċernat minn proġett propost joġġezzjona għall-ġhota tal-istatus strateġiku propost tal-proġett, dan għandu jippreżenta raġunijiet sostanzjati għal dan waqt id-diskussjoni msemija fil-paragrafu 4. Il-Bord għandu jiddiskuti r-raġunijiet sostanzjati pprezentati minn Stat Membru għall-oġġezzjoni tiegħu. Jekk, wara d-diskussjoni, l-Istat Membru jibqa' bl-oġġezzjoni tiegħu, il-proġett ma għandux jitqies għall-istatus ta' Proġett Strateġiku.
Għall-Proġetti Strateġiċi fil-pajjiżi terzi, il-Kummissjoni għandha taqsa l-applikazzjoni riċevuta mal-pajjiż terz li t-territorju tiegħu jkun kkonċernat mill-proġett propost. Il-Kummissjoni ma għandhiex tapprova l-applikazzjoni qabel ma tircievi l-approvazzjoni espliċita tal-pajjiż terz rilevanti.
6. Il-Kummissjoni għandha, filwaqt li tqis l-opinjoni tal-Bord imsemija fil-paragrafu 4, tadotta d-deċiżjoni tagħha dwar ir-rikonoxximent tal-proġett bħala Proġett Strateġiku fi żmien 60 jum u tinnotifika lill-applikant dwar dan.
Id-deċiżjoni tal-Kummissjoni għandha tkun motivata, inkluż, meta applikabbli, meta tkun differenti mill-opinjoni tal-Bord. Il-Kummissjoni għandha taqsa ir-raġunijiet tagħha mal-Bord u mal-promotur tal-proġett.
7. Il-Kummissjoni tista' tagħti prijorità lill-ipproċessar tal-applikazzjonijiet ta' proġetti attivi dwar stadji speċifiċi tal-katina tal-valur biex:
 - (a) tiżgura rappreżentanza bilanċjata tal-Proġetti Strateġiċi għall-materja prima strateġika kollha u fl-istadji kollha tal-katina tal-valur;
 - (b) tiżgura li jinkiseb progress favur il-parametri referenzjarji kollha stabbiliti fl-Artikolu 1(2)(a) u (b).
8. Meta il-Kummissjoni tagħraf li xi Proġett Strateġiku ma għadux jissodisfa l-kriterji stabbiliti fl-Artikolu 5(1) jew meta r-rikonoxximent tiegħu kien ibbażat fuq applikazzjoni b'informazzjoni żbaljata, din tista', filwaqt li tqis l-opinjoni tal-Bord u tal-promotur responsabbli tal-proġett, tħassar id-deċiżjoni li tagħti lill-proġett l-istatus ta' Proġett Strateġiku.
9. Proġetti li ma jibqgħux rikonoxxuti bħala Proġetti Strateġiċi għandhom jitilfu d-drittijiet kollha marbuta ma' dak l-istatus skont dan ir-Regolament.

Artikolu 7

Implimentazzjoni tal-Proġetti Strateġiċi

1. Il-Proġetti Strateġiċi għandhom jitqiesu li jikkontribwixxu għas-sigurtà tal-provvista tal-materja prima strateġika fl-Unjoni.

2. Fir-rigward tal-impatti ambjentali indirizzati fl-Artikoli 6(4) u 16(1)(c) tad-Direttiva 92/43/KEE, l-Artikolu 4(7) tad-Direttiva 2000/60/KE u l-Artikolu 9(1)(a) tad-Direttiva 2009/147/KE, il-Proġetti Strateġiċi fl-Unjoni għandhom jitqiesu li huma ta' interess pubbliku jew li jservu s-saħħa u s-sikurezza pubblika, u jistgħu jitqiesu li għandhom interess pubbliku prevalenti jekk jiġu ssodisfati l-kundizzjonijiet kollha stabbiliti f'dawk id-Direttivi.
3. L-Istat Membru li t-territorju tiegħu jkun ikkonċernat minn Proġett Strateġiku għandu jieħu l-miżuri biex jgħin għall-implimentazzjoni fil-hin u effettiva tiegħu.
4. Minn żmien għal żmien, il-Bord għandu jiddiskuti l-implimentazzjoni tal-Proġetti Strateġiċi u, meta meħtieġ, il-miżuri li jistgħu jieħdu l-promotur tal-proġett jew l-Istat Membru li t-territorju tiegħu jkun ikkonċernat minn Proġett Strateġiku biex jiffaċilita aktar l-implimentazzjoni ta' dawk il-Proġetti Strateġiċi.
5. Il-promotur tal-proġett għandu, kull sentejn wara d-data tar-rikonoxximent bħala Proġett Strateġiku, jissottometti rapport lill-Bord li jkun fih informazzjoni tal-anqas dwar:
 - (a) il-progress fl-implimentazzjoni tal-proġett, b'mod partikolari fir-rigward tal-proċess tal-ġoti tal-permessi;
 - (b) meta rilevanti, ir-raġunijiet għad-dewmien meta mqabbel mal-iskeda taż-żmien imsemmija fl-Artikolu 6(1)(c) u pjan biex jingheleb dan id-dewmien;
 - (c) il-progress fil-finanzjament tal-proġett, inkluż informazzjoni dwar l-appoġġ finanzjarju pubbliku.
6. Il-Bord jista' jitlob informazzjoni oħra fi kwalunkwe mument mingħand il-promoturi tal-proġett li tkun rilevanti għall-implimentazzjoni tal-Proġett Strateġiku.
7. Il-promotur tal-proġett għandu jinnotifika lill-Kummissjoni dwar:
 - (a) bidliet fil-proġett li jaffettwaw l-issodisfar min-naħa tiegħu tal-kriterji stabbiliti fl-Artikolu 5(1);
 - (b) bidliet fil-kontroll tal-imprizi involuti fil-proġett fuq bażi dejjiema, meta mqabbla mal-informazzjoni msemmija fl-Artikolu 6(1)(e).
8. Il-Kummissjoni għandha s-setgħa li tadotta atti ta' implimentazzjoni biex tistabbilixxi mudell għall-promoturi tal-proġetti biex jippreżentaw ir-rapporti msemmija fil-paragrafu 5. Il-mudell jista' jindika kif għandha tiġi espressa l-informazzjoni msemmija fil-paragrafu 5. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura konsultattiva msemmija fl-Artikolu 37(2).
9. Il-promotur tal-proġett għandu jistabbilixxi u jaġġorna regolarment sit web apposta dwar il-proġett b'informazzjoni rilevanti dwar il-Proġett Strateġiku, inkluż informazzjoni dwar l-impatti u l-benefiċċji ambjentali, soċjali u ekonomiċi assoċjati mal-Proġett Strateġiku. Is-sit web għandu jkun aċċessibbli b'mod liberu għall-pubbliku u għandu jkun disponibbli b'lingwai/ li jistgħu jinftiehem faċilment mill-popolazzjoni lokali.

TAQSIMA 2

PROĊESS TAL-GHOTI TAL-PERMESSI

Artikolu 8

Punt uniku tal-kuntatt

1. Sa [*OP please insert: 3 months after the date of entry into force of this Regulation*], l-Istati Membri għandhom jiddeżinjaw awtorità nazzjonali kompetenti waħda li għandha tkun responsabbli biex tiffaċilita u tikkoordina l-proċess tal-ghoti tal-permessi għal proġetti tal-materja prima kritika u tipprovdi informazzjoni dwar l-elementi msemmija fl-Artikolu 17.
2. L-awtorità nazzjonali kompetenti msemmija fil-paragrafu 1 għandha tkun il-punt uniku tal-kuntatt għall-promotur tal-proġett fil-proċess tal-ghoti tal-permessi li jwassal għal deċiżjoni komprensiva dwar proġett tal-materja prima kritika partikolari u għandha tikkoordina s-sottomissjoni tad-dokumenti u tal-informazzjoni rilevanti kollha.
3. Ir-responsabbiltajiet tal-awtorità nazzjonali kompetenti msemmija fil-paragrafu 1 jew il-kompiti relatati magħha jistgħu jiġu ddelegati lil, jew jitwettqu minn, awtorità oħra, għal kull proġett tal-materja prima kritika, dment li:
 - (a) l-awtorità nazzjonali kompetenti msemmija fil-paragrafu 1 tinnotifika lill-promotur tal-proġett dwar dik id-delega;
 - (b) awtorità waħda tkun responsabbli għal kull proġett tal-materja prima kritika.
 - (c) awtorità waħda tikkoordina s-sottomissjoni tad-dokumenti u l-informazzjoni rilevanti.
4. Il-promoturi tal-proġetti għandhom jithallew jissottomettu d-dokumenti kollha rilevanti għall-proċess tal-ghoti tal-permessi b'format elettroniku.
5. L-awtorità nazzjonali kompetenti msemmija fil-paragrafu 1 għandha tqis kull studju validu mwettaq u l-permessi jew l-awtorizzazzjonijiet mahruġa għall-proġett partikolari tal-materja prima kritika qabel ma l-proġett jidhol fil-proċess tal-ghoti tal-permessi f'konformità ma' dan l-Artikolu, u ma għandhiex teżiġi studji u permessi jew awtorizzazzjonijiet duplikati, sakemm ma jkunx meħtieġ mod ieħor skont il-liġi tal-Unjoni.
6. L-awtorità nazzjonali kompetenti msemmija fil-paragrafu 1 għandha tiżgura li l-applikanti jkollhom aċċess faċli għall-informazzjoni dwar il-proċess tal-ghoti tal-permessi u l-hruġ tal-permessi għall-proġetti tal-materja prima kritika, u dwar proċeduri sempliċi għas-soluzzjoni tat-tilwim inkluż, meta applikabbli, dwar mekkaniżmi alternattivi għas-soluzzjoni tat-tilwim.
7. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-awtorità nazzjonali kompetenti msemmija fil-paragrafu 1 ikollha għadd biżżejjed ta' persunal kwalifikat u riżorsi finanzjarji, tekniċi u teknoloġiċi biżżejjed meħtieġa, inkluż għat-titjib tal-hiliet u t-taħriġ mill-ġdid, biex tkun tista' taqdi dmirha skont dan ir-Regolament.
8. Il-Bord għandu:
 - (a) minn żmien għal żmien, jiddiskuti l-implimentazzjoni ta' din it-Taqsima u jaqsa l-aqwa prattiki biex tithaffef il-proċedura tal-permessi għall-proġetti tal-materja prima kritika u biex titjieb l-aċċettazzjoni pubblika tagħhom;

- (b) meta rilevanti, jipproponi linji gwida lill-Kummissjoni għall-implimentazzjoni ta' din it-Taqsima li jridu jitqiesu mill-awtoritajiet nazzjonali kompetenti msemmija fil-paragrafu 1.

Artikolu 9

Status prijoritarju tal-Proġetti Strateġiċi

1. Biex ikun żgurat ipproċessar amministrattiv effiċjenti tal-proċessi tal-ġoti tal-permessi relatati mal-Proġetti Strateġiċi fl-Unjoni, il-promoturi tal-proġetti u l-awtoritajiet kollha kkonċernati għandhom jiżguraw li daww il-proċessi jiġu ttrattati bl-aktar mod spedit possibbli skont il-liġijiet tal-Unjoni u nazzjonali.
2. Mingħajr preġudizzju għall-obbligi previsti fil-liġi tal-Unjoni, il-Proġetti Strateġiċi fl-Unjoni għandhom jingħataw l-istatus tal-akbar importanza nazzjonali possibbli, meta tali status ikun jeżisti fil-liġi nazzjonali, u jiġu ttrattati skont dan fil-proċessi tal-ġoti tal-permessi.
3. Il-proċeduri kollha għas-soluzzjoni tat-tilwim, il-litigazzjoni, l-appelli u r-rimedji ġudizzjarji relatati mal-proċess tal-ġoti tal-permessi u l-ħruġ tal-permessi għall-Proġetti Strateġiċi fl-Unjoni quddiem xi qorti, tribunal, bord nazzjonali, inkluż il-medjazzjoni jew l-arbitraġġ, meta jkunu jeżistu fil-liġi nazzjonali, għandhom jiġu ttrattati bħala urġenti, jekk u sa fejn il-liġi nazzjonali tipprevedi tali proċeduri ta' urġenza u diment li jiġu rispettati d-drittijiet normalment applikabbli tad-difiża tal-individwi jew tal-komunitajiet lokali. Il-promoturi tal-proġetti tal-Proġetti Strateġiċi għandhom jipparteċipaw f'tali proċedura ta' urġenza, meta applikabbli.

Artikolu 10

Tul tal-proċess tal-ġoti tal-permessi

1. Għall-Proġetti Strateġiċi fl-Unjoni, il-proċess tal-ġoti tal-permessi ma għandux jaqbeż:
 - (a) l-24 xahar għall-Proġetti Strateġiċi li jinvolvu l-estrazzjoni;
 - (b) it-12-il xahar għall-Proġetti Strateġiċi li jinvolvu biss l-ipproċessar jew ir-riċiklaġġ.
2. Għall-Proġetti Strateġiċi fl-Unjoni li jkunu dahlu fil-proċess tal-ġoti tal-permessi qabel ma nġataw l-istatus ta' Proġett Strateġiku, it-tul tal-passi li jifdal tal-proċess tal-ġoti tal-permessi wara li l-proġett ikun jingħata status strateġiku ma għandu, b'deroga mill-paragrafu 1, jaqbeż:
 - (a) il-21 xahar għall-Proġetti Strateġiċi li jinvolvu l-estrazzjoni;
 - (b) id-9 xhur għall-Proġetti Strateġiċi li jinvolvu biss l-ipproċessar jew ir-riċiklaġġ.
3. F'każijiet eċċezzjonali, meta n-natura, il-kumplessità, il-post jew id-daqs tal-proġett propost jeżiġu dan, l-awtorità nazzjonali kompetenti msemmija fl-Artikolu 8(1) tista' testendi l-limiti taż-żmien imsemmija fil-paragrafu 1(a) u 2(a), b'massimu ta' 3 xhur u l-limiti taż-żmien imsemmija fil-paragrafu 1(b) u 2(b), sa massimu ta' xahar, qabel l-iskadenza tagħhom u abbażi ta' każ b'każ. F'dak il-każ, l-awtorità nazzjonali kompetenti msemmija fl-Artikolu 8(1) għandha tinforma bil-miktub lill-promotur tal-proġett bir-raġunijiet li jiġġustifikaw l-estensjoni u d-data meta tkun mistennija d-deċiżjoni komprensiva.

4. Għall-Proġetti Strateġiċi li jinvolvu biss l-ipproċessar jew ir-riċiklaġġ, in-nuqqas ta' deċiżjoni komprensiva mill-awtorità nazzjonali kompetenti msemmija fl-Artikolu 8(1) fil-limiti taż-żmien applikabbli msemmija fil-paragrafi 1 u 2 għandu jwassal biex l-applikazzjoni rilevanti għall-ghoti tal-permessi titqies bhala approvata, għajr meta l-proġett speċifiku jkun jehtieg valutazzjoni tal-impatt ambjentali skont id-Direttiva tal-Kunsill 92/43/KEE jew id-Direttivi 2000/60/KE, 2008/98/KE, 2009/147/KE, 2010/75/UE, 2011/92/UE jew 2012/18/UE jew determinazzjoni ta' jekk tali valutazzjoni tal-impatt ambjentali tkunx mehtieġa u l-valutazzjonijiet rilevanti jkun għadhom ma sarux.
5. Sa mhux aktar tard minn xahar wara li tirċievi applikazzjoni għall-ghoti tal-permessi relatata ma' Proġett Strateġiku, l-awtorità nazzjonali kompetenti msemmija fl-Artikolu 8(1) għandha tivvalida l-applikazzjoni jew, jekk il-promotur tal-proġett ma kienx bagħat l-informazzjoni kollha mehtieġa għall-ipproċessar ta' applikazzjoni, titlob lill-promotur tal-proġett jissottometti applikazzjoni kompluta fi żmien erbatax-il jum minn din it-talba.
Id-data tar-rikonoxximent tal-validità tal-applikazzjoni mill-awtorità nazzjonali kompetenti msemmija fl-Artikolu 8(1) għandha tkun il-bidu tal-proċess tal-ghoti tal-permessi.
6. Sa mhux aktar tard minn xahar wara d-data tar-rikonoxximent tal-validità tal-applikazzjoni għall-ghoti tal-permessi, l-awtorità nazzjonali kompetenti msemmija fl-Artikolu 8(1) għandha tfassal, b'kooperazzjoni mill-qrib mal-promotur tal-proġett u ma' awtoritajiet oħra kkonċernati, skeda dettaljata għall-proċess tal-ghoti tal-permessi. L-iskeda għandha tiġi ppubblikata mill-promotur tal-proġett fuq is-sit web imsemmi fl-Artikolu 7(7) jew mill-awtorità nazzjonali kompetenti msemmija fl-Artikolu 8(1) fuq sit web b'aċċess liberu.
7. Il-limiti taż-żmien stabbiliti f'dan l-Artikolu għandhom ikunu mingħajr preġudizzju għall-obbligi li jirriżultaw mil-liġi tal-Unjoni u internazzjonali, u mingħajr preġudizzju għall-proċeduri amministrattivi ta' appell u r-rimedji għudizzjarji quddiem qorti jew tribunal.
Il-limiti taż-żmien stabbiliti f'dan l-Artikolu għal xi waħda mill-proċeduri tal-ghoti tal-permessi għandhom ikunu mingħajr preġudizzju għal xi limitu taż-żmien iqsar stabbilit mill-Istati Membri.

Artikolu 11

Valutazzjonijiet ambjentali u awtorizzazzjonijiet

1. Meta tkun trid issir valutazzjoni tal-impatt ambjentali għal Proġett Strateġiku f'konformità mal-Artikoli 5 sa 9 tad-Direttiva 2011/92/UE, il-promotur tal-proġett rilevanti għandu jitlob l-opinjoni tal-awtorità nazzjonali kompetenti msemmija fl-Artikolu 8(1) dwar l-ambitu u l-livell tad-dettall tal-informazzjoni li trid tiġi inkluża fir-rapport dwar il-valutazzjoni tal-impatt ambjentali skont l-Artikolu 5(1) ta' dik id-Direttiva.
L-awtorità nazzjonali kompetenti msemmija fl-Artikolu 8(1) għandha tiżgura li l-opinjoni msemmija fl-ewwel subparagrafu tinhareġ malajr kemm jista' jkun u fi żmien li ma jaqbizx it-30 jum mid-data tas-sottomissjoni tat-talba tal-promotur tal-proġett.

2. Fil-każ tal-Proġetti Strateġiċi li l-obbligu għalihom li jwettqu valutazzjonijiet tal-effetti fuq l-ambjent jirriżulta simultanjament mid-Direttiva tal-Kunsill 92/43/KEE, id-Direttivi 2000/60/KE, 2008/98/KE, 2009/147/KE, 2010/75/UE, 2011/92/UE jew 2012/18/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, l-awtorità nazzjonali kompetenti msemija fl-Artikolu 8(1) għandha tiżgura li tiġi applikata proċedura koordinata jew kongunta li tissodisfa r-rekwiżiti ta' dik il-legiżlazzjoni tal-Unjoni.

Skont il-proċedura koordinata msemija fl-ewwel subparagrafu, l-awtorità nazzjonali kompetenti msemija fl-Artikolu 8(1) għandha tikkordina d-diversi valutazzjonijiet individwali tal-impatt ambjentali ta' proġett partikolari meħtieġa mil-legiżlazzjoni rilevanti tal-Unjoni.

Skont il-proċedura kongunta msemija fl-ewwel subparagrafu, l-awtorità nazzjonali kompetenti msemija fl-Artikolu 8(1) għandha tipprevedi valutazzjoni unika tal-impatt ambjentali ta' proġett partikolari meħtieġa mil-legiżlazzjoni rilevanti tal-Unjoni.

3. L-awtorità nazzjonali kompetenti msemija fl-Artikolu 8(1) għandha tiżgura li l-awtoritajiet ikkonċernati joħroġu l-konkluzjoni motivata msemija fl-Artikolu 1(2), il-punt (g)(iv) tad-Direttiva 2011/92/UE dwar il-valutazzjoni tal-impatt ambjentali ta' Proġett Strateġiku fi żmien tliet xhur minn meta jirċievu l-informazzjoni kollha meħtieġa miġbura skont l-Artikoli 5, 6 u 7 ta' dik id-Direttiva u jlestu l-konsultazzjonijiet imsemmija fl-Artikoli 6 u 7 ta' dik id-Direttiva.
4. Il-limitu taż-żmien għall-konsultazzjoni tal-pubbliku kkonċernat dwar ir-rapport tal-valutazzjoni tal-impatt ambjentali msemmi fl-Artikolu 5(1) tad-Direttiva 2011/92/UE ma għandux itul iżjed minn 90 jum fil-każ tal-Proġetti Strateġiċi.
5. Il-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu ma għandux japplika għall-proċess tal-ġhoti tal-permessi għall-Proġetti Strateġiċi li jkunu daħlu fil-proċess tal-ġhoti tal-permessi qabel ma nġataw l-istatus ta' Proġett Strateġiku.

Il-paragrafi 2 sa 4 ta' dan l-Artikolu għandhom japplikaw għall-proċess tal-ġhoti tal-permessi għall-Proġetti Strateġiċi li jkunu daħlu fil-proċess tal-ġhoti tal-permessi qabel ma nġataw l-istatus ta' Proġett Strateġiku biss sal-punt li l-passi indirizzati f'dawk il-paragrafi jkunu għadhom ma tlestewx.

Artikolu 12

Ippjanar

1. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-awtoritajiet nazzjonali, reġjonali u lokali responsabbli għat-tnejn tal-pjanijiet, inkluż it-tqassim f'żoni, il-pjanijiet spazjali u l-pjanijiet tal-użu tal-art, jinkludu f'dawn il-pjanijiet, meta xieraq, dispożizzjonijiet għall-iżvilupp tal-proġetti tal-materja prima kritika. Għandha tingħata prijarità lill-uċuħ artifiċjali u mibnija, lis-siti industrijali, lis-siti abbandunati, u fejn ikun xieraq, lis-siti fi mħadar li ma jistgħux jintużaw għall-agrikoltura u għall-forestrija.
2. Meta pjanijiet li jinkludu dispożizzjonijiet għall-iżvilupp tal-proġetti tal-materja prima kritika jkunu soġġetti għal valutazzjoni skont id-Direttiva 2001/42/KE u skont l-Artikolu 6 tad-Direttiva 92/43/KEE, dawk il-valutazzjonijiet għandhom jiġu kkombinati. Meta rilevanti, din il-valutazzjoni kkombinata għandha tindirizza wkoll l-impatt fuq il-korpi tal-ilma potenzjalment affettwati u tivverifika jekk il-pjan jikkawżax deterjorament tal-istatus jew tal-potenzjal imsemmi fl-Artikolu 4 tad-Direttiva 2000/60/KE jew potenzjalment ifixkel li korp tal-ilma jikseb status tajjeb

jew potenzjal tajjeb. Meta l-Istati Membri rilevanti jkunu mehtiega jivvalutaw l-impatti tal-attivitajiet eżistenti u futuri fuq l-ambjent tal-baħar, inkluż l-interazzjonijiet bejn l-art u l-baħar, kif imsemmi fl-Artikolu 4 tad-Direttiva 2014/89/UE, dawn l-impatti għandhom jiġu koperti wkoll mill-valutazzjoni kkombinata.

Artikolu 13

Applikabbiltà tal-konvenzjonijiet tal-UNECE

1. Id-dispożizzjonijiet stabbiliti f'dan ir-Regolament huma mingħajr preġudizzju għall-obbligi skont l-Artikoli 6 u 7 tal-Konvenzjoni tal-Kummissjoni Ekonomika għall-Ewropa tan-Nazzjonijiet Uniti (NUKEE) dwar l-Aċċess għall-Informazzjoni, il-Partecipazzjoni tal-Pubbliku fit-Tehid tad-Deciżjonijiet u l-Aċċess għall-Ġustizzja fi Kwistjonijiet Ambjentali, iffirmata f'Aarhus fil-25 ta' Ġunju 1998, u skont il-Konvenzjoni tal-NUKEE dwar il-valutazzjoni tal-impatt ambjentali f'kuntest transkonfinali, iffirmata f'Espoo fil-25 ta' Frar 1991.
2. Id-deċiżjonijiet kollha adottati skont din it-Taqsima għandhom ikunu disponibbli għall-pubbliku.

TAQSIMA 3

KUNDIZZJONIJIET ABILITANTI

Artikolu 14

Thaffif tal-implimentazzjoni

1. Il-Kummissjoni u l-Istati Membri għandhom iwettqu attivitajiet biex iħaffu u jwahrdu l-investimenti privati fi Proġetti Strateġiċi. Tali attivitajiet jistgħu, mingħajr preġudizzju għall-Artikolu 107 u l-Artikolu 108 tat-TFUE, jinkludu l-ġoti u l-koordinazzjoni ta' appoġġ lill-Proġetti Strateġiċi li jsibu diffikultajiet fl-aċċess għall-finanzjament.
2. L-Istati Membri jistgħu jipprovdu appoġġ amministrattiv lill-Proġetti Strateġiċi biex jiffacilitaw l-implimentazzjoni malajr u effettiva tagħhom, inkluż billi jipprovdu:
 - (a) assistenza biex tkun żgurata l-konformità mal-obbligi amministrattivi u tar-rappurtar applikabbli;
 - (b) assistenza lill-promoturi tal-proġetti biex ikomplu jżidu l-aċċettazzjoni pubblika tal-proġett.

Artikolu 15

Koordinazzjoni tal-finanzjament

1. Is-sottogrupp permanenti msemmi fl-Artikolu 35(6)(a) għandu, meta jintalab minn promotur tal-proġett ta' Proġett Strateġiku, jiddiskuti u jagħti pariri dwar kif il-finanzjament tal-proġett tiegħu jista' jittejjera, filwaqt li jitqies il-finanzjament diġà miksub u billi tal-anqas jitqiesu l-elementi li ġejjin:
 - (a) is-sorsi privati addizzjonali ta' finanzjament;
 - (b) l-appoġġ mingħand riżorsi tal-Grupp tal-Bank Ewropew tal-Investiment jew istituzzjonijiet finanzjarji internazzjonali oħra, inkluż il-Bank Ewropew għar-Rikostruzzjoni u l-Iżvilupp;

- (c) l-istrumenti u l-programmi eżistenti tal-Istati Membri, inkluż minn banek u istituzzjonijiet promozzjonali nazzjonali;
- (d) il-finanzjament u l-programmi tal-finanzjament rilevanti tal-Unjoni.

Artikolu 16

Iffaċilitar tal-ftehimiet tax-xiri

1. Il-Kummissjoni għandha tistabbilixxi sistema biex tiffaċilita l-konklużjoni ta' ftehimiet tax-xiri relatati mal-Proġetti Strateġiċi, f'konformità mar-regoli tal-kompetizzjoni.
2. Is-sistema msemmija fil-paragrafu 1 għandha tippermetti lill-akkwirenti potenzjali jagħmlu offerti li jindikaw:
 - (a) il-volum u l-kwalità tal-materja prima strateġika li jkun behsiebhom jixtru;
 - (b) il-prezz jew il-firxa tal-prezzijiet maħsuba;
 - (c) it-terminu maħsub tal-ftehim tax-xiri.
3. Is-sistema msemmija fil-paragrafu 1 għandha tippermetti lill-promoturi tal-proġetti ta' Proġetti Strateġiċi jagħmlu offerti li jindikaw:
 - (a) il-volum u l-kwalità tal-materja prima strateġika li dwarha jkun behsiebhom jikkonkludu ftehimiet tax-xiri;
 - (b) il-prezz jew il-firxa tal-prezzijiet maħsuba li bihom ikunu lesti li jbigħu;
 - (c) it-terminu maħsub tal-ftehim tax-xiri.
4. Abbażi tal-offerti u l-offerti riċevuti skont il-paragrafi 2 u 3, il-Kummissjoni għandha tlaqqa' lill-promoturi tal-proġetti ta' Proġetti Strateġiċi mal-akkwirenti rilevanti għall-proġett tagħhom.

Artikolu 17

Aċċessibilità online tal-informazzjoni amministrattiva

L-Istati Membri għandhom jipprovdu l-informazzjoni online li ġejja dwar il-proċessi amministrattivi rilevanti għall-proġetti tal-materja prima kritika, u b'mod ċentralizzat u faċilment aċċessibbli:

- (a) il-proċess tal-ghoti tal-permessi;
- (b) is-servizzi tal-finanzjament u tal-investment;
- (c) il-possibbiltajiet tal-finanzjament fil-livell tal-Unjoni jew tal-Istati Membri;
- (d) is-servizzi ta' appoġġ kummerċjali, inkluż iżda mhux limitati għad-dikjarazzjoni tat-taxxa korporattiva, il-liġijiet tat-taxxa lokali, il-liġi tax-xogħol.
- (e)

TAQSIMA 4 ESPLORAZZJONI

Artikolu 18

Programmi nazzjonali tal-esplorazzjoni

1. Kull Stat Membru għandu jfassal programm nazzjonali tal-esplorazzjoni ġenerali mahsub għall-materja prima kritika. Kull Stat Membru għandu jfassal l-ewwel programm bħal dan sa [*OP please insert: 1 year after the date of entry into force of this Regulation*]. Il-programmi nazzjonali għandhom jiġu rieżaminati u, jekk ikun meħtieġ, jiġu aġġornati mill-anqas kull 5 snin.
2. Il-programmi nazzjonali tal-esplorazzjoni msemija fil-paragrafu 1 għandhom jinkludu miżuri biex tiżdied l-informazzjoni disponibbli dwar l-okkorrenzi ta' materja prima kritika tal-Unjoni, inkluż id-depożiti tal-minerali fil-fond. Dawn għandhom jinkludu, kif ikun xieraq, il-miżuri li ġejjin:
 - (a) immappjar tal-minerali fuq skala xierqa;
 - (b) kampanji ġeokimiċi, inkluż biex jiġu stabbiliti l-kompożizzjonijiet kimiċi tal-hamrija, tas-sedimenti, tal-blat;
 - (c) stħarriġ ġeoxjentifiku, bħal stħarriġ ġeofiżiku;
 - (d) ipproċessar tad-*data* miġbura bl-esplorazzjoni ġenerali, inkluż bl-iżvilupp ta' mapep predittivi;
 - (e) ipproċessar mill-ġdid tad-*data* eżistenti tal-istħarriġ ġeoxjentifiku biex jiġu verifikati okkorrenzi minerali mhux identifikati li fihom il-materja prima kritika.
3. L-Istati Membri għandhom jikkomunikaw lill-Kummissjoni l-programmi nazzjonali tagħhom imsemmija fil-paragrafu 1.
4. L-Istati Membri għandhom, bħala parti mir-rapport imsemmi fl-Artikolu 43, jipprovdu informazzjoni dwar il-progress fl-implimentazzjoni tal-miżuri inklużi fil-programmi nazzjonali tagħhom.
5. L-Istati Membri għandhom jagħmlu l-informazzjoni dwar l-okkorrenzi minerali tagħhom li jkun fihom il-materja prima kritika miġbura bil-miżuri stabbiliti fil-programmi nazzjonali msemija fil-paragrafu 1 disponibbli għall-pubbliku fuq sit web b'aċċess liberu. Din l-informazzjoni għandha, meta applikabbli, tinkludi l-klassifikazzjoni tal-okkorrenzi identifikati bil-Klassifikazzjoni Qafas tan-Nazzjonijiet Uniti għar-Riżorsi.

Il-Kummissjoni għandha s-setgħa li tadotta atti ta' implimentazzjoni biex tistabbilixxi mudell biex l-informazzjoni msemija fl-ewwel subparagrafu ssir disponibbli. Il-mudell jista' jindikar kif għandha tiġi espressa l-informazzjoni msemija fl-ewwel subparagrafu. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura konsultattiva msemija fl-Artikolu 37(2).
6. Filwaqt li jqis il-kooperazzjoni eżistenti dwar l-esplorazzjoni ġenerali, is-sottogrupp permanenti msemmi fl-Artikolu 35(6)(b) għandu jiddiskuti l-programmi nazzjonali msemija fil-paragrafu 1 u l-implimentazzjoni tagħhom, inkluż tal-anqas:
 - (a) il-potenzjal ta' kooperazzjoni, inkluż dwar l-esplorazzjoni ta' okkorrenzi minerali transfruntieri u formazzjonijiet ġeologiċi komuni;

- (b) l-aqwa prattiki relatati mal-miżuri elenkati fil-paragrafu 2;
- (c) il-possibbiltà li tinholoq bażi tad-*data* integrata għall-*hżin* tar-riżultati tal-programmi nazzjonali msemmija fil-paragrafu 1.
- (d)

Kapitolu 4

Monitoraġġ u mitigazzjoni tar-riskju

Artikolu 19

Monitoraġġ u ttestjar tal-istress

1. Il-Kummissjoni għandha timmonitorja r-riskju tal-provvista relatat mal-materja prima kritika. Dak il-monitoraġġ għandu jkopri tal-anqas l-evoluzzjoni tal-parametri li ġejjin:
 - (a) il-flussi kummerċjali;
 - (b) id-domanda u l-provvista;
 - (c) il-konċentrazzjoni tal-provvista;
 - (d) il-produzzjoni u l-kapaċitajiet tal-produzzjoni tal-Unjoni u dinjija fi stadji differenti tal-katina tal-valur.
2. L-awtoritajiet nazzjonali li jipparteċipaw fis-sottogrupp permanenti msemmi fl-Artikolu 35(6)(c) għandhom jappoġġaw lill-Kummissjoni fil-monitoraġġ imsemmi fil-paragrafu 1 billi:
 - (a) jikkondividu kull informazzjoni li jkollhom għad-dispożizzjoni tagħhom dwar l-evoluzzjoni tal-parametri elenkati fil-paragrafu 1, inkluż l-informazzjoni msemmija fl-Artikolu 20;
 - (b) jiġbru, b'koordinazzjoni mal-Kummissjoni u l-awtoritajiet parteċipanti l-oħra, informazzjoni dwar l-evoluzzjoni tal-parametri elenkati fil-paragrafu 1, inkluż l-informazzjoni msemmija fl-Artikolu 20;
 - (c) jipprovdu analiżi tar-riskji tal-provvista tal-materja prima kritika fid-dawl tal-evoluzzjoni tal-parametri elenkati fil-paragrafu 1.
3. Il-Kummissjoni, b'kollaborazzjoni mal-awtoritajiet nazzjonali li jipparteċipaw fis-sottogrupp permanenti msemmi fl-Artikolu 35(6)(c), għandha tiżgura li jitwettaq test tal-istress għall-katina tal-provvista ta' kull materja prima strateġika mill-anqas kull tliet snin. Għal dak il-ghan, is-sottogrupp permanenti msemmi fl-Artikolu 35(6)(c) għandu jikkordina u jaqsam l-implimentazzjoni tat-testijiet tal-istress tal-materja prima strateġika differenti mill-awtoritajiet parteċipanti differenti.

It-testijiet tal-istress imsemmija fl-ewwel subparagrafu għandhom jikkonsistu f'valutazzjoni tal-vulnerabbiltà għat-tfixkil fil-provvista tal-katina tal-provvista tal-Unjoni tal-materja prima strateġika rilevanti billi jiġi stmat l-impatt ta' xenarji differenti li jistgħu jikkawżaw tali tfixkil u l-effetti potenzjali tiegħu, filwaqt li jitqiesu mill-anqas l-elementi li ġejjin:

 - (a) il-post fejn tiġi estratta, ipproċessata jew irriċiklata l-materja prima kkonċernata;

- (b) il-kapaċitajiet tal-operaturi ekonomiċi tul il-katina tal-valur kif ukoll l-istruttura tas-suq;
 - (c) il-fatturi li jistgħu jaffettwaw il-provvista, inkluż iżda mhux limitati għas-sitwazzjoni ġeopolitika, il-logistika, il-provvista tal-enerġija, il-forza tax-xogħol jew id-diżastri naturali;
 - (d) id-disponibbiltà ta' sorsi alternattivi tal-provvista u tal-materjali sostituti;
 - (e) l-utenti tal-materja prima rilevanti tul il-katina tal-valur u s-sehem tagħhom mid-domanda, b'attenzjoni speċjali għall-manifattura ta' teknoloġiji rilevanti għat-tranzizzjonijiet ekoloġiċi u diġitali, u l-applikazzjonijiet tad-difiża u spazjali.
4. Il-Kummissjoni għandha tagħmel għodda tal-monitoraġġ disponibbli għall-pubbliku fuq sit web b'aċċess liberu, u taġġornaha regolarment, li jkun fiha:
- (a) l-informazzjoni disponibbli dwar l-evoluzzjoni tal-parametri msemmija fil-paragrafu 1;
 - (b) kalkolu tar-riskju tal-provvista tal-materja prima kritika fid-dawl tal-informazzjoni msemmija fil-punt (a);
 - (c) ir-riżultati tat-testijiet tal-istress imsemmija fil-paragrafu 3;
 - (d) Meta xieraq, sugġeriment għal strateġiji xierqa tal-mitigazzjoni biex jonqos ir-riskju tal-provvista.
5. Meta, abbażi tal-informazzjoni miġbura skont il-paragrafi 1, 2 u 3, il-Kummissjoni jidhrilha li jkun hemm indikazzjoni ċara tar-riskju ta' tfixkil fil-provvista, il-Kummissjoni għandha tavża lill-Istati Membri, lill-Bord u lill-korpi ta' governanza tal-Unjoni dwar mekkaniżmi ta' vigilanza għall-kriżijiet jew ta' ġestjoni tal-kriżijiet li l-ambitu tagħhom ikun ikopri l-materja prima kritika jew strateġika rilevanti.

Artikolu 20

Obbligi ta' informazzjoni għall-monitoraġġ

1. L-Istati Membri għandhom, bħala parti mir-rapport imsemmi fl-Artikolu 43, jipprovdu informazzjoni lill-Kummissjoni dwar kull proġett ġdid jew eżistenti tal-materja prima fit-territorju tagħhom li jkun rilevanti fir-rigward tal-Artikolu 19(1)(d), inkluż klassifikazzjoni ta' proġetti godda skont il-Klassifikazzjoni Qafas tan-Nazzjonijiet Uniti għar-Riżorsi.
2. L-Istati Membri għandhom jidentifikaw l-operaturi ewlenin tas-suq tul il-katina tal-valur tal-materja prima kritika stabbilita fit-territorju tagħhom u għandhom:
 - (a) jimmonitorjaw l-attivitajiet tagħhom bi sħarriġiet regolari u proporzjonati biex jiġbru l-informazzjoni meħtieġa għall-kompiti tal-monitoraġġ imsemmija fl-Artikolu 19;
 - (b) bħala parti mir-rapport imsemmi fl-Artikolu 43, jipprovdu informazzjoni dwar ir-riżultati ta' dawk l-isħarriġiet;
 - (c) jinnotifikaw mingħajr dewmien lill-Kummissjoni dwar avvenimenti maġġuri li jistgħu jfixklu l-operazzjonijiet regolari tal-attivitajiet tal-operaturi ewlenin tas-suq.

3. L-Istati Membri għandhom jibagħtu d-*data* miġbura skont il-paragrafi 2(a) u (b) ta' dan l-Artikolu lill-awtoritajiet nazzjonali tal-istatistika u lill-Eurostat għall-finijiet tal-kompilazzjoni tal-istatistika f'konformità mar-Regolament (KE) Nru 223/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill. L-Istati Membri għandhom jiddeżinjaw l-awtorità nazzjonali responsabbli għat-trażmissjoni tad-*data* lill-uffiċċji nazzjonali tal-istatistika u lill-Eurostat.

Artikolu 21

Rappurtar dwar l-istokkijiet strateġiċi

1. L-Istati Membri għandhom, bħala parti mir-rapport imsemmi fl-Artikolu 43, jipprezentaw informazzjoni lill-Kummissjoni dwar l-istat tal-istokkijiet strateġiċi tagħhom tal-materja prima strateġika.
2. L-informazzjoni msemmija fil-paragrafu 1 għandha tkopri l-istokkijiet miżmuma mill-awtoritajiet pubbliċi kollha, il-kumpaniji pubbliċi jew l-operaturi ekonomiċi inkarigati minn Stat Membru biex jibnu stokkijiet strateġiċi f'ismu u għandha mill-anqas tinkludi deskrizzjoni ta':
 - (a) il-livell tal-istokkijiet disponibbli ta' kull materja prima strateġika, imkejjel bħala tunnelli u bħala persentaġġ tal-konsum nazzjonali annwali tal-materjali rilevanti, kif ukoll il-forma kimika u l-purità tal-materjali maħżuna;
 - (b) l-evoluzzjoni tal-livell tal-istokkijiet disponibbli ta' kull materja prima strateġika tul il-5 snin preċedenti;
 - (c) kull regola jew proċedura applikabbli għar-rilaxx, l-allokazzjoni u d-distribuzzjoni tal-istokkijiet strateġiċi.
3. Ir-rapport jista' jinkludi wkoll informazzjoni dwar l-istokkijiet strateġiċi tal-materja prima kritika u ta' materja prima oħra.

Artikolu 22

Koordinazzjoni tal-istokkijiet strateġiċi

1. Sa [*OP please complete: 2 year after the date of entry into force of this Regulation*] u kull sentejn wara dan, il-Kummissjoni għandha, abbażi tal-informazzjoni li tirċievi skont l-Artikolu 21(1), taqşam mal-Bord:
 - (a) abbozz ta' parametru referenzjarju li jindika livell sikur tal-istokkijiet għall-Unjoni ta' kull materja prima strateġika, definit skont il-paragrafu 2;
 - (b) paragon tal-livell ġenerali tal-istokkijiet għall-Unjoni ta' kull materja prima strateġika u l-abbozz tal-parametru referenzjarju msemmi fil-punt (a);
 - (c) informazzjoni dwar l-aċċessibbiltà transfruntiera potenzjali tal-istokkijiet strateġiċi, fid-dawl tar-regoli jew tal-proċeduri għar-rilaxx, l-allokazzjoni u d-distribuzzjoni tagħhom.
2. Il-Kummissjoni, filwaqt li tqis il-fehmiet tal-Bord, għandha tadotta parametru referenzjarju li jindika livell sikur tal-istokkijiet għall-Unjoni ta' materja prima strateġika, li għandu:
 - (a) jiġi espress bħala l-ammont meħtieġ biex ikopri ammont tal-jiem ta' importazzjonijiet netti medji ta' kuljum f'każ ta' tfixkil fil-provvista, ikkalkulat abbażi tal-ammont ta' importazzjonijiet tul is-sena kalendarja preċedenti;

- (b) i qis l-istokkijiet miżmuma minn operaturi privati, sa fejn l-informazzjoni dwar tali stokkijiet tkun disponibbli;
 - (c) ikun proporzjonat għar-riskju tal-provvista u għall-importanza ekonomika assoċjati mal-materja prima strateġika rilevanti.
3. Il-Kummissjoni, filwaqt li tqis il-fehmiet tal-Bord, tista' tohroġ opinjonijiet indirizzati lill-Istati Membri:
 - (a) biex iżidu l-livell tal-istokkijiet strateġiċi, filwaqt li jqisu l-paragun imsemmi fil-paragrafu 1(b), id-distribuzzjoni relattiva tal-istokkijiet eżistenti fost l-Istati Membri u l-konsum tal-materja prima strateġika mill-operaturi ekonomiċi fit-territorji rispettivi tal-Istati Membri;
 - (b) biex jemendaw jew jikkoordinaw ir-regoli jew il-proċeduri għar-rilaxx, l-allokazzjoni u d-distribuzzjoni tal-istokkijiet strateġiċi biex tittejjeb l-aċċessibbiltà transfruntiera potenzjali, b'mod partikolari meta mehtieg għall-produzzjoni ta' teknoloġiji strateġiċi.
 4. Fit-thejjija tal-opinjonijiet imsemmija fil-paragrafu 3, il-Bord għandu jagħti piż partikolari lill-htieġa li jinżammu inċentivi għall-operaturi privati, li jiddependu fuq il-materja prima strateġika bħala inputs, biex jikkostitwixxu l-istokkijiet proprji tagħhom jew biex jiehdu miżuri oħra li jimmaniġġjaw l-esponiment tagħhom għar-riskji tal-provvista.
 5. L-Istati Membri għandhom, bħala parti mir-rapport imsemmi fl-Artikolu 43, jipprovdur informazzjoni dwar jekk u kif ikunu implimentaw jew ikun behsiebhom jimplimentaw l-opinjonijiet imsemmija fil-paragrafu 3.
 6. Qabel il-parteciġipazzjoni ta' mill-anqas żewġ Stati Membri f'fora internazzjonali jew multilaterali fl-oqsma tal-istokkijiet strateġiċi tal-materja prima strateġika, il-Kummissjoni għandha tiżgura koordinazzjoni minn qabel bejn l-Istati Membri kkonċernati u l-Kummissjoni jew b'laqgħa apposta tal-Bord.
 7. Id-data miġbura dwar l-istokkijiet disponibbli għall-Unjoni għandha tingħata mill-Kummissjoni lill-korpi ta' governanza tal-Unjoni responsabbli għall-mekkaniżmi ta' vigilanza għall-kriżijiet jew ta' ġestjoni tal-kriżijiet li jkopru l-materja prima strateġika rilevanti.

Artikolu 23

Thejjija tal-kumpaniji għar-riskju

1. L-Istati Membri għandhom jidentifikaw il-kumpaniji l-kbar li jimmanifatturaw it-teknoloġiji strateġiċi u li jużaw il-materja prima strateġika fit-territorju tagħhom.
It-teknoloġiji strateġiċi msemmija fl-ewwel subparagrafu għandhom jinkludu, iżda mhux limitati għal, batteriji tal-ħżin tal-enerġija u l-elettromobbiltà, tagħmir relatat mal-produzzjoni u l-użu tal-idroġenu, tagħmir relatat mal-ġenerazzjoni tal-enerġija rinnovabbli, muturi tat-trazzjoni, pompi tas-shana, trażmissjoni u ħżin tad-data, apparat elettroniku mobbli, tagħmir relatat mal-manifattura addittiva, robotika, droni, lanċaturi tar-rokits, satelliti u ċipep avanzati.
2. Il-kumpaniji l-kbar identifikati mill-Istati Membri skont il-paragrafu 1 għandhom, kull sentejn, iwettqu awditjar tal-katina tal-provvista tagħhom, li jinkludi:
 - (a) immappjar ta' fejn tigi estratta, ipproċessata jew irriċiklata l-materja prima strateġika li jużaw;

- (b) test tal-istress tal-katina tal-provvista tagħhom tal-materja prima strateġika, li jkun jikkonsisti f'valutazzjoni tal-vulnerabbiltà tagħha għat-tfixkil fil-provvista billi jiġi stmat l-impatt ta' xenarji differenti li jistgħu jikkawżaw tali tfixkil u l-effetti potenzjali tagħhom, filwaqt li jitqiesu mill-anqas l-elementi elenkati fl-Artikolu 19(3).
3. Il-kumpaniji msemmiya fil-paragrafu 1 għandhom jipprezentaw rapport li jkun fih ir-riżultati tal-awditjar msemmi fil-paragrafu 2 lill-bord tad-diretturi tagħhom.

Artikolu 24

Xiri kongunt

1. Il-Kummissjoni għandha tistabbilixxi u topera sistema li taggrega d-domanda tal-imprizi interessati li jikkonsmaw materja prima strateġika stabbilita fl-Unjoni u tal-awtoritajiet tal-Istati Membri responsabbli għall-istokkijiet strateġiċi u tfittex offerti mingħand il-fornituri biex tissodisfa dik id-domanda aggregata. Din għandha tkopri l-materja prima strateġika mhux ipproċessata u anki ipproċessata.
2. Għall-istabbiliment u t-tħaddim tas-sistema msemmiya fil-paragrafu 1, il-Kummissjoni għandha:
 - (a) tagħzel għal liema materja prima strateġika, f'liema stadju tal-ipproċessar, tista' tintuża s-sistema, filwaqt li jitqies ir-riskju relativ tal-provvista tal-materja prima strateġika differenti u l-htieġa li jinbnew stokkijiet strateġiċi relatati ma' dik il-materja abbażi tal-informazzjoni miġbura skont l-Artikoli 21 u 22;
 - (b) tistabbilixxi ammonti minimi tal-materja mitluba għall-partecipazzjoni fis-sistema, filwaqt li jitqies l-għadd mistenni ta' partecipanti interessati u l-htieġa li jkun żgurat ammont maniġġabbli ta' partecipanti.
3. Il-partecipazzjoni fis-sistema msemmiya fil-paragrafu għandha tkun miftuħa u trasparenti għall-imprizi interessati kollha stabbiliti fl-Unjoni u għall-awtoritajiet tal-Istati Membri. Il-partecipazzjoni tal-Istati Membri jew ta' xi entità nazzjonali soġġetta għad-Direttivi dwar l-akkwisti 2014/24 jew 2014/25 għandha tkun possibbli biss meta dik il-partecipazzjoni tkun kompatibbli ma' dawn id-Direttivi.
4. L-imprizi tal-Unjoni u l-awtoritajiet tal-Istati Membri li jipparteċipaw fis-sistema msemmiya fil-paragrafu 1 jistgħu jinneogżaw b'mod trasparenti u b'mod kongunt ix-xiri, inkluż il-prezzijiet jew termini u kundizzjonijiet oħra tal-ftehim tax-xiri jew jużaw xiri kongunt biex jiksbu kundizzjonijiet aħjar mal-fornituri tagħhom jew biex jipprevjenu l-iskarsezzi. L-imprizi partecipanti tal-Unjoni u l-awtoritajiet tal-Istati Membri għandhom jikkonformaw mal-liġi tal-Unjoni, inkluż mal-liġi tal-kompetizzjoni tal-Unjoni.
5. L-entitajiet għandhom jiġu esklużi mill-partecipazzjoni bħala fornitur, fl-aggregazzjoni tad-domanda u x-xiri kongunt jew bħala fornitur tas-servizzi jekk ikunu:
 - (a) fil-mira ta' miżuri restrittivi tal-Unjoni adottati skont l-Artikolu 215 tat-TFUE;
 - (b) sidien jew ikkontrollati direttament jew indirettament minn persuni fiżiċi jew ġuridiċi, entitajiet jew korpi fil-mira ta' tali miżuri restrittivi tal-Unjoni, jew li jaġixxu f'isimhom jew bid-direzzjoni tagħhom.

6. B'deroga mill-Artikolu 176 tar-Regolament (UE, Euratom) 2018/1046, il-Kummissjoni tista' tikkuntratta s-servizzi meħtieġa ta' entità stabbilita fl-Unjoni bi proċedura tal-akkwist skont ir-Regolament (UE, Euratom) 2018/1046, li taġixxi bħala fornitur tas-servizzi biex tistabbilixxi u thaddem is-sistema skont il-paragrafu 1. Il-fornitur tas-servizzi magħżul ma għandu jkollu l-ebda kunflitt ta' interess.
7. Il-Kummissjoni għandha tiddefinixxi l-kompiti fil-kuntratt tas-servizz li għandu jagħti l-fornitur tas-servizzi, inkluż l-allokazzjoni tad-domanda, l-allokazzjoni tad-drittijiet tal-aċċess għall-provvista, ir-reġistrazzjoni u l-verifika tal-partecipanti kollha, il-pubblikazzjoni u r-rappurtar tal-attivitajiet u kull komputu ieħor meħtieġ biex tiġi stabbilita u tithaddem is-sistema. Il-kuntratt tas-servizz għandu jitratta wkoll l-aspetti prattiċi tal-operat tal-fornitur tas-servizzi, inkluż l-użu tal-ghodda tal-IT, il-miżuri tas-sigurtà, il-munita/i, ir-reġim tal-pagament, u l-obbligazzjonijiet.
8. Il-kuntratt tas-servizz mal-fornitur tas-servizzi għandu jirrizerva d-dritt għall-Kummissjoni li timmonitorjah u tawditjah. Għal dak il-ghan, il-Kummissjoni għandu jkollha aċċess sħiħ għall-informazzjoni miżmuma mill-fornitur tas-servizzi fir-rigward tal-kuntratt. Is-servers u l-informazzjoni kollha għandhom ikunu fiżikament lokalizzati u maħżuna fit-territorju tal-Unjoni.
9. Il-kuntratt tas-servizz mal-fornitur tas-servizzi magħżul għandu jiddetermina s-sjieda tal-informazzjoni miksuba mill-fornitur tas-servizzi, u għandu jipprevedi t-trasferiment possibbli ta' dik l-informazzjoni lill-Kummissjoni malli jintemm jew jiskadi l-kuntratt tas-servizz.

Kapitolu 5

Sostenibbiltà

TAQSIMA 1

ĊIRKOLARITÀ

Artikolu 25

Miżuri nazzjonali dwar iċ-ċirkolarità

1. Kull Stat Membru għandu sa [*OP please insert: 3 years after the date of entry into force of this Regulation*] biex jadotta u jimplimenta programmi nazzjonali li jkun fihom miżuri mfassla biex:
 - (a) iżidu l-ġbir tal-iskart b'potenzjal għoli ta' rkupru tal-materja prima kritika u jiżguraw l-introduzzjoni tagħha fis-sistema xierqa tar-riċiklaġġ, biex jiġu massimizzati d-disponibbiltà u l-kwalità tal-materjal riċiklabbli bħala input għall-faċilitajiet tar-riċiklaġġ tal-materja prima kritika;
 - (b) iżidu l-użu mill-ġdid tal-prodotti u tal-komponenti b'potenzjal għoli ta' rkupru tal-materja prima kritika;
 - (c) iżidu l-użu tal-materja prima kritika sekondarja fil-manifattura inkluż, meta xieraq, billi jitqies il-kontenut riċiklat fil-kriterji tal-ghoti relatati mal-akkwist pubbliku;
 - (d) iżidu l-maturità teknoloġika tat-teknoloġiji tar-riċiklaġġ tal-materja prima kritika u jippromwovu l-effiċjenza tal-materjali u s-sostituzzjoni tal-materja

prima kritika fl-applikazzjonijiet, tal-anqas billi jiġu inklużi azzjonijiet ta' appoġġ għal dak il-ghan fil-programmi nazzjonali tar-riċerka u tal-innovazzjoni;

- (e) jiżguraw li l-haddiema tagħhom ikollhom il-hiliet mehtieġa biex jappoġġaw iċ-ċirkolarità tal-katina tal-valur tal-materja prima kritika.

2. Il-programmi msemmija fil-paragrafu 1 għandhom ikopru b'mod partikolari l-prodotti u l-iskart li mhumie x soġġetti għal xi rekwiżit speċifiku dwar il-ġbir, it-trattament, ir-riċiklaġġ jew l-użu mill-ġdid skont il-leġiżlazzjoni tal-Unjoni. Għal prodotti u skart oħrajn, il-miżuri għandhom jiġu implimentati b'koerenza mal-leġiżlazzjoni eżistenti tal-Unjoni.

Fir-rigward tal-punti (a) u (b) tal-paragrafu 1, il-programmi msemmija f'dak il-paragrafu jistgħu jinkludu, mingħajr preġudizzju għall-Artikoli 107 u 108 tat-TFUE, l-introduzzjoni ta' inċentivi finanzjarji, bħal skontijiet, għotjiet monetarji jew sistemi tar-rifużjoni tad-depożiti, biex iheggu l-użu mill-ġdid tal-prodotti b'potenzjal għoli ta' rkupru tal-materja prima kritika u l-ġbir tal-iskart minn tali prodotti.

3. Kull Stat Membru għandu sa [*OP please insert: 4 years after the date of entry into force of this Regulation*] biex jadotta u jimplimenta miżuri biex jippromwovi l-irkupru tal-materja prima kritika mill-iskart tal-estrazzjoni, b'mod partikolari mill-faċilitajiet tal-iskart magħluqa identifikati fil-bażi tad-data maħluqa f'konformità mal-Artikolu 26 bħala li fihom materja prima kritika li potenzjalment tista' tiġi rkuprata ekonomikament.

4. Il-miżuri nazzjonali msemmija fil-paragrafi 1 u 2 għandhom jitfasslu b'tali mod li jevitaw l-ostakli għall-kummerċ u d-distorsjonijiet tal-kompetizzjoni f'konformità mat-TFUE.

5. Meta jirrappurtaw id-data lill-Kummissjoni dwar il-kwantitajiet tal-iskart tat-tagħmir elettriku u elettroniku riċiklat, skont l-Artikolu 16(6) tad-Direttiva 2012/19/UE dwar l-iskart tat-tagħmir elettriku u elettroniku, l-Istati Membri għandhom jidentifikaw separatament, u jirrappurtaw, il-kwantitajiet tal-komponenti li fihom ammonti rilevanti tal-materja prima kritika u li tnehhew minn dak l-iskart tat-tagħmir u l-kwantitajiet tal-materja prima kritika rkuprata mill-iskart tat-tagħmir elettriku u elettroniku. Il-Kummissjoni għandha tadotta atti ta' implimentazzjoni biex tispeċifika l-format u d-dettalji ta' tali rappurtar. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 37(3). L-ewwel perjodu tar-rappurtar għandu jkopri l-ewwel sena kalendarja shiħa wara l-adozzjoni ta' dawk l-atti ta' implimentazzjoni.

6. L-Istati Membri għandhom, bħala parti mir-rapport imsemmi fl-Artikolu 43, jipprovdu informazzjoni dwar l-adozzjoni tal-programmi nazzjonali msemmija fil-paragrafu 1 u dwar il-progress fl-implimentazzjoni tal-miżuri meħuda skont il-paragrafi 1 u 2.

7. Il-Kummissjoni għandha tadotta atti ta' implimentazzjoni li jispeċifikaw lista ta' prodotti, komponenti u flussi tal-iskart li jridu tal-anqas jitqiesu bħala li għandhom potenzjal qawwi ta' rkupru tal-materja prima kritika skont it-tifsira tal-paragrafu 1(a) u (b).

Fit-tfassil ta' din il-lista, il-Kummissjoni għandha tqis:

- (a) l-ammont totali tal-materja prima kritika li tista' tiġi rkuprata minn dawk il-prodotti, komponenti u flussi tal-iskart:

- (b) il-punt sa fejn daww il-prodotti, komponenti u flussi tal-iskart huma koperti mil-leġiżlazzjoni tal-Unjoni;
- (c) il-lakuni regolatorji;
- (d) l-isfidi partikolari li jaffettwaw il-ġbir u t-trattament tal-iskart tagħhom;
- (e) is-sistemi eżistenti tal-ġbir u tat-trattament tal-iskart li japplikaw għalihom.

L-atti ta' implimentazzjoni msemmija fl-ewwel subparagrafu għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 37(3).

Artikolu 26

Irkupru tal-materja prima kritika mill-iskart tal-estrazzjoni

1. L-operaturi obbligati jissottomettu pjanijiet għall-immaniġġjar tal-iskart f'konformità mal-Artikolu 5 tad-Direttiva 2006/21/KE għandhom jipprovdu studju preliminari lill-awtorità kompetenti, kif definit fl-Artikolu 3 tad-Direttiva 2006/21/KE, ta' valutazzjoni ekonomika dwar l-irkupru potenzjali tal-materja prima kritika minn:
 - (a) l-iskart tal-estrazzjoni maħzun fil-faċilità; u
 - (b) l-iskart tal-estrazzjoni li jkun qed jiġi ġġenerat jew, meta jitqies aktar effettiv, mill-volum estratt qabel ma jsir skart.
2. L-istudju msemmi fil-paragrafu 1 għandu tal-anqas jinkludi stima tal-kwantitajiet u tal-konċentrazzjonijiet tal-materja prima kritika li tinsab fl-iskart tal-estrazzjoni u fil-volum estratt u valutazzjoni tal-irkupru tekniku u ekonomiku tagħhom.
3. L-operaturi tal-faċilitajiet eżistenti tal-iskart għandhom jissottomettu l-istudju msemmi fil-paragrafu 1 lill-awtorità kompetenti kif definit fl-Artikolu 3 tad-Direttiva 2006/21/KE sa [*OP please insert: 3 years after the date of entry into force of this Regulation*]. L-operaturi tal-faċilitajiet godda tal-iskart għandhom jissottomettu dan l-istudju lill-awtorità kompetenti meta jissottomettu l-pjanijiet tagħhom tal-immaniġġjar tal-iskart f'konformità mal-Artikolu 5 tad-Direttiva 2006/21/KE.
4. L-Istati Membri għandhom jistabbilixxu bażi tad-*data* tal-faċilitajiet tal-iskart magħluqa kollha, inkluż il-faċilitajiet tal-iskart abbandunati, li hemm fit-territorju tagħhom. Din il-bażi tad-*data* għandu jkun fiha informazzjoni dwar:
 - (a) il-post, il-firxa taż-żona u l-volum tal-iskart tal-faċilità tal-iskart;
 - (b) l-operatur jew l-operatur preċedenti tal-faċilità tal-iskart u, meta applikabbli, is-suċċessur legali tagħhom;
 - (c) il-kwantitajiet u l-konċentrazzjonijiet approssimattivi tal-materja prima kollha li tinsab fl-iskart tal-estrazzjoni u, meta disponibbli, fid-depożitu minerali originali, f'konformità mal-paragrafu 6 ta' dan l-Artikolu;
 - (d) kull informazzjoni oħra meqjusa rilevanti mill-Istat Membru biex tippermetti l-irkupru tal-materja prima kritika minn faċilità tal-iskart.
5. Il-bażi tad-*data* msemmija fil-paragrafu 4 għandha tiġi stabbilita sa [*OP please insert: 1 year after the date of entry into force of this Regulation*] u l-informazzjoni kollha timtela sa [*OP please insert: 3 years after the date of entry into force of this Regulation*]. Din għandha tkun disponibbli b'format aċċessibbli għall-pubbliku u digitali u għandha tiġi aġġornata tal-anqas kull sentejn biex tkun tinkludi

informazzjoni addizzjonali disponibbli u l-faċilitajiet li jkun għadhom kif ingħalqu jew kif ġew identifikati.

6. Biex jipprovdu l-informazzjoni msemmija fil-paragrafu 4(c), l-Istati Membri għandhom iwettqu tal-anqas l-attivitajiet li ġejjin:
 - (a) għall-faċilitajiet tal-iskart magħluqin kollha, l-Istati Membri għandhom jirrieżaminaw b'mod komprensiv il-fajls tal-permessi disponibbli sa [*OP please insert: 1 year after the date of entry into force of this Regulation*];
 - (b) għal dawk il-faċilitajiet tal-iskart fejn l-informazzjoni disponibbli ma teskludix *a priori* l-preżenza ta' kwantitajiet potenzjalment rekuperabbli ekonomikament ta' materja prima kritika, l-Istati Membri għandhom iwettqu wkoll, sa [*OP please insert: 2 years after the date of entry into force of this Regulation*], kampjunar ġeokimiku rappreżentattiv;
 - (c) għal dawk il-faċilitajiet tal-iskart fejn l-attivitajiet deskritti fil-punti (a) u (b) ta' dan il-paragrafu jkunu indikaw kwantitajiet potenzjalment rekuperabbli ekonomikament ta' materja prima kritika, l-Istati Membri għandhom iwettqu wkoll, sa [*OP please insert: 3 years after the date of entry into force of this Regulation*], analiżi aktar dettaljata li tinvolvi core-logging jew tekniki ekwivalenti, meta dan ikun favur l-ambjent f'konformità mar-rekwiżiti ambjentali applikabbli fil-livell tal-Unjoni u mar-rekwiżiti tad-Direttiva 2006/21/KE meta rilevanti.
7. L-attivitajiet deskritti fil-paragrafu 6 għandhom isiru fil-limiti tas-sistemi legali nazzjonali relatati mad-drittijiet tal-proprjetà, is-sjieda tal-art, ir-riżorsi minerali u l-iskart, u kull dispożizzjoni rilevanti oħra. Meta tali fatturi jxekklu l-attivitajiet, l-awtoritajiet tal-Istati Membri għandhom ifittxu l-kooperazzjoni tal-operatur jew tas-sid tal-faċilità tal-iskart. Ir-riżultati tal-attivitajiet deskritti fil-paragrafu 6 għandhom ikunu aċċessibbli bħala parti mill-bażi tad-*data*. Meta possibbli, l-Istati Membri għandhom jinkludu klassifikazzjoni fil-bażi tad-*data* tal-faċilitajiet magħluqa tal-iskart tal-estrazzjoni skont il-Klassifikazzjoni Qafas tan-Nazzjonijiet Uniti għar-Riżorsi.

Artikolu 27

Riċiklabilità tal-kalamiti permanenti

1. Minn [*OP please insert: 3 years after the date of entry into force of this Regulation*], kull persuna fiżika jew ġuridika li tqiegħed fis-suq apparat tal-immaġni bir-reżonanza manjetika, ġeneraturi tal-enerġija eolika, robots industrijali, vetturi bil-mutur, mezzi tat-trasport ħfief, ġeneraturi tat-tkessiħ, pompi tas-sħana, muturi elettrici, inkluż meta dawn ikunu integrati fi prodotti oħra, magni tal-ħasil tal-ħwejjeġ awtomatiċi, tumble dryers, microwaves, vacuum cleaners jew magni tal-ħasil tal-platti għandha tiżgura li dawk il-prodotti jkollhom tikketta li tidher, tinqara b'mod ċar u li ma tithassarx li tindika:
 - (a) jekk dawk il-prodotti jinkorporawx kalamita permanenti waħda jew aktar jew le;
 - (b) jekk il-prodott jinkorporax kalamita permanenti waħda jew aktar, jekk dawk il-kalamiti jappartjenux għal xi wieħed mit-tipi li ġejjin:
 - (i) Neodimju-Ħadid-Boron;

- (ii) Samarju-Kobalt;
 - (iii) Aluminju-Nikil-Kobalt;
 - (iv) Ferrite.
2. Il-Kummissjoni għandha tadotta att ta' implimentazzjoni biex tistabbilixxi l-format għat-tikkettar imsemmi fil-paragrafu 1. Dak l-att ta' implimentazzjoni għandu jiġi adottat f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 37(3).
 3. Minn [*OP please insert: 3 years after the date of entry into force of this Regulation*], kull persuna fiżika jew ġuridika li tqiegħed fis-suq prodotti msemmija fil-paragrafu 1 li jinkorporaw kalamita permanenti waħda jew aktar tat-tipi msemmija fil-paragrafu 1, il-punti (b)(i) sa (iii), għandha tiżgura li fuq il-prodott jew fil-prodott ikun hemm trasportatur tad-*data*.
 4. It-trasportatur tad-*data* msemmi fil-paragrafu 3 għandu jkun marbut ma' identifikatur uniku tal-prodott li jipprovdi aċċess għal dan li ġej:
 - (a) l-isem, l-isem kummerċjali rreġistrat jew il-marka kummerċjali reġistrata u l-indirizz postali tal-persuna fiżika jew ġuridika responsabbli u, meta disponibbli, il-mezzi elettronici tal-komunikazzjoni fejn jistgħu jiġu kkuntattjati;
 - (b) informazzjoni dwar il-piż, il-post u l-kompożizzjoni kimika tal-kalamiti permanenti individwali kollha inklużi fil-prodott, u dwar il-preżenza u t-tip ta' kisi tal-kalamiti, kolol u kull addittiv użat;
 - (c) informazzjoni li tippermetti l-aċċess u t-tnehhija tal-kalamiti permanenti kollha inkorporati fil-prodott, li tal-anqas tinkludi s-sekwenza tal-passi tat-tnehhija, l-ghodod jew it-teknoloġiji kollha meħtieġa għall-aċċess u t-tnehhija tal-kalamita permanenti, mingħajr preġudizzju għall-Artikolu 15(1) tad-Direttiva 2012/19/UE.
 5. Għall-prodotti meta l-kalamiti permanenti inkorporati jkunu jinsabu esklussivament f'mutur elettriku wiehed jew aktar inkorporati fil-prodott, l-informazzjoni msemmija fil-paragrafu 4(b), tista' tinbidel b'informazzjoni dwar il-post ta' daww il-muturi elettrici, u l-informazzjoni msemmija fil-paragrafu 4(c), tista' tinbidel b'informazzjoni dwar l-aċċess u t-tnehhija tal-muturi elettrici, li tal-anqas tinkludi s-sekwenza tal-passi tat-tnehhija, l-ghodod jew it-teknoloġiji kollha meħtieġa għall-aċċess u t-tnehhija tal-muturi elettrici.
 6. Għall-prodotti msemmija fil-paragrafu 3 li għalihom hu meħtieġ passaport tal-prodott kif definit fir-Regolament XX/XX [ir-Regolament dwar l-Ekodisinn għal Prodotti Sostenibbli] skont att leġislativ ieħor tal-Unjoni, l-informazzjoni msemmija fil-paragrafu 4 għandha tiġi inkluża f'dak il-passaport tal-prodott.
 7. L-informazzjoni msemmija fil-paragrafu 3 għandha tkun kompluta, aġġornata u eżatta u għandha tibqa' disponibbli għal perjodu mill-anqas sa 10 snin wara t-tul tal-ħajja tipiku tal-prodott, inkluż wara insolvenza, likwidazzjoni jew waqfien tal-attività fl-Unjoni tal-persuna fiżika jew ġuridika responsabbli.
- L-informazzjoni msemmija fil-paragrafu 4 għandha tirreferi għall-mudell tal-prodott jew, meta l-informazzjoni tkun differenti bejn unitajiet tal-istess mudell, għal lott jew unità partikolari. L-informazzjoni msemmija fil-paragrafu 4 għandha tkun aċċessibbli għar-riċiklaturi, għall-awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq u għall-awtoritajiet doganali.

8. Għandhom japplikaw l-Artikolu 9(1)(c) u (d) u l-Artikoli 10 u 13 tar-Regolament (UE) .../... [OP: please insert reference to the Ecodesign for Sustainable Products], u d-definizzjonijiet korrispondenti fl-Artikolu 2 ta' dak ir-Regolament.

Qabel ma jqieghdu fis-suq prodott imsemmi fil-paragrafu 3, il-persuni fiżiċi jew ġuridiċi għandhom jiżguraw li l-identifikatur uniku tal-prodott imsemmi fil-paragrafu 4 jittella' fir-registru msemmi fl-[Artikolu 12(1)] tar-Regolament (UE) .../... [Ekodisinn għal Prodotti Sostenibbli].

Għall-finijiet tal-ewwel u t-tieni subparagrafu, ir-referenzi għal "l-att delegat applikabbli adottat skont l-Artikolu 4" fl-Artikolu 10(b) u "l-atti delegati adottati skont l-Artikolu 4" fl-Artikolu 10(f), u l-Artikolu 13(2) tar-Regolament (UE) 2023/xxx [OP: please insert reference to ESPR] għandhom jinqraw bħala referenzi għal dan ir-Regolament.
9. Meta r-rekwiżiti tal-informazzjoni relatati mar-riċiklaġġ tal-kalamiti permanenti jiġu stabbiliti f'atti delegati adottati f'konformità mal-Artikolu 4 tar-Regolament XX/XXXX [OP please insert: the Ecodesign for Sustainable Products Regulation] jew f'leġiżlazzjoni oħra tal-Unjoni dwar l-armonizzazzjoni ta' xi wiehed mill-prodotti elenkati fil-paragrafu 1, daww ir-rekwiżiti għandhom japplikaw minflok id-dispożizzjonijiet ta' dan l-Artikolu.
10. Il-prodotti ddisinjati primarjament għal applikazzjonijiet tad-difiża jew spazjali għandhom ikunu eżentati mir-rekwiżiti ta' dan l-Artikolu
11. Għall-apparat tal-immaġni bir-reżonanza manjetika, il-vetturi bil-mutur u l-mezzi tat-trasport hief li huma vetturi approvati skont it-tip tal-kategorija L, ir-rekwiżiti ta' dan l-Artikolu għandhom japplikaw minn [OP please insert: 5 years after the date of entry into force of this Regulation].
12. Il-Kummissjoni għandha s-setgħa li tadotta atti delegati f'konformità mal-Artikolu 36 biex temenda l-Anness VI biex tippovdi jew taġġorna lista tal-kodiċijiet tan-Nomenklatura Magħquda⁴⁹ u deskrizzjonijiet tal-prodott li jikkorrispondu għall-prodotti msemmija fil-paragrafu 1 biex tiffaċilita l-ħidma tal-awtoritajiet doganali fir-rigward ta' daww il-prodotti u r-rekwiżiti stabbiliti f'dan l-Artikolu u fl-Artikolu 28.

Artikolu 28

Kontenut riċiklat tal-kalamiti permanenti

1. Minn [OP please insert: 3 years after the date of entry into force of this Regulation] jew sentejn wara d-dħul fis-seħħ tal-att delegat imsemmi fil-paragrafu 2, skont liema minnhom jiġi l-aħħar, kull persuna fiżika jew ġuridika li tqieghed fis-suq prodott msemmija fl-Artikolu 27(1) li jinkorporaw kalamita permanenti waħda jew aktar imsemmija fl-Artikolu 27(1), il-punt (b)(i) sa (iii) u li għalihom il-piż totali ta' dawn il-kalamiti permanenti kollha jaqbeż iż-0,2 kg, għandha tagħmel disponibbli għall-pubbliku fuq sit web b'aċċess liberu s-sehem ta' neodimju, disprozju, praseodimju, terbju, boron, samarju, nikil u kobalt irkuprati mill-iskart ta' wara l-konsum li jkun preżenti fil-kalamiti permanenti inkorporati fil-prodott.
2. Sa [OP please insert: 2 years after the date of entry into force of this Regulation], il-Kummissjoni għandha tadotta att delegat f'konformità mal-Artikolu 36 biex

⁴⁹ In-Nomenklatura Magħquda fl-Anness I tar-Regolament (KEE) Nru 2658/87

tissupplimenta dan ir-Regolament billi tistabbilixxi regoli għall-kalkolu u l-verifika tas-sehem ta' neodimju, disprozju, praseodimju, terbju, boron, samarju, nikil u kobalt irkuprati mill-iskart tal-manifattura jew mill-iskart ta' wara l-konsum li jkun preżenti fil-kalamiti permanenti inkorporati fil-prodotti msemmija fil-paragrafu 1.

Ir-regoli tal-kalkolu u tal-verifika għandhom jispesifikaw il-proċedura applikabbli tal-valutazzjoni tal-konformità minn fost il-moduli stabbiliti fl-Anness II tad-Deċiżjoni Nru 768/2008/KE, bl-adattamenti meħtieġa fid-dawl tal-prodotti kkonċernati. Meta tispeċifika l-proċedura applikabbli tal-valutazzjoni tal-konformità, il-Kummissjoni għandha tikkunsidra l-kriterji li ġejjin:

- (a) jekk il-modulu kkonċernat hux xieraq għat-tip ta' prodott u proporzjonat għall-interess pubbliku segwit;
- (b) id-disponibbiltà ta' partijiet terzi kompetenti u indipendenti li jistgħu jwettqu kompiti potenzjali tal-valutazzjoni tal-konformità ta' partijiet terzi;
- (c) meta l-involvement tal-partijiet terzi jkun obbligatorju, il-htieġa tal-manifattur li jkollu għażla bejn il-moduli tal-assigurazzjoni tal-kwalità u taċ-ċertifikazzjoni tal-prodott stabbiliti fl-Anness II tad-Deċiżjoni Nru 768/2008/KE.

3. Wara l-31 ta' Diċembru 2030, il-Kummissjoni tista' tadotta atti delegati li jissupplementaw dan ir-Regolament billi tistabbilixxi ishma minimi għan-neodimju, id-disprozju, il-praseodimju, it-terbju, il-boron, is-samarju, in-nikil u l-kobalt irkuprati mill-iskart ta' wara l-konsum li jridu jkunu preżenti fil-kalamiti permanenti inkorporata fil-prodotti msemmija fil-paragrafu 1.

L-atti delegati msemmija fl-ewwel subparagrafu għandhom jipprevedu perjodi tranżizzjonali adattati skont id-diffikultà ta' adattament tal-prodotti koperti mill-miżura, biex tkun żgurata l-konformità.

Is-sehem minimu msemmi fl-ewwel subparagrafu għandu jkun ibbażat fuq valutazzjoni minn qabel tal-impatti, filwaqt li jitqiesu:

- (a) id-disponibbiltà eżistenti u mbassra tan-neodimju, tad-disprozju, tal-praseodimju, tat-terbju, tal-boron, tas-samarju, tan-nikil u tal-kobalt irkuprati mill-iskart ta' wara l-konsum;
- (b) l-informazzjoni miġbura skont il-paragrafu 1 u d-distribuzzjoni relattiva tas-sehem tal-kontenut riċiklat fil-kalamiti permanenti inkorporati fil-prodotti msemmija fil-paragrafu 1 imqiegħda fis-suq;
- (c) il-progress tekniku u xjentifiku, inkluż bidliet konsiderevoli fit-teknoloġiji tal-kalamiti permanenti li jhallu impatt fuq it-tip ta' materja rkuprata;
- (d) il-kontribut effettiv u potenzjali ta' sehem minimu għall-oġġettivi klimatiċi u ambjentali tal-Unjoni;
- (e) l-impatti possibbli fuq il-funzjonament tal-prodotti li fihom il-kalamiti permanenti;
- (f) il-htieġa li jiġu evitati impatti negattivi sproporzjonati fuq l-affordabbiltà tal-kalamiti permanenti u tal-prodotti li fihom il-kalamiti permanenti.

4. Meta r-rekwiżiti relatati mal-kontenut riċiklat tal-kalamiti permanenti jiġu stabbiliti f'atti delegati adottati f'konformità mal-Artikolu 4 tar-Regolament XX/XX [*OP please insert: the Ecodesign for Sustainable Products Regulation*] jew f'leġislazzjoni

ohra tal-Unjoni dwar l-armonizzazzjoni għal xi wiehed mill-prodotti elenkati fil-paragrafu 1, dawk ir-rekwiżiti għandhom japplikaw minflok id-dispożizzjonijiet ta' dan l-Artikolu.

5. Mid-data tal-applikazzjoni tar-rekwiżit tal-paragrafu 1, meta joffru l-prodotti msemija fil-paragrafu 1 għall-bejgħ, inkluż fil-każ tal-bejgħ mill-bogħod, jew juruhom waqt attività kummerċjali, il-persuni fiżiċi u ġuridiċi li jqiegħdu fis-suq il-prodotti msemija fil-paragrafu 1 għandhom jiżguraw li l-klijenti tagħhom ikollhom aċċess għall-informazzjoni msemija fil-paragrafu 1 qabel ma jintrabtu b'kuntratt tal-bejgħ.

Il-persuni fiżiċi u ġuridiċi li jqiegħdu fis-suq il-prodotti msemija fil-paragrafu 1 ma għandhomx jipprovdu jew juru tikketti, marki, simboli jew skrizzjonijiet li aktarx iqarrqu jew iħawdu lill-klijenti fir-rigward tal-informazzjoni msemija fil-paragrafu 1. Il-prodotti ddisinjati primarjament għall-applikazzjonijiet tad-difiża jew spazjali għandhom ikunu eżentati mir-rekwiżiti ta' dan l-Artikolu.

6. Għall-apparat tal-immaġni bir-reżonanza manjetika, il-vetturi bil-mutur u l-mezzi tat-trasport ħfief li huma vetturi approvati skont it-tip tal-kategorija L, ir-rekwiżiti stabbiliti fil-paragrafi 1 u 6 għandhom japplikaw wara 5 snin mid-data tad-dħul fis-seħh tal-att delegat imsemmi fil-paragrafu 2.

TAQSIMA 2

ĊERTIFIKAZZJONI U IMPRONTA AMBJENTALI

Artikolu 29

Skemi rikonoxxuti

1. Il-gvernijiet jew l-organizzazzjonijiet li żviluppaw u jissorveljaw l-iskemi taċ-ċertifikazzjoni relatati mas-sostenibbiltà tal-materja prima kritika (“sidien tal-iskemi”) jistgħu japplikaw biex l-iskemi tagħhom jiġu rikonoxxuti mill-Kummissjoni.

L-applikazzjonijiet imsemmija fl-ewwel subparagrafu għandu jkun fihom kull evidenza rilevanti relatata mal-issodisfar tal-kriterji stabbiliti fl-Anness IV. Il-Kummissjoni għandu jkollha s-setgħa li tadotta atti ta' implimentazzjoni biex tispeċifika l-informazzjoni minima li għandu jkun fihom l-applikazzjonijiet. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemija fl-Artikolu 37(3).

2. Meta, abbażi tal-evidenza pprovduta skont il-paragrafu 1, il-Kummissjoni tiddetermina li skema taċ-ċertifikazzjoni tissodisfa l-kriterji stabbiliti fl-Anness IV, din għandha tadotta att ta' implimentazzjoni li jagħti rikonoxximent lil dik l-iskema. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemija fl-Artikolu 37(3).
3. Il-Kummissjoni għandha minn żmien għal żmien tivverifika li l-iskemi rikonoxxuti jkun għadhom jissodisfaw il-kriterji stabbiliti fl-Anness IV.
4. Is-sidien tal-iskemi rikonoxxuti għandhom jinfurmaw lill-Kummissjoni mingħajr dewmien dwar kull bidla jew aġġornament li jsiru fl-iskemi rikonoxxuti. Il-Kummissjoni għandha tivvaluta jekk dawk il-bidliet jew l-aġġornamenti jaffettwawx il-baži għar-rikonoxximent u tiegħu azzjoni xierqa.

5. Jekk ikun hemm evidenza ta' kazijiet ripetuti jew sinifikanti meta l-operaturi ekonomiċi li jimplimentaw skema rikonoxxuta jkunu naqsu milli jissodisfaw ir-rekwiżiti ta' dik l-iskema, il-Kummissjoni għandha teżamina, b'konsultazzjoni mas-sid tal-iskema rikonoxxuta, jekk dawk il-kazijiet jindikawx defiċjenzi fl-iskema li jaffettwaw il-bażi għar-rikonoxximent u tiegħu azzjoni xierqa.
6. Meta l-Kummissjoni tidentifika defiċjenzi fi skema rikonoxxuta li jaffettwaw il-bażi għar-rikonoxximent, din tista' tagħti perjodu ta' żmien xieraq lis-sid tal-iskema biex jiegħu azzjoni ta' rimedju.
7. Meta s-sid tal-iskema jonqos jew jirrifjuta li jiegħu l-azzjoni ta' rimedju meħtieġa, u meta il-Kummissjoni tkun sabet li d-defiċjenzi msemmija fil-paragrafu 6 ifissru li l-iskema ma tkunx għadha tissodisfa l-kriterji stabbiliti fl-Anness IV, il-Kummissjoni għandha tadotta att ta' implimentazzjoni biex tirtira r-rikonoxximent tal-iskema. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 37(3).
8. Il-Kummissjoni għandha tistabbilixxi regjistru tal-iskemi rikonoxxuti u żżommu aġġornat. Dak ir-regjistru għandu jkun disponibbli għall-pubbliku fuq sit web b'aċċess liberu.

Artikolu 30

Dikjarazzjoni tal-impronta ambjentali

1. Il-Kummissjoni għandha s-setgħa li tadotta atti delegati f'konformità mal-Artikolu 36 biex tissupplimenta dan ir-Regolament billi tistabbilixxi regoli tal-kalkolu u tal-verifika tal-impronta ambjentali tal-materja prima kritika differenti, f'konformità mal-Anness V u filwaqt li tqis metodi tal-valutazzjoni xjentifikament sodi u standards internazzjonali rilevanti. Ir-regoli tal-kalkolu u tal-verifika għandhom jidentifikaw liema hi l-aktar kategorija tal-impatt importanti. Id-dikjarazzjoni tal-impronta għandha tkun limitata għal dik il-kategorija tal-impatt.
2. Il-Kummissjoni tista' tadotta regoli tal-kalkolu u tal-verifika għal materja prima kritika speċifika jekk, wara li tkun ikkunsidrat id-diversi kategoriji rilevanti tal-impatt ambjentali, tkun ikkonkludiet li l-materja prima kritika inkwistjoni għandha impronta ambjentali sinifikanti u li għalhekk obbligu li tiġi dikjarata l-impronta ambjentali ta' dik il-materja fir-rigward tal-kategorija tal-aktar impatt importanti, meta jitqieghed fis-suq, hu meħtieġ u proporzjonat biex jgħin fl-oġettivi klimatiċi u ambjentali tal-Unjoni billi jiffaċilita l-provvista tal-materja prima kritika b'inqas impronta ambjentali.
3. Meta tikkunsidra jekk l-obbligu previst fil-paragrafu 2 hux meħtieġ, il-Kummissjoni għandha tqis:
 - (a) jekk u kif l-oġettivi klimatiċi u ambjentali tal-Unjoni humiex diġà qed jintlaħqu b'leġiżlazzjoni oħra tal-Unjoni applikabbli għall-materja prima kritika inkwistjoni;
 - (b) l-eżistenza u l-adozzjoni ta' standards u linji gwida internazzjonali rilevanti, jew il-prospetti ta' qbil dwar tali standards fil-livell internazzjonali, kif ukoll prattiki sostenibbli fis-suq, inkluż l-iskemi volontarji rikonoxxuti skont l-Artikolu 29;

- (c) l-effettività tas-shubijiet strateġiċi, tal-proġetti strateġiċi, tal-ftehimiet kummerċjali u ta' strumenti internazzjonali oħra u tal-kuntatt mwettaq mill-Unjoni biex jintlaħqu l-oġettivi klimatiċi u ambjentali tal-Unjoni.
4. Il-Kummissjoni għandha twettaq valutazzjoni minn qabel tal-impatti biex tiddeċiedi jekk tadottax att delegat skont il-paragrafu 1. Tali valutazzjoni għandha:
- (a) tkun ibbażata fost l-oħrajn fuq konsultazzjoni ma':
 - (a) il-partijiet ikkonċernati rilevanti kollha, bħall-industrija inkluża l-industrija downstream, l-SMEs u, meta rilevanti, l-industrija tal-artiġjanat, is-shab soċjali, in-negozjanti, il-bejjiegħa bl-imnut, l-importaturi, il-gruppi għall-ħarsien tal-ambjent u l-organizzazzjonijiet tal-konsumatur;
 - (b) pajjiżi terzi li l-kummerċ tagħhom mal-Unjoni jista' jiġi affettwat b'mod sinifikanti minn dan l-obbligu;
 - (c) il-Bord;
 - (b) tiżgura li kull miżura bħal din ma tkunx imhejjija, adottata jew applikata bil-ħsieb jew bl-effett li jinholqu ostakli mhux meħtieġa għall-kummerċ internazzjonali, u li ma tkunx aktar restrittiva għall-kummerċ milli meħtieġ biex jintlaħqu l-oġettivi klimatiċi u ambjentali tal-Unjoni, wara li tqis il-kapaċità tal-fornituri tal-pajjiżi terzi li jikkonformaw ma' tali dikjarazzjoni b'tali mod li l-flussi kummerċjali aggregati u l-kostijiet tal-materja prima kritika ma jiġux affettwati b'mod sproporzjonat;
 - (c) tivvaluta jekk il-miżura tgħinx biex jintlaħqu l-oġettivi klimatiċi u ambjentali tal-Unjoni mingħajr ma tħalli impatt sproporzjonat fuq il-kapaċità tal-industrija tal-Unjoni li tikseb il-materja prima kritika inkwistjoni.
5. Kull persuna fiżika jew ġuridika li tqiegħed fis-suq materja prima kritika li għaliha l-Kummissjoni tkun adottat regoli tal-kalkolu u tal-verifika skont il-paragrafu 1 għandha tagħmel disponibbli dikjarazzjoni tal-impronta ambjentali.
- Ir-rekwizit stabbilit fl-ewwel subparagrafu għandu japplika għal kull tip ta' materja prima kritika individwali mqiegħda fis-suq u ma għandux japplika għall-materja prima kritika inkluża fil-prodotti intermedji jew finali.
6. Id-dikjarazzjoni tal-impronta ambjentali msemmija fil-paragrafu 5 għandu jkun fiha l-informazzjoni li ġejja:
- (a) l-isem, l-isem kummerċjali rreġistrat jew il-marka kummerċjali reġistrata u l-indirizz postali tal-persuna fiżika jew ġuridika responsabbli u, meta disponibbli, il-mezzi elettronici tal-komunikazzjoni fejn jistgħu jiġu kkuntattjati;
 - (b) informazzjoni dwar it-tip ta' materja prima kritika li għaliha tapplika d-dikjarazzjoni;
 - (c) informazzjoni dwar il-pajjiż u r-reġjun minn fejn tkun ġiet estratta, ipproċessata, raffinata u riċklata l-materja prima kritika, kif applikabbli;
 - (d) l-impronta ambjentali tal-materja prima kritika, ikkalkulata f'konformità mar-regoli tal-verifika u tal-kalkolu applikabbli adottati skont il-paragrafu 1;

- (e) il-klassi tal-prestazzjoni tal-impronta ambjentali li l-materja prima kritika tikkorrispondi għaliha, stabbilita f'konformità mal-att delegat applikabbli adottat skont il-paragrafu 7;
 - (f) web link li jagħti aċċess għal verżjoni pubblika tal-istudju li jappoġġa r-riżultati tad-dikjarazzjoni tal-impronta ambjentali.
7. Il-Kummissjoni tista' tadotta atti delegati f'konformità mal-Artikolu 36 biex tissupplimenta dan ir-Regolament billi tistabbilixxi klassijiet tal-prestazzjoni tal-impronta ambjentali tal-materja prima kritika li għaliha jkunu ġew adottati regoli tal-kalkolu u tal-verifika skont il-paragrafu 1, f'konformità mal-Anness V.
8. Id-dikjarazzjoni tal-impronta ambjentali għandha tkun disponibbli fuq sit web b'aċċess liberu.
- Il-Kummissjoni għandha s-setgħa li tadotta att ta' implimentazzjoni biex tistabbilixxi l-format tad-dikjarazzjoni tal-impronta ambjentali msemmija fil-paragrafu 5. Dak l-att ta' implimentazzjoni għandu jiġi adottat f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 37(3).
9. Meta joffru materja prima kritika għall-bejgħ, inkluż fil-każ tal-bejgħ mill-bogħod, jew juruha waqt attività kummerċjali, il-persuni fiżiċi u ġuridiċi li jqiegħdu fis-suq materja prima kritika għandhom jiżguraw li l-klijenti tagħhom ikollhom aċċess għad-dikjarazzjoni tal-impronta ambjentali qabel ma jintrabtu b'kuntratt tal-bejgħ.
- Il-persuni fiżiċi u ġuridiċi li jqiegħdu fis-suq il-materja prima kritika ma għandhomx jipprovdu jew juru tikketti, marki, simboli jew skrizzjonijiet li aktarx iqarrqu jew iħawdu lill-klijenti fir-rigward tal-informazzjoni inkluża fid-dikjarazzjoni tal-impronta ambjentali.

TAQSIMA 3

MOVIMENT LIBERU, KONFORMITÀ U SORVELJANZA TAS-SUQ

Artikolu 31

Moviment liberu

1. L-Istati Membri ma għandhomx, għal raġunijiet relatati mal-informazzjoni tar-riċiklaġġ jew tal-kontenut riċiklat tal-kalamiti permanenti jew għal raġunijiet relatati mal-informazzjoni dwar l-impronta ambjentali tal-materja prima kritika koperta minn dan ir-Regolament, jipprojbixxu, jirrestringu jew jimpedixxu t-tqegħid fis-suq jew it-tqegħid fis-servizz tal-prodotti li fihom il-kalamiti permanenti jew il-materja prima kritika konformi ma' dan ir-Regolament.
2. Waqt il-fieri kummerċjali, il-wirjiet, id-dimostrazzjonijiet jew l-avvenimenti simili, l-Istati Membri ma għandhomx jipprevjenu l-wiri tal-prodotti li fihom il-kalamiti permanenti jew il-materja prima kritika li mhix konformi ma' dan ir-Regolament, diment li jkun hemm sinjal vizibbli li jindika b'mod ċar li tali prodotti jew materja ma jikkonformawx ma' dan ir-Regolament u li ma jistgħux jitqiegħdu għad-dispożizzjoni fis-suq qabel ma jsiru konformi.

Artikolu 32

Konformità u sorveljanza tas-suq

1. Qabel ma jqiegħdu fis-suq prodott kopert mill-Artikoli 27 jew 28, il-persuni fiżiċi jew ġuridiċi responsabbli għandhom jiżguraw li tkun saret il-proċedura applikabbli tal-valutazzjoni tal-konformità u li tkun tfasslet id-dokumentazzjoni teknika meħtieġa. Meta l-konformità ta' prodott mar-rekwiżiti applikabbli tkun intweriet bil-proċedura tal-valutazzjoni tal-konformità, il-persuni fiżiċi jew ġuridiċi responsabbli għandhom jiżguraw li tkun tfasslet id-dikjarazzjoni tal-konformità tal-UE u li tkun twaħhlet il-marka CE.
2. Il-proċedura tal-valutazzjoni tal-konformità għall-prodotti koperti mir-rekwiżiti stabbiliti fl-Artikolu 27 għandha tkun il-proċedura stabbilita fl-Anness IV tar-Regolament (UE) 2023/XXX [OP: insert reference to ESPR], sakemm dawh il-prodotti ma jkunux koperti wkoll mir-rekwiżiti stabbiliti fl-Artikolu 28, f'liema każ il-proċedura tal-valutazzjoni tal-konformità għandha tkun il-proċedura stabbilita fir-regoli tal-kalkolu u tal-verifika adottati skont l-Artikolu 28(2).
3. Il-Kapitolu IX u l-Artikoli 37, 38 u 39 tar-Regolament (UE) 2023/XX [OP: please insert reference to ESPR], u d-definizzjonijiet korrispondenti fl-Artikolu 2 ta' dak ir-Regolament, għandhom japplikaw fir-rigward tar-rekwiżiti applikabbli għall-prodotti mqiegħda fis-suq tal-Unjoni stabbiliti fl-Artikoli 27 u 28.
4. Fir-rigward tas-sorveljanza tas-suq, għandhom japplikaw ir-regoli li ġejjin:
 - (a) Il-Kapitolu XII tar-Regolament (UE) 2023/XX [OP: please insert reference to ESPR], u d-definizzjonijiet korrispondenti fl-Artikolu 2 ta' dak ir-Regolament, għandhom japplikaw fir-rigward tar-rekwiżiti applikabbli għall-prodotti mqiegħda fis-suq tal-Unjoni stabbiliti fl-Artikoli 27, 28 jew 30.
 - (b) L-Istati Membri għandhom, minbarra r-rekwiżiti tal-ekodisinn stabbiliti skont ir-Regolament (UE) 2023/xxx [OP: please insert reference to ESPR], iqisu r-rekwiżiti stabbiliti fl-Artikoli 27, 28 u 30 fil-kuntest tal-pjan ta' azzjoni msemmi fl-Artikolu 59(1) ta' dak ir-Regolament;
 - (c) L-Artikoli 60 u 61(1) tar-Regolament (UE) 2023/XX [OP: please insert reference to ESPR] għandhom japplikaw ukoll għar-rekwiżiti stabbiliti fl-Artikoli 27, 28 u 30;
 - (d) il-Kummissjoni għandha, minbarra r-rekwiżiti tal-ekodisinn stabbiliti skont ir-Regolament (UE) 2023/XX [OP: please insert reference to ESPR], tinkludi informazzjoni relatata mar-rekwiżiti stabbiliti fl-Artikoli 27, 28 u 30 fir-rapport imsemmi fl-Artikolu 61(2) u (3) ta' dak ir-Regolament;
 - (e) fl-implimentazzjoni tal-Artikolu 62 tar-Regolament (UE) 2023/XX [OP: please insert reference to ESPR], il-grupp ta' kooperazzjoni amministrattiva ("ADCO") imsemmi f'dak l-Artikolu u l-Kummissjoni għandhom iqisu wkoll ir-rekwiżiti stabbiliti fl-Artikoli 27, 28 u 30.
5. Għall-finijiet tal-paragrafi 3 u 4, il-partijiet rilevanti tar-Regolament (UE) 2023/XX [OP: please insert reference to ESPR] għandhom jiġu applikati kif ġej:
 - (a) ir-referenzi għal "ir-rekwiżiti tal-ekodisinn speċifikati fl-atti delegati applikabbli adottati skont l-Artikolu 4" fl-Artikolu 37(1), "ir-rekwiżiti stabbiliti fl-atti delegati applikabbli adottati skont l-Artikolu 4" fl-Artikolu 63(1) u "ir-rekwiżiti stabbiliti fl-att delegat rilevanti adottat skont l-Artikolu 4" fl-Artikolu 63(5) tar-Regolament (UE) 2023/XX [OP: please insert reference to ESPR] għandhom jinqraw bħala referenzi għal "ir-rekwiżiti stabbiliti fl-Artikoli 27 u 28 ta' dan ir-Regolament";

- (b) ir-referenzi għall-“prodott kopert minn att delegat adottat skont l-Artikolu 4” fl-Artikolu 37(3) u 63(1) tar-Regolament (UE) 2023/XX [OP: *please insert reference to ESPR*] għandhom jinqraw bħala referenza għal “prodott jew materja koperti mir-rekwiziti stabbiliti fl-Artikoli 27 u 28 ta’ dan ir-Regolament”;
 - (c) ir-referenzi għall-“kompiti tal-valutazzjoni tal-konformità previsti skont l-atti delegati adottati skont l-Artikolu 4” fl-Artikolu 41 u “kompiti tal-valutazzjoni tal-konformità skont l-atti delegati rilevanti adottati skont l-Artikolu 4” fl-Artikolu 45(10) tar-Regolament (UE) 2023/XX [OP: *please insert reference to ESPR*] għandhom jinqraw bħala referenza għall-“kompiti tal-valutazzjoni tal-konformità previsti skont ir-regoli tal-kalkolu u tal-verifika adottati skont l-Artikolu 28(2) ta’ dan ir-Regolament”;
 - (d) ir-referenzi għall-“proċeduri tal-valutazzjoni tal-konformità previsti skont l-atti delegati adottati skont l-Artikolu 4” fl-Artikolu 53(1) tar-Regolament (UE) 2023/XX [OP: *please insert reference to ESPR*] għandhom jinqraw bħala referenza għall-“proċeduri tal-valutazzjoni tal-konformità previsti skont ir-regoli tal-kalkolu u tal-verifika adottati skont l-Artikolu 28(2) ta’ dan ir-Regolament”.
6. Dan l-Artikolu ma għandux japplika għal prodotti koperti mill-approvazzjoni tat-tip skont ir-Regolament 2018/858 u r-Regolament 168/2013.

Kapitolu 6

Shubijiet Strateġiċi

Artikolu 33

Shubijiet Strateġiċi

1. Il-Bord għandu jiddiskuti minn żmien għal żmien:
 - (a) il-punt sa fejn is-Shubijiet Strateġiċi konkluzi mill-Unjoni jgħinu għal:
 - (i) it-titjib tas-sigurtà tal-provvista tal-Unjoni;
 - (ii) il-parametru referenzjarju stabbilit fl-Artikolu 1(2)(b);
 - (iii) it-titjib tal-kooperazzjoni tul il-katina tal-valur tal-materja prima kritika bejn l-Unjoni u l-pajjiżi shab;
 - (b) il-koerenza u s-sinergiji potenzjali bejn il-kooperazzjoni bilaterali tal-Istati Membri ma’ pajjiżi terzi rilevanti u l-azzjonijiet imwettqa mill-Unjoni fil-kuntest ta’ Shubijiet Strateġiċi;
 - (c) liema pajjiżi terzi għandhom jingħataw prijorità għall-konkluzjoni tas-Shubijiet Strateġiċi, filwaqt li jitqiesu l-kriterji li ġejjin:
 - (i) il-kontribut potenzjali għas-sigurtà tal-provvista, filwaqt li jitqiesu r-rizervi potenzjali, il-kapaċitajiet tal-estrazzjoni, tal-ipproċessar u tar-riċiklaġġ ta’ pajjiżi relatati mal-materja prima kritika;
 - (ii) jekk il-qafas regolatorju ta’ pajjiżi terzi jiżgurax il-monitoraġġ, il-prevenzjoni u l-minimizzazzjoni tal-impatti ambjentali, l-użu ta’ Prattiki soċjalment responsabbli inkluż ir-rispett tad-drittijiet tal-bniedem u tax-

xogħol u l-involviment sinifikanti mal-komunitajiet lokali, l-użu ta' prattiki kummerċjali trasparenti u l-prevenzjoni tal-impatti negattivi fuq il-funzjonament tajjeb tal-amministrazzjoni pubblika u l-istat tad-dritt;

- (iii) jekk hemmx ftehimiet ta' kooperazzjoni eżistenti bejn pajjiż terz u l-Unjoni u, għas-swieq emergenti u l-ekonomiji li qed jiżviluppaw, il-potenzjal ta' varar ta' proġetti tal-investiment tal-Global Gateway.
 - (iv) għas-swieq emergenti u għall-ekonomiji li qed jiżviluppaw, jekk u kif shubija tista' tikkontribwixxi biex jiżdied il-valur lokali u tkun ta' għid reċiproku għall-pajjiż sieheb u għall-Unjoni.
2. Il-Bord għandu, fil-kuntest tal-paragrafu 1 u sa fejn jirrigwarda s-swieq emergenti u l-ekonomiji li qed jiżviluppaw, jiżgura l-kooperazzjoni ma' fora rilevanti oħra tal-koordinazzjoni, inkluż dawk stabbiliti bħala parti mill-istrateġija Global Gateway.
3. L-Istati Membri għandhom:
- (a) jikkoordinaw mal-Kummissjoni biex jiżguraw il-koerenza bejn il-kooperazzjoni bilaterali tagħhom ma' pajjiżi terzi rilevanti u s-Shubijiet Strateġiċi mhux vinkolanti tal-Unjoni ma' pajjiżi terzi, li l-ambitu tagħhom jinkludi tal-anqas il-katina tal-valur tal-materja prima kritika;
 - (b) jappoġġaw lill-Kummissjoni fl-implimentazzjoni tal-miżuri tal-kooperazzjoni stabbiliti fi Shubijiet Strateġiċi.

Kapitolu 7

Governanza

Artikolu 34

Bord Ewropew għall-Materja Prima Kritika

- 1. Jiġi stabbilit il-Bord Ewropew għall-Materja Prima Kritika.
- 2. Il-Bord għandu jwettaq il-kompiti stabbiliti f'dan ir-Regolament.

Artikolu 35

Kompożizzjoni u funzjonament tal-Bord Ewropew għall-Materja Prima Kritika

- 1. Il-Bord għandu jkun magħmul mill-Istati Membri u mill-Kummissjoni. Għandu jkun ippresdut mill-Kummissjoni.
- 2. Kull Stat Membru għandu jahtar rappreżentant ta' livell għoli fil-Bord. Meta rilevanti fir-rigward tal-funzjoni u l-għarfien espert, Stat Membru jista' jahtar rappreżentanti differenti fir-rigward tal-kompiti differenti tal-Bord. Kull membru tal-Bord għandu jkollu sostitut.
- 3. Il-Bord għandu, wara proposta tal-Kummissjoni, jadotta r-regoli tal-proċedura tiegħu b'maġġoranza sempliċi tal-membri tiegħu.
- 4. Il-Bord għandu jiltaqa' f'intervalli regolari biex ikun jista' jwettaq il-kompiti tiegħu speċifikati f'dan ir-Regolament b'mod effettiv. Meta mehtieġ, il-Bord għandu jiltaqa' wara talba motivata tal-Kummissjoni.

Il-Bord għandu jiltaqa' tal-anqas:

- (a) kull 3 xhur għall-valutazzjoni tal-applikazzjonijiet tal-Proġetti Strateġiċi skont il-Kapitolu 3, it-Taqsima 1;
 - (b) kull 6 xhur għall-iżvilupp tal-monitoraġġ skont il-Kapitolu 4;
 - (c) darba fis-sena biex jiġi diskuss il-progress tal-implimentazzjoni tal-obbligi tal-Istati Membri relatati mal-esplorazzjoni stabbiliti fil-Kapitolu 3, it-Taqsima 4, inkluż fid-dawl ta' aġġornamenti tal-listi tal-materja prima kritika jew strateġika.
5. Il-Kummissjoni għandha tassisti lill-Bord b'segretarjat eżekuttiv li jipprovdi appoġġ tekniku u logistiku.
6. Il-Bord jista' jistabbilixxi sottogruppi permanenti jew temporanji biex jitrattaw kwistjonijiet u kompiti speċifiċi.
- Il-Bord għandu tal-anqas jistabbilixxi s-sottogruppi permanenti li ġejjin:
- (a) sottogrupp biex jiddiskuti u jikkoordina l-finanzjament għall-Proġetti Strateġiċi skont l-Artikolu 15; rappreżentanti ta' banek u istituzzjonijiet promozzjonali nazzjonali, l-istituzzjonijiet finanzjarji Ewropej għall-iżvilupp, il-Grupp tal-Bank Ewropew tal-Investment, istituzzjonijiet finanzjarji internazzjonali oħra inkluż il-Bank Ewropew għar-Rikostruzzjoni u l-Iżvilupp u, kif ikun xieraq, istituzzjonijiet finanzjarji privati għandhom jiġu mistiedna bħala osservaturi;
 - (b) sottogrupp li jlaqqa' flimkien lil istituti jew sħarriġiet ġeoloġiċi nazzjonali jew, fin-nuqqas ta' tali istitut jew sħarriġ, l-awtorità nazzjonali rilevanti responsabbli mill-esplorazzjoni ġenerali, biex jikkontribwixxi għall-koordinazzjoni tal-programmi nazzjonali tal-esplorazzjoni msemmija fl-Artikolu 18;
 - (c) sottogrupp li jlaqqa' flimkien lil aġenziji nazzjonali tal-provvista u tal-informazzjoni li jkopru l-materja prima kritika jew, fin-nuqqas ta' tali aġenzija, l-awtorità nazzjonali rilevanti responsabbli għal dik il-kwistjoni, biex jikkontribwixxi għall-kompiti tal-monitoraġġ kif stabbilit fl-Artikolu 19;
 - (d) sottogrupp li jlaqqa' flimkien lill-aġenzija nazzjonali tal-emergenzi u l-awtoritajiet nazzjonali responsabbli għall-istokkijiet strateġiċi jew, fin-nuqqas ta' tali aġenzija u awtorità, l-awtorità nazzjonali rilevanti responsabbli għal dik il-kwistjoni, biex jikkontribwixxi għall-koordinazzjoni tal-istokkijiet strateġiċi kif stabbilit fl-Artikolu 22.
7. Il-Bord għandu jistieden rappreżentanti tal-Parlament Ewropew biex jattendu l-laqgħat tiegħu bħala osservaturi, inkluż tas-sottogruppi permanenti jew temporanji msemmija fil-paragrafu 6.
- Meta xieraq, il-Bord jista' jistieden lil esperti, partijiet terzi oħra jew rappreżentanti tal-pajjiżi terzi biex jattendu l-laqgħat tas-sottogruppi permanenti jew temporanji msemmija fil-paragrafu 6 bħala osservaturi jew biex jipprovdu kontributi bil-miktub.
- Fit-twettiq tal-kompiti tiegħu, il-Bord għandu, meta xieraq, jiżgura l-koordinazzjoni, il-kooperazzjoni u l-iskambju tal-informazzjoni mal-istrutturi rilevanti tar-rispons għall-kriżijiet u tat-tnejn għall-kriżijiet stabbiliti skont il-liġi tal-Unjoni.
8. Il-Bord għandu jiehu l-miżuri meħtieġa biex jiżgura t-trattament u l-ipproċessar sikur tal-informazzjoni kunfidenzjali u sensittiva kummerċjalment.
9. Il-Bord għandu jagħmel l-aqwa sforzi biex jilhaq kunsens.

Kapitolu 8

Setghat delegati u proċedura ta' kumitat

Artikolu 36

Eżerċizzju tad-delega

1. Is-setgħa tal-adozzjoni tal-atti delegati hi mogħtija lill-Kummissjoni soġġetta għall-kundizzjonijiet stabbiliti f'dan l-Artikolu.
2. Is-setgħa tal-adozzjoni tal-atti delegati msemija fl-Artikolu 3(2), fl-Artikolu 4(2), fl-Artikolu 5(2), fl-Artikolu 27(12), fl-Artikolu 28(2) u fl-Artikolu 30(1) u (5) għandha tingħata lill-Kummissjoni għal perjodu ta' tmien snin minn [*OP please insert: one month after the date of entry into force of this Regulation*]. Il-Kummissjoni għandha tfassal rapport rigward id-delega tas-setgħa sa mhux aktar tard minn disa' xhur qabel ma jintemm il-perjodu ta' sitt snin. Id-delega tas-setgħa għandha tiġi estiża awtomatikament għal perjodi taż-żmien identiċi, għajr meta l-Parlament Ewropew jew il-Kunsill ikunu oġġezzjonaw għal tali estensjoni sa tliet xhur qabel it-tmiem ta' kull perjodu.
3. Id-delega tas-setgħa msemija fl-Artikolu 3(2), fl-Artikolu 4(2), fl-Artikolu 5(2), fl-Artikolu 27(12), fl-Artikolu 28(2) u fl-Artikolu 30(1) u (5) tista' tiġi revokata f'kull mument mill-Parlament Ewropew jew mill-Kunsill. Deċiżjoni li tirrevoka għandha ttemm id-delega tas-setgħa speċifikata f'dik id-deċiżjoni. Din għandha ssir effettiva mill-ghada tal-jum tal-pubblikazzjoni tad-deċiżjoni f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea* jew f'data aktar tard speċifikata fiha. Ma għandhiex taffettwa l-validità tal-atti delegati li jkunu diġà fis-sehħ.
4. Qabel ma tadotta att delegat, il-Kummissjoni għandha tikkonsulta mal-esperti mahtura minn kull Stat Membru f'konformità mal-prinċipji stabbiliti fil-Ftehim Interistituzzjonali dwar it-Tfassil Aħjar tal-Liġijiet tat-13 ta' April 2016. Il-konsultazzjoni mal-esperti tal-Istati Membri għandha ssir wara l-konsultazzjoni skont l-Artikolu 14.
5. Malli tadotta att delegat, il-Kummissjoni għandha tinnotifikah simultanjament lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill.
6. Att delegat adottat skont l-Artikolu 3(2), l-Artikolu 4(2), l-Artikolu 5(2), l-Artikolu 27(12), l-Artikolu 28(2) u l-Artikolu 30(1) u (5) għandu jidhol fis-sehħ biss jekk ma ssir oġġezzjoni la mill-Parlament Ewropew u lanqas mill-Kunsill fi żmien xahrejn min-notifika ta' dak l-att lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill jew jekk, qabel l-iskadenza ta' dak il-perjodu, il-Parlament Ewropew u anki l-Kunsill ikunu infurmaw lill-Kummissjoni li mhux se joġġezzjonaw. Dak il-perjodu jista' jiġi estiż b'xahrejn wara inizjattiva tal-Parlament Ewropew jew tal-Kunsill.

Artikolu 37

Proċedura ta' Kumitat

1. Il-Kummissjoni għandha tkun assistita mill-Kumitat dwar l-implimentazzjoni ta' [*OP: please insert reference to this act*]. Dak il-kumitat għandu jkun kumitat skont it-tifsira tar-Regolament (UE) Nru 182/2011.
2. Meta ssir referenza għal dan il-paragrafu, għandu japplika l-Artikolu 4 tar-Regolament (UE) Nru 182/2011.

3. Meta ssir referenza għal dan il-paragrafu, għandu japplika l-Artikolu 5 tar-Regolament (UE) Nru 182/2011.

Kapitolu 9

Emendi

Artikolu 38

Emendi għar-Regolament (UE) 2018/1724

Ir-Regolament (UE) 2018/1724 huwa emendat kif ġej:

- (1) fl-Anness I, fl-ewwel kolonna, tiżdied ringiela ġdida “S. Proġetti tal-materja prima kritika”.
- (2) fl-Anness I, fit-tieni kolonna, fir-ringiela “S. Proġetti tal-materja prima kritika”, jiżdied il-punt li ġej:
 - “1. informazzjoni dwar il-proċess tal-ġhoti tal-permessi.”
 - “2. informazzjoni dwar servizzi tal-finanzjament u tal-investiment”
 - “3. informazzjoni dwar possibbiltajiet ta’ finanzjament fil-livell tal-Unjoni jew tal-Istati Membri”
 - “4. informazzjoni dwar servizzi ta’ appoġġ kummerċjali, inkluż izda mhux limitati għad-dikjarazzjoni tat-taxxa korporattiva, il-liġijiet tat-taxxa lokali, il-liġi tax-xogħol”
- (3) fl-Anness II, fl-ewwel kolonna, tiżdied ringiela ġdida “Proġetti tal-materja prima kritika”.
- (4) fl-Anness II, fit-tieni kolonna, fir-ringiela “Proġetti tal-materja prima kritika”, jiżdiedu l-punti li ġejjin:

“Proċedura relatata mal-permessi amministrattivi rilevanti kollha għall-ippjanar, il-bini u l-operat tal-proġetti tal-manifattura tat-teknoloġija b’emissjonijiet żero netti, inkluż il-permessi tal-bini, il-permessi tal-konnessjoni kimika u mal-grilja u l-valutazzjonijiet u l-awtorizzazzjonijiet ambjentali meta meħtieġa, u li tinkludi l-applikazzjonijiet u l-proċeduri amministrattivi kollha”.
- (5) fl-Anness II, fit-tielet kolonna, fir-ringiela “Proġetti tal-materja prima kritika”, jiżdied l-punt li ġej:

“L-eżiti kollha relatati mal-proċeduri varji, mir-rikonossiment tal-validità tal-applikazzjoni san-notifika tad-deċiżjoni komprensiva dwar l-eżitu tal-proċedura mill-awtorità nazzjonali kompetenti responsabbli”.
- (6) fl-Anness III, jiżdied il-punt li ġej:

“(9) L-awtoritajiet nazzjonali kompetenti msemminja fl-Artikolu 8(1) ta’ [OP: please insert reference to this proposal]”.

Artikolu 39

Emendi għar-Regolament (UE) 2019/1020

Ir-Regolament (UE) 2019/1020 huwa emendat kif ġej:

- (1) fl-Artikolu 4(5), it-test “(UE) 2016/425(35) u (UE) 2016/426(36)” huwa sostitwit b’dan li ġej: “(UE) 2016/425 (*), (UE) 2016/426 (**) u [(UE) [...]] [is-sena tal-adozzjoni ta’ dan ir-Regolament]/...(***);
- (2) fl-Anness I, jiżdied il-punt li ġej: “X [OP please insert the next consecutive number] ir-Regolament (UE).../... li jistabbilixxi qafas li jiżgura provvista sigura u sostenibbli tal-materja prima kritika u li jemenda r-Regolament (UE) 2019/1020 [OP please insert the publication details of this Regulation], sa fejn jikkonċerna r-rekwiżiti stabbiliti fl-Artikoli 27, 28 jew 30 ta’ dak ir-Regolament.

Artikolu 40

Emendi ghar-Regolament (UE) 2018/858

L-Anness II tar-Regolament (UE) 2018/858 huwa emendat kif ġej:

Fil-Parti I, fit-tabella, tiżdied l-entrata li ġejja:

[OP Please insert the next consecutive number under heading G]	Rekwiżiti taċ-ċirkolarità tal-kalamiti permanenti	Ir-Regolament (UE) XX/XX [OP please insert: OJ publication details of this Regulation]	X	X	X	X	X	X							X	X
--	---	--	---	---	---	---	---	---	--	--	--	--	--	--	---	---

Artikolu 41

Emendi ghar-Regolament (UE) Nru 168/2013

L-Anness II tar-Regolament (UE) Nru 168/2013 huwa emendat kif ġej:

Fil-Parti I, fit-tabella, tiżdied l-entrata li ġejja:

[OP Please insert the next consecutive number under heading CI]	Rekwiżiti taċ-ċirkolarità tal-kalamiti permanenti	Ir-Regolament (UE) XX/XX [OP please insert OJ publication details of this Regulation]	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

Kapitolu 10 Dispożizzjonijiet finali

Artikolu 42

Monitoraġġ tal-progress

1. Il-Kummissjoni għandha, filwaqt li tqis il-parir tal-Bord, timmonitorja l-progress għall-oġġettivi stabbiliti fl-Artikolu 1(2) u tippubblika rapport, mill-anqas kull 3 snin, li jagħti dettalji dwar il-progress tal-Unjoni biex jintlaħqu daww l-oġġettivi.

L-ewwel rapport għandu jitfassal sa [OP please insert: 4 years after the date of entry into force of this Regulation].

2. Ir-rapport imsemmi fil-paragrafu 1 għandu jinkludi informazzjoni kwantitattiva dwar il-firxa tal-progress tal-Unjoni favur il-parametri referenzjarji stabbiliti fl-Artikolu 1(2) (a) u (b).

Artikolu 43

Rappurtar tal-Istati Membri

1. Kull sena, l-Istati Membri għandhom jibagħtu rapport lill-Kummissjoni bl-informazzjoni msemmija fl-Artikolu 18(4), fl-Artikolu 20(1) u (2), fl-Artikolu 21(1), fl-Artikolu 22(5) u fl-Artikolu 25(6). L-ewwel rapport għandu jintbagħat sa [*OP please insert: one year after the date of entry into force of this Regulation*].
2. Il-Kummissjoni għandha s-setgħa li tadotta atti ta' implimentazzjoni biex tistabbilixxi mudell għar-rapporti msemmija fil-paragrafu 1. Il-mudell jista' jindika kif għandha tiġi espressa l-informazzjoni msemmija fil-paragrafu 1. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura konsultattiva msemmija fl-Artikolu 37(2).
3. L-informazzjoni fir-rapporti msemmija fil-paragrafu 1 għandha tiġi ttrattata f'konformità mal-Artikolu 44.

Artikolu 44

Trattament tal-informazzjoni kunfidenzjali

1. L-informazzjoni miksuba waqt l-implimentazzjoni ta' dan ir-Regolament għandha tintuża biss għall-finijiet ta' dan ir-Regolament u għandha tiġi protetta mil-leġiżlazzjoni rilevanti tal-Unjoni u nazzjonali.
2. L-Istati Membri u l-Kummissjoni għandhom jiżguraw il-protezzjoni tas-sigrietà kummerċjali u professjonali u tal-informazzjoni sensittiva, kunfidenzjali u klassifikata oħra miksuba u ġġenerata waqt l-applikazzjoni ta' dan ir-Regolament, inkluż ir-rakkomandazzjonijiet u l-miżuri li jridu jittiehdu, f'konformità mal-liġi tal-Unjoni u mal-liġi nazzjonali rispettiva.
3. L-Istati Membri u l-Kummissjoni għandhom jiżguraw li l-informazzjoni kklassifikata pprovduta jew skambjata skont dan ir-Regolament ma tiġix degradata jew deklassifikata mingħajr il-kunsens bil-miktub minn qabel tal-originatur.
4. Jekk Stat Membru jivvaluta li l-preżentazzjoni ta' informazzjoni aggregata fil-kuntest tal-Artikolu 21 tista' xorta waħda tikkomprometti l-interess tas-sigurtà nazzjonali tiegħu, dan jista' joġġezzjona għall-preżentazzjoni tal-Kummissjoni b'avviż ġustifikat.
5. Il-Kummissjoni u l-awtoritajiet nazzjonali, l-uffiċjali, l-impjegati u persuni oħra tagħhom li jaħdmu bis-supervizjoni ta' dawn l-awtoritajiet għandhom jiżguraw il-kunfidenzjalità tal-informazzjoni miksuba waqt it-tweqqif tal-kompiti u l-attivitajiet tagħhom. Dan l-obbligu japplika wkoll għar-rappreżentanti kollha tal-Istati Membri, l-osservaturi, l-esperti u l-partecipanti l-oħra kollha li jattendu l-laqgħat tal-Bord skont l-Artikolu 35.

Artikolu 45

Penali

Sa 12-il xahar wara d-dhul fis-sehh tar-Regolament, l-Istati Membri għandhom jistabbilixxu regoli dwar il-penali applikabbli għall-ksur ta' dan ir-Regolament u għandhom jieħdu l-miżuri kollha meħtieġa biex jiżguraw li dawn jiġu implimentati. Il-penali previsti għandhom ikunu effettivi, proporzjonati u dissważivi. L-Istati Membri għandhom jinnotifikaw mingħajr dewmien lill-Kummissjoni dwar dawk ir-regoli u l-miżuri, u għandhom jinnotifikawha mingħajr dewmien ukoll dwar kull emenda sussegwenti li taffettwaha.

Artikolu 46

Evalwazzjoni

1. Sa [*OP please insert: 5 years after the date of entry into force of this Regulation*], il-Kummissjoni għandha twettaq evalwazzjoni ta' dan ir-Regolament fid-dawl tal-oġettivi li jsegwi u għandha tippreżenta rapport dwar dan lill-Parlament Ewropew, lill-Kunsill u lill-Komitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew.
2. Ir-rapport imsemmi fil-paragrafu għandu tal-anqas jivvaluta l-adekwatezza tal-istabbiliment ta' limiti massimi għall-impronta ambjentali tal-materja prima kritika li għaliha jkunu ġew adottati regoli tal-kalkolu u tal-verifika.

Artikolu 47

Dhul fis-sehh

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-sehh fl-ghoxrin jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'*Il-Gurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell,

Għall-Parlament Ewropew
Il-President

Għall-Kunsill
Il-President

DIKJARAZZJONI FINANZJARJA LEĠIŻLATTIVA

1. QAFAS TAL-PROPOSTA/INIZJATTIVA

1.1. Titolu tal-proposta/inizjattiva

1.2. Oqsma ta' politika kkonċernati

1.3. Il-proposta/inizjattiva hija relatata ma':

1.4. Objettivi

1.4.1. Objettivi ġenerali

1.4.2. Objettivi speċifiċi

1.4.3. Riżultati u impatt mistennija

1.4.4. Indikaturi tal-prestazzjoni

1.5. Raġunijiet għall-proposta/inizjattiva

1.5.1. Rekwiżiti li jridu jiġu ssodisfati fl-immedjat jew fit-tul, inkluż kronologija dettaljata għall-implimentazzjoni tal-inizjattiva

1.5.2. Valur miżjud tal-involviment tal-Unjoni (dan jista' jirriżulta minn fatturi differenti, eż. il-gwadanji mill-koordinazzjoni, iċ-ċertezza legali, effettività akbar jew il-kumplimentarjetajiet). Għall-finijiet ta' dan il-punt, il-“valur miżjud tal-involviment tal-Unjoni” hu l-valur li jirriżulta mill-intervent tal-Unjoni li jkun addizzjonali għall-valur li kieku kien jinħoloq mill-Istati Membri waħedhom.

1.5.3. Tagħlimiet minn esperjenzi simili fl-imghoddi

1.5.4. Kompatibbiltà mal-Qafas Finanzjarju Pluriennali u sinerġiji possibbli ma' strumenti xierqa oħra

1.5.5. Valutazzjoni tal-alternattivi differenti tal-finanzjament disponibbli, inkluż l-ambitu għal riallokazzjoni

1.6. Tul u impatt finanzjarju tal-proposta/inizjattiva

1.7. Metodi ta' implimentazzjoni tal-baġit ippjanati

2. MIŻURI TA' ĠESTJONI

2.1. Regoli tal-monitoraġġ u tar-rappurtar

2.2. Sistemi tal-ġestjoni u tal-kontroll

2.2.1. Ġustifikazzjoni tal-modi ta' ġestjoni, tal-mekkaniżmi għall-implimentazzjoni tal-finanzjament, tal-modalitajiet tal-pagament u tal-istrategija tal-kontroll proposta

2.2.2. Informazzjoni dwar ir-riskji identifikati u s-sistemi tal-kontroll intern stabbiliti għall-mitigazzjoni tagħhom

2.2.3. Stima u ġustifikazzjoni tal-kosteffettività tal-kontrolli (proporzjon tal-“kostijiet tal-kontroll ÷ il-valur tal-fondi relatati ġestiti”) u valutazzjoni tal-livelli mistennija tar-riskju tal-errur (waqt il-ħlas u fl-għeluq)

2.3. Miżuri għall-prevenzjoni ta' frodi u ta' irregolaritajiet

3. IMPATT FINANZJARJU STMAT TAL-PROPOSTA/INIZJATTIVA

- 3.1. Intestaturi tal-qafas finanzjarju pluriennali u l-linji baġitarji tan-nefqa affettwati**
- 3.2. Impatt finanzjarju stmat tal-proposta fuq l-appropriazzjonijiet**
 - 3.2.1. Sommarju tal-impatt stmat fuq l-appropriazzjonijiet operazzjonali*
 - 3.2.2. Output stmat iffinanzjat bl-appropriazzjonijiet operazzjonali*
 - 3.2.3. Sommarju tal-impatt stmat fuq l-appropriazzjonijiet amministrattivi*
 - 3.2.3.1. Rekwiżiti stmati tar-riżorsi umani*
 - 3.2.4. Kompatibbiltà mal-qafas finanzjarju pluriennali attwali*
 - 3.2.5. Kontribuzzjonijiet ta' partijiet terzi*
- 3.3. Impatt stmat fuq id-dhul**

1. QAFAS TAL-PROPOSTA/INIZJATTIVA

1.1. Titolu tal-proposta/inizjattiva

Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jistabbilixxi qafas li jiżgura provvista sigura u sostenibbli tal-materja prima kritika (l-Att Ewropew dwar il-Materja Prima Kritika)

1.2. Oqsma ta' politika kkonċernati

“Patt Ekoloġiku Ewropew”
“Ewropa lesta għall-era diġitali”
“Ewropa aktar b'saħħitha fid-dinja”

1.3. Il-proposta/inizjattiva hija relatata ma':

- ☒ azzjoni ġdida
- ☐ azzjoni ġdida b'segwitu għal proġett pilota/azzjoni preparatorja⁵⁰
- ☐ l-estensjoni ta' azzjoni eżistenti
- ☐ fużjoni jew ridirezzjonar ta' azzjoni wahda jew aktar lejn azzjoni ohra/ġdida

1.4. Objettivi

1.4.1. Objettivi ġenerali

L-objettiv ġenerali tal-Att Ewropew dwar il-Materja Prima Kritika hu li jkun żgurat l-aċċess sigur tal-UE għall-materja prima kritika, filwaqt li jiġi incentivat l-iżvilupp ta' sorsi tal-provvista sostenibbli. Dan finalment jikkontribwixxi għat-tkabbir ekonomiku u għal standards għoljin tal-ġhajxien fl-UE, jipprevjeni t-tfixkil u d-diffikultajiet fis-suq uniku Ewropew u jżid il-kompetittività tan-negozji Ewropej, filwaqt li jsaħħah ir-rwol tal-UE fil-promozzjoni tal-iżvilupp sostenibbli u l-protezzjoni ambjentali fid-dinja.

1.4.2. Objettivi speċifiċi

Objettiv speċifiku Nru

- jissahħu l-istadji differenti tal-katina tal-valur tal-materja prima strateġika;
- jiġu diversifikati l-importazzjonijiet tal-materja prima tal-Unjoni;
- jittejbu l-kapaċitajiet tal-UE li timmonitorja u ttaffi r-riskju ta' tfixkil fil-provvista tal-materja prima kritika;
- ikun żgurat il-moviment liberu tal-materja prima kritika fis-suq tal-Unjoni filwaqt li jkun żgurat livell għoli ta' protezzjoni ambjentali, billi jittejbu ċ-ċirkolarità u s-sostenibbiltà tagħha.

1.4.3. Riżultati u impatt mistennija

Speċifika l-effetti li l-proposta/inizjattiva għandu jkollha fuq il-benefiċjarji/gruppi fil-mira.

Ir-riżultat mistenni tal-Att dwar is-CRMs hu l-provvista sigura tas-CRMs u l-kapaċità msahħa tal-UE tul il-katina tal-valur tas-CRMs tagħha. L-Att dwar is-CRMs

⁵⁰

Kif imsemmi fl-Artikolu 58(2)(a) jew (b) tar-Regolament Finanzjarju.

se jincentiva aktar żvilupp tas-sorsi tal-provvista sostenibbli biex jintlahqu l-ambizzjonijiet strateġiċi tal-UE, b'mod partikolari t-tranżizzjonijiet ekoloġiċi u digitali u l-investimenti msahha fil-qasam tad-difiża.

Id-disponibbiltà ta' *data*, immappjar u programmi tal-esplorazzjoni oħra tar-riżorsi minerali tal-UE se tappoġġa l-kompetittività tal-katina tal-valur; meta jingħataw iżjed informazzjoni, il-kumpaniji jgawdu taffija tar-riskji fl-istadji bikrija tal-esplorazzjoni u għalhekk mbagħad jiġi appoġġat aktar investment aktar 'l isfel fil-katina tal-valur.

Id-deżinjazzjoni tal-Proġetti Strateġiċi b'permessi simplifikati u aċċess aħjar għall-finanzjament se tipprovdi appoġġ aktar b'saħħtu lill-katina tal-valur tas-CRMs fl-UE u fil-pajjiżi terzi u sussegwentement tipprovdi provvista aktar sigura tas-CRMs għall-utenti downstream fl-UE. Dan se johloq valur miżjud ċar għall-funzjonament tas-Suq Uniku u għandu impatti ekonomiċi pożittivi għall-produtturi tas-CRMs u s-setturi downstream għax jiżgura r-reżiljenza industrijali u jippermetti l-iżvilupp tal-katina tal-valur tas-CRMs tal-UE. Anki l-impatti soċjali tiegħu fuq l-impjiegi u l-koeżjoni tar-reġjuni tal-UE se jkunu pożittivi.

L-Att dwar is-CRMs se jipprevedi l-iżvilupp ta' kapaċitajiet tal-monitoraġġ u valutazzjoni tar-riskju qabel il-kriżi. Is-sistema tal-governanza, b'Bord għall-Materja Prima Kritika apposta, network tal-aġenziji tal-Istati Membri u kapaċità interna fil-Kummissjoni, se tappoġġa l-katina tal-valur tas-CRMs tal-UE. Il-kumpaniji se jgawdu direttament mill-pubblikazzjoni regolari ta' informazzjoni aġġornata dwar ir-riskji tal-provvista fil-forma ta' għodda tal-monitoraġġ li se tippermettilhom ifasslu l-istrateġiji tal-mitigazzjoni tagħhom. L-azzjonijiet tal-monitoraġġ u tal-valutazzjoni tar-riskji, bħat-testijiet tal-istress tal-UE, se johlqu domanda mill-gvernijiet u mill-kumpaniji biex jixtru CRMs siguri.

Il-ġbir tar-riżerva strateġika hu relatat mal-koordinazzjoni tal-istokkijiet strateġiċi nazzjonali tal-materja prima strateġika. Il-koordinazzjoni se tincentiva lill-Istati Membri biex isahhu l-istokkijiet strateġiċi tagħhom, u żżid saff addizzjonali tas-sigurtà għall-kumpaniji li l-katina tal-valur tagħhom tinkludi materja prima strateġika. Id-dimensjoni Ewropea ta' din il-koordinazzjoni se tiżgura li jiġu evitati d-duplikazzjonijiet u tibni fuq is-sinergiji fost l-istokkijiet strateġiċi nazzjonali. Din il-koordinazzjoni fost ir-riżervi nazzjonali qabel xi kriżi se tiżgura wkoll thejjija aħjar għall-kriżijiet fil-każ li jiskatta xi mekkaniżmu qafas ta' viġilanza jew ta' rispons għall-kriżijiet li jista' jkopri l-materja prima.

Biex tkun żgurata t-thejjija għar-riskju tal-kumpaniji, sett speċifiku ta' kumpaniji kbar ikkonċernati mid-dispożizzjonijiet se jinvesti fir-reżiljenza tagħhom u se jqis il-kostijiet reali tal-produzzjoni tal-materja prima strateġika billi jiżgura li dawn jawditjaw u jagħmlu testijiet tal-istress regolari tal-ktajjen tal-provvista tagħhom jekk ikun fihom ċertu sett ta' materja prima strateġika.

Il-miżuri dwar ix-xiri kongunt se jippermettu lill-awtoritajiet nazzjonali jew lill-operaturi ekonomiċi jingħaqdu flimkien meta jixtru l-materja prima strateġika.

L-iżvilupp ta' produzzjoni aktar sostenibbli tal-materja prima kritika hu appoġġat minn dispożizzjonijiet għall-iżvilupp taċ-ċirkolarità tas-swieq tal-materja prima kritika. Il-proposta tistabbilixxi regoli b'mod partikolari għall-irkupru, il-ġbir u t-trattament tal-prodotti li ma għadhomx jintużaw u flussi tal-iskart li fihom il-materja prima kritika, biex jiġi appoġġat l-iżvilupp ta' teknoloġiji u swieq tar-riċiklaġġ, u jiġi promoss l-użu tal-materja prima kritika sekondarja fil-manifattura. L-azzjonijiet se jiffukaw ukoll fuq l-irkupru tal-materja prima kritika mis-siti tal-iskart magħluqa u

abbandunati. Iddahhlu wkoll dispożizzjonijiet dwar id-dikjarazzjoni tal-impronta ambjentali u informazzjoni oħra dwar il-materja prima kritika mqieghda fis-suq tal-Unjoni.

Ir-Regolament se jgħid li Bord Ewropew għall-Materja Prima Kritika li jiġbor flimkien l-aqwa għarfien espert disponibbli fil-Kummissjoni Ewropea u fl-Istati Membri biex janalizza u jimmonitorja s-swieq, jivvaluta r-riskji u jagħti pariri dwar strateġiji ta' mitigazzjoni, jassisti fil-proġetti strateġiċi u jikkoordina l-għbir tar-riżerva strateġika. Il-Bord se jiddiskuti wkoll il-prijoritajiet u l-oġettivi tas-*Shubijiet Strateġiċi* mal-pajjiżi terzi li jkopru l-materja prima, u l-koordinazzjoni ta' dawk is-*shubijiet* ma' oħrajn simili konkluzi mill-Istati Membri.

1.4.4. Indikaturi tal-prestazzjoni

Speċifika l-indikaturi għall-monitoraġġ tal-progress u tal-kisbiet.

- L-ammont ta' *data* u mapep tar-riżorsi minerali tal-UE żviluppatti fl-Istati Membri.
- L-għadd ta' Proġetti Strateġiċi ffinanzjati fl-UE u barra mill-pajjiż tul il-katina tal-valur tas-CRMs.
- Il-volum totali tal-investimenti mill-kumpaniji li joperaw fl-UE fis-CRMs, filwaqt li jitqies is-segment tal-katina tal-valur li joperaw fih.
- Id-*data* tal-monitoraġġ dwar l-evoluzzjoni tal-proġetti, l-iżviluppi fid-domanda u fil-provvista, u l-flussi kummerċjali fis-CRMs.
- L-ammont tal-istokkijiet strateġiċi fil-livell nazzjonali.
- L-ammont u l-persentaġġ tas-CRMs riċiklati. L-ammont ta' CRMs sekondarji użati fil-proċessi l-godda tal-produzzjoni.

1.5. Raġunijiet għall-proposta/inizjattiva

1.5.1. Rekwiżiti li jridu jiġu ssodisfati fl-immedjat jew fit-tul, inkluż kronoloġija dettaljata għall-implimentazzjoni tal-inizjattiva

Ir-Regolament għandu jkun applikabbli għalkollox fil-jum ta' wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'*Il-Gurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Madankollu, jehtieg jittiehdu xi azzjonijiet minn qabel biex tithejja l-implimentazzjoni tar-Regolament. Il-Bord għandu jkun stabbilit u l-Istati Membri jridu jkunu hatru punt tal-kuntatt għal-laqgħa tiegħu. Sal-mument tal-applikabbiltà, il-Bord għandu jkun operattiv għalkollox.

Il-għbir tal-informazzjoni mir-rappreżentant tal-kumpaniji tul il-katina tal-valur tas-CRMs għandu jkun diġà qed isir u l-Istati Membri għandhom ikunu diġà ddiskutew u wettqu monitoraġġ tal-katina tal-valur tas-CRMs.

1.5.2. Valur miżjud tal-involviment tal-Unjoni (dan jista' jirriżulta minn fatturi differenti, eż. il-gwadanji mill-koordinazzjoni, iċ-ċertezza legali, effettività akbar jew il-kumplementarjetajiet). Għall-finijiet ta' dan il-punt, il-“valur miżjud tal-involviment tal-Unjoni” hu l-valur li jirriżulta mill-intervent tal-Unjoni li jkun addizzjonali għall-valur li kieku kien jinħoloq mill-Istati Membri waħedhom.

Raġunijiet għall-azzjoni fil-livell Ewropew (ex ante)

L-ebda Stat Membru waħdu ma jista' jindirizza b'mod effettiv ir-riskji tal-provvista dejjem jizdiedu tal-materja prima kritika – mhux l-anqas minhabba n-nuqqas ta' okkorrenzi ġeoloġiċi fi Stat Membru individwali u l-ekonomiji ta' skala sostanzjali

fil-katina tal-valur tal-materja prima kritika. Il-miżuri inkluzi f'din l-inizjattiva ma jkunux daqshekk effettivi kieku kellhom jiġu implimentati mill-Istati Membri waħedhom għax il-problemi li jindirizzaw huma relatati ms-Suq Uniku kollu kemm hu. Mhumiex limitati għal Stati Membri individwali jew għal subsett ta' Stati Membri iżda għall-bażi industrijali tal-UE u għall-katina tal-valur tal-materja prima kritika tal-UE kollha. Barra minn hekk, l-approċċi fil-livell tal-Istati Membri biss aktarx ma jkunux adegwati biex jaqdu l-htigijiet tal-ktajjen tal-provvista tant interkonnessi li hemm fis-suq intern.

Valur miżjud tal-Unjoni li mistenni jkun iġġenerat (*ex post*)

L-azzjoni tal-UE hi essenzjali biex jinkisbu ekonomiji ta' skala u ambitu u biex tiġi limitata, jekk mhux biex tiġi evitata, il-frammentazzjoni tal-isforzi u l-ineffċjenzi assoċjati. Bi qbil ma' din il-loġika, l-azzjonijiet proposti jiffokaw fuq oqsma li juru valur miżjud dimostrabbli fl-azzjoni fil-livell tal-Unjoni minhabba l-iskala, il-veloċità u l-ambitu tal-isforzi mehtieġa. Pereżempju:

- l-azzjonijiet immirati għall-mobilizzazzjoni tal-investiment fi proġetti tal-materja prima kritika tul il-katina tal-valur jistgħu jittfasslu u jiġu kkoordinati bl-aktar mod effettiv fil-livell tal-Unjoni, minhabba l-iskala tal-investimenti mehtieġa u għax il-kapaċitajiet li jirriżultaw iridu jaqdu lis-suq intern kollu.

- l-azzjonijiet immirati għat-titjib tal-kapaċitajiet tal-monitoraġġ fil-livell tal-Unjoni se jiksibu effettività akbar milli jekk jithallew mhux ikkoordinati. Flimkien, l-Istati Membri u l-Kummissjoni se jkunu jistgħu jantiċipaw ahjar it-tfixkil fil-provvista milli b'tahlita ta' sforzi nazzjonali. Il-qafas propost jenhtieġ li jippermetti diviżjoni aktar effiċjenti tal-kompiti u kondiviżjoni tal-informazzjoni rilevanti biex tiġi evitata d-duplikazzjoni tal-isforzi.

1.5.3. Tagħlimiet minn esperjenzi simili fl-imġhoddi

L-UE bħalissa tistrieħ kważi għalkollox fuq l-importazzjonijiet għal hafna minn din il-materja prima; aktar importanti minn hekk, f'dawn l-importazzjonijiet, il-fornituri huma kkonċentrati hafna u l-fornituri ewlenin huma f'hafna każijiet esposti għal riskji ambjentali, soċjali u ta' governanza sinifikanti.

F'xi każijiet, is-sehem tal-provvista ta' pajjiż wieħed ikun iżjed minn 90%, pereżempju ċ-Ċina għall-materjali tal-art rari hfief, il-materjali tal-art rari tqal, il-gallju u l-manjeżju; it-Turkija għall-boron. Għal madwar terz tal-minerali vvalutati fil-valutazzjoni tal-kritikalità, u nofs il-materja prima kritika, il-provvista tal-UE hi aktar ikkonċentrata mill-provvista dinjija (għall-boksajt, il-borat jew il-manganiz). Din il-konċentrazzjoni tespandi tul il-katina tal-valur, u l-istadju tal-ipproċessar hu ferm aktar ikkonċentrat mill-istadju tal-estrazzjoni għal xi materjali, bħal-litju, il-manjeżju, jew il-ġermanju. Iċ-Ċina tikkontrolla 56% tal-kapaċità dinjija tal-litju raffinat, 60% tal-kobalt raffinat, 58% tal-manganiz raffinat. Minbarra l-konċentrazzjoni tal-provvista f'xi pajjiżi individwali, xi atturi espandew id-dominanza tagħhom tal-katina tal-valur dinji billi kisbu kontroll ta' attivitajiet ekonomiċi u assi fil-pajjiżi terzi, bħaċ-Ċina li tikkontrolla l-minjieri tal-kobalt fil-Kongo (azzjonisti Ċiniżi jikkontrollaw żewġ kumpaniji fil-Kongo li flimkien jammontaw għal 13,8% tal-produzzjoni dinjija tal-kobalt).

Dan il-grad ta' konċentrazzjoni jixhet is-sigurtà tal-provvista tal-UE f'riskji ġeopolitiċi.

1.5.4. Kompatibbiltà mal-Qafas Finanzjarju Pluriennali u sinerġiji possibbli ma' strumenti xierqa oħra

Biex jiġu implimentati b'suċċess l-azzjonijiet previsti fl-Att dwar is-CRMs, se jkomplu jiġu żviluppati sinerġiji ma' azzjonijiet attwalment appoġġati mill-Unjoni u mill-Istati Membri permezz ta' programmi u azzjonijiet tar-riċerka u tal-innovazzjoni fis-CRMs u għal żviluppi ta' parti mill-katina tal-provvista. Dawn jinkludu, b'mod partikolari, il-Programm Qafas Orizzont Ewropa, biex jiġu appoġġati l-iżviluppi fir-riċerka u fl-innovazzjoni halli jinkisbu soluzzjonijiet innovattivi għall-katina tal-valur tas-CRMs.

Barra minn hekk, għall-iżvilupp ta' katina tal-valur tas-CRMs sostenibbli fl-Ewropa, sorsi possibbli ta' appoġġ fil-livell Ewropew u tal-Istati Membri jistghu jkunu:

- L-użu tal-Fond għall-Irkupru u r-Reżiljenza (RRF) mill-Istati Membri biex jghinu għall-investimenti meħtieġa;
- Orizzont Ewropa;
- Il-Fond għall-Innovazzjoni għal azzjonijiet li jappoġġaw investimenti fil-qasam tas-CRMs, b'mod partikolari fejn jidhol ir-riċiklaġġ;
- Il-Fond għall-Iżvilupp Reġjonali u l-Fond ta' Koeżjoni u l-Fond għal Tranzizzjoni Ġusta;
- Il-faċilità ta' garanzija tal-EFSD+;
- L-NDICI (u, b'mod partikolari, il-faċilità ta' garanzija u l-faċilità ta' taħlit tal-EFSD+) u l-IPA (Strument għall-Assistenza ta' Qabel l-Adeżjoni);
- L-Istrument ta' Appoġġ Tekniku;
- Il-Programm tas-Suq Uniku.

L-inizjattiva proposta tista' tiġi stabbilita fil-kuntest ta' għadd ta' politiki u prijoritajiet Ewropej imħabbra dan l-aħħar:

- L-Istrateġija Industrijali;
- Il-Pjan tal-Irkupru għall-Ewropa;
- REpowerEU;
- Il-Patt Ekoloġiku;
- Riċerka u Innovazzjoni bil-programm propost Orizzont Ewropa, Il-Pilastru II Ir-Raggruppament 4 "Diġitali, Industrija u Spazju" bil-għan li jsiru kontributi konkreti għal tliet politiki ġenerali tal-UE: "Ewropa lesta għall-Era Diġitali", "Ekonomija għas-servizz tan-nies", u "Patt Ekoloġiku Ewropew".

1.5.5. Valutazzjoni tal-alternattivi differenti tal-finanzjament disponibbli, inkluż l-ambitu għal riallokazzjoni

Mhux applikabbli

1.6. Tul u impatt finanzjarju tal-proposta/inizjattiva

☐ tul limitat

- ☐ fis-seħħ minn [JJ/XX]SSSS sa [JJ/XX]SSSS
- ☐ Impatt finanzjarju minn SSSS sa SSSS għall-appropriazzjonijiet ta' impenn u minn SSSS sa SSSS għall-appropriazzjonijiet ta' pagament.

☒ tul mhux limitat

- Implimentazzjoni b'perjodu ta' tnedija minn SSSS sa SSSS,
- segwita minn operazzjoni fuq skala shiha.

1.7. Metodi ta' implimentazzjoni tal-baġit ippjanati⁵¹

☒ Ġestjoni diretta mill-Kummissjoni

- ☒ mid-dipartimenti tagħha, inkluż mill-persunal tagħha fid-delegazzjonijiet tal-Unjoni;

- ☐ mill-aġenziji eżekuttivi

☐ Ġestjoni kondiviza mal-Istati Membri

☐ Ġestjoni indiretta billi jiġu fdati kompiti ta' implimentazzjoni baġitarja:

- ☐ lill-pajjiżi terzi jew lill-korpi nnominati minnhom;
- ☐ lill-organizzazzjonijiet internazzjonali u lill-aġenziji tagħhom (iridu jiġu speċifikati);
- ☐ lill-BEI u lill-Fond Ewropew tal-Investment;
- ☐ lill-korpi msemmija fl-Artikoli 70 u 71 tar-Regolament Finanzjarju;
- ☐ lill-korpi tal-liġi pubblika;
- ☐ lill-korpi rregolati mil-liġi privata b'missjoni ta' servizz pubbliku sakemm dawn ikollhom garanziji finanzjarji adegwati;
- ☐ lill-korpi rregolati mil-liġi privata ta' Stat Membru li jkunu fdati bl-implimentazzjoni ta' shubija pubblika privata u li jkollhom garanziji finanzjarji adegwati;
- ☐ lill-korpi jew lill-persuni fdati bl-implimentazzjoni ta' azzjonijiet speċifiċi fil-PESK skont it-Titolu V tat-TUE, u identifikati fl-att bażiku rilevanti.
- *Jekk jiġi indikat iżjed minn mod ta' ġestjoni wiehed, agħti d-dettalji fit-taqsima "Kummenti".*

Kummenti

--

⁵¹ Id-dettalji tal-metodi ta' implimentazzjoni tal-baġit u r-referenzi għar-Regolament Finanzjarju jinsabu fis-sit BUDGpedia: <https://myintracomm.ec.europa.eu/corp/budget/financial-rules/budget-implementation/Pages/implementation-methods.aspx>

2. MIŻURI TA' ĠESTJONI

2.1. Regoli tal-monitoraġġ u tar-rappurtar

Speċifika l-frekwenza u l-kundizzjonijiet.

Ir-Regolament jipprevedi l-istabbiliment ta' Bord b'funzjonijiet konsultattivi. Il-Kummissjoni se tkun parti mill-Bord. Il-monitoraġġ, il-koordinazzjoni tal-istokkijiet strateġiċi jew l-ghazla tal-proġetti strateġiċi se jsiru bl-appoġġ tal-Bord.

2.2. Sistemi tal-ġestjoni u tal-kontroll

2.2.1. Ġustifikazzjoni tal-modi ta' ġestjoni, tal-mekkanizmi għall-implimentazzjoni tal-finanzjament, tal-modalitajiet tal-pagament u tal-istrategija tal-kontroll proposta

Ir-Regolament jintroduċi qafas ta' politika ġdida biex jiġi attirat l-investiment u tiġi żviluppata katina tal-valur tal-materja prima kritika fl-Unjoni. Jintroduċi regoli armonizzati għal approċċ ikkoordinat għall-monitoraġġ, ir-rappurtar u l-valutazzjoni tar-riskju tal-materja prima strateġika.

Dawn ir-regoli l-ġodda jeħtieġu mekkanizmu ta' konsistenza għall-applikazzjoni transfruntiera tal-obbligi skont dan ir-Regolament u l-koordinazzjoni tal-attivitajiet tal-awtoritajiet nazzjonali u tal-Kummissjoni permezz tal-Bord.

2.2.2. Informazzjoni dwar ir-riskji identifikati u s-sistemi tal-kontroll intern stabbiliti għall-mitigazzjoni tagħhom

Il-Bord stabbilit mir-Regolament għandu rwol konsultattiv. Ir-riskji jittaffew bil-partecipazzjoni tal-Kummissjoni fil-Bord u billi tiżgura s-segretarjat tiegħu. Il-Kummissjoni se tippartecipa fil-laqgħat tal-Bord, se tikkontribwixxi għall-kompiti assenjati lill-Bord u se tiżgura s-segwitu tagħhom.

2.2.3. Stima u ġustifikazzjoni tal-kosteffettività tal-kontrolli (proporzjon tal-“kostijiet tal-kontroll ÷ il-valur tal-fondi relatati ġestiti”) u valutazzjoni tal-livelli mistennija tar-riskju tal-errur (waqt il-ħlas u fl-gheluq)

Mhux applikabbli

2.3. Miżuri għall-prevenzjoni ta' frodi u ta' irregolaritajiet

Speċifika l-miżuri ta' prevenzjoni u ta' protezzjoni eżistenti jew previsti, eż. mill-Istrategija Kontra l-Frodi.

Mhux applikabbli

3. IMPATT FINANZJARJU STMAT TAL-PROPOSTA/INIZJATTIVA

3.1. Intestaturi tal-qafas finanzjarju pluriennali u l-linji baġitarji tan-nefqa affettwati

- Linji baġitarji eżistenti

Skont l-ordni tal-intestaturi tal-qafas finanzjarju pluriennali u tal-linji baġitarji.

Intestatura tal-qafas finanzjarju pluriennali	Linja baġitarja	Tip ta' nefqa	Kontribuzzjoni			
	Numru	Diff./Mhux diff. ⁵²	mill-pajjiżi tal-EFTA ⁵³	mill-pajjiżi kandidati u mill-pajjiżi kandidati potenzjali ⁵⁴	minn pajjiżi terzi ohra	dhul assenjat ieħor
	03.020101	Diff.	LE	LE	LE	LE

- Linji baġitarji godda mitluba

Skont l-ordni tal-intestaturi tal-qafas finanzjarju pluriennali u tal-linji baġitarji.

Intestatura tal-qafas finanzjarju pluriennali	Linja baġitarja	Tip ta' nefqa	Kontribuzzjoni			
	Numru	Diff./Mhux diff.	mill-pajjiżi tal-EFTA	mill-pajjiżi kandidati u mill-pajjiżi kandidati potenzjali	minn pajjiżi terzi ohra	dhul assenjat ieħor
	[XX.YY.YY.YY]		IVA/LE	IVA/LE	IVA/LE	IVA/LE

⁵² Diff. = Approprijazzjonijiet differenzjati / Mhux diff. = Approprijazzjonijiet mhux differenzjati.

⁵³ EFTA: Assoċjazzjoni Ewropea tal-Kummerċ Hieles.

⁵⁴ Pajjiżi kandidati u, fejn applikabbli, kandidati potenzjali mill-Balkani tal-Punent.

3.2. Impatt finanzjarju stmat tal-proposta fuq l-appropriazzjonijiet

3.2.1. Sommarju tal-impatt stmat fuq l-appropriazzjonijiet operazzjonali

- ☐ Il-proposta/inizjattiva ma tehtiegħ l-użu ta’ appropriazzjonijiet operazzjonali
- ☒ Il-proposta/inizjattiva tehtiegħ l-użu ta’ appropriazzjonijiet operazzjonali, kif spjegat hawn taħt:

miljuni ta’ EUR (għal tliet pozizzjonijiet decimali)

Intestatura tal-qafas finanzjarju pluriennali	1	Suq uniku, innovazzjoni u digitali
---	---	------------------------------------

DĠ: GROW			Sena 2024	Sena 2025	Sena 2026	Sena 2027	Dahhal is-snin kollha li hemm bżonn biex turi t-tul tal-impatt (ara l-punt 1.6)			TOTAL
○ Appropriazzjonijiet operazzjonali										
03.020101 ⁵⁵	Impenji	(1a)	0.8	0.8	0.8	0.8				3.2
	Pagamenti	(2a)	0.8	0.8	0.8	0.8				3.2
03.0202	Impenji	(1b)								
	Pagamenti	(2b)								
Appropriazzjonijiet ta’ natura amministrattiva ffinanzjati mill-pakkett ta’ programmi speċifiċi ⁵⁶										
Linja baġitarja		(3)								
TOTAL tal-appropriazzjonijiet għad- DĠ GROW	Impenji	=1a+1b +3	0.8	0.8	0.8	0.8				3.2
	Pagamenti	=2a+2b +3	0.8	0.8	0.8	0.8				3.2

⁵⁵ Skont in-nomenklatura tal-baġit uffiċjali.

⁵⁶ Assistenza teknika u/jew amministrattiva u nefqa ta’ appoġġ għall-implimentazzjoni ta’ programmi u/jew ta’ azzjonijiet tal-UE (li qabel kienu l-linji “BA”), riċerka indiretta u riċerka diretta.

○ TOTAL tal-appropriazzjonijiet operazzjonali	Impenji	(4)								
	Pagamenti	(5)								
○ TOTAL tal-appropriazzjonijiet ta' natura amministrattiva ffinanzjati mill-pakkett ta' programmi speċifiċi		(6)								
Total tal-appropriazzjonijiet skont l- INTESTATURA 1 tal-qafas finanzjarju pluriennali	Impenji	=4+ 6	0.8	0.8	0.8	0.8				3.2
	Pagamenti	=5+ 6	0.8	0.8	0.8	0.8				3.2

Jekk il-proposta/inizjattiva taffettwa iżjed minn intestatura operazzjonali waħda, irrepeti t-taqsima ta' hawn fuq:

○ TOTAL tal-appropriazzjonijiet operazzjonali (l-intestaturi operazzjonali kollha)	Impenji	(4)								
	Pagamenti	(5)								
TOTAL tal-appropriazzjonijiet ta' natura amministrattiva ffinanzjati mill-pakkett ta' programmi speċifiċi (l-intestaturi operazzjonali kollha)		(6)								
TOTAL tal-appropriazzjonijiet skont l- INTESTATURI 1 sa 6 tal-qafas finanzjarju pluriennali (Ammont ta' referenza)	Impenji	=4+6								
	Pagamenti	=5+6								

Intestatura tal-qafas finanzjarju pluriennali	7	“Nefqa amministrattiva”
--	----------	--------------------------------

Din it-taqsimha jenhtieg li timtela billi tintuza d-“*data* baġitarja ta’ natura amministrattiva” li għandha tiġi introdotta l-ewwel darba fl-[Anness għad-Dikjarazzjoni Finanzjarja Legiżlattiva](#) (l-Anness 5 tad-Deċiżjoni tal-Kummissjoni dwar ir-regoli interni għall-implimentazzjoni tat-taqsimha tal-Kummissjoni tal-baġit ġenerali tal-Unjoni Ewropea), li jittella’ fid-DECIDE għall-finijiet ta’ konsultazzjoni bejn is-servizzi.

miljuni ta’ EUR (għal tliet pożizzjonijiet deċimali)

		Sena 2024	Sena 2025	Sena 2026	Sena 2027	Dahhal is-snin kollha li hemm bżonn biex turi t-tul tal-impatt (ara l-punt 1.6)			TOTAL
DĠ: GROW									
○ Rizorsi umani		1.392	2.167	3.912	3.912				11.383
○ Nefqa amministrattiva oħra		0.212	0.212	0.213	0.213				0.850
TOTAL TAD-DĠ GROW		1,604	2.379	4.125	4.125				12.233
DĠ ENV									
○ Rizorsi umani		0.171	0.342	0.513	0.513				1.539
○ Nefqa amministrattiva oħra									
TOTAL TAD-DĠ ENV		0.171	0.342	0.513	0.513				1.539
DĠ INTPA									
○ Rizorsi umani		0.171	0.342	0.342	0.342				1.197
○ Nefqa amministrattiva oħra									
TOTAL TAD-DĠ INTPA		0.171	0.342	0.342	0.342				1.197
TOTAL tal-appropriazzjonijiet skont l- INTESTATURA 7 tal-qafas finanzjarju pluriennali	(Total ta’ impenji = Total ta’ pagamenti)	1.946	3.063	4.980	4.980				14.969

miljuni ta' EUR (għal tliet pożizzjonijiet deċimali)

		Sena 2024	Sena 2025	Sena 2026	Sena 2027	Dahhal is-snin kollha li hemm bżonn biex turi t-tul tal-impatt (ara l-punt 1.6)			TOTAL
TOTAL tal-appropriazzjonijiet skont l- INTESTATURI 1 sa 7 tal-qafas finanzjarju pluriennali	Impenji	2.746	3.863	5.780	5.780				18.169
	Pagamenti	2.746	3.863	5.780	5.780				18.169

3.2.2. Output stmat iffinanzjat bl-appropriazzjonijiet operazzjonali

Appropriazzjonijiet ta' impenn f' miljuni ta' EUR (għal tliet pozzizzjonijiet deċimali)

Indika l-objettivi u l-outputs ↓			Sena 2024		Sena 2025		Sena 2026		Sena 2027		Dahhal is-snin kollha li hemm bżonn biex turi t-tul tal-impatt (ara l-punt 1.6)						TOTAL	
	OUTPUTS																	
	Tip ⁵⁷	Kost medju	Nru	Kost	Nru	Kost	Nru	Kost	Nru	Kost	Nru	Kost	Nru	Kost	Nru	Kost	Nru totali	Kost totali
OBJETTIV SPEĊIFIKU Nru 1 ⁵⁸ ...																		
- Eżitu																		
- Eżitu																		
- Eżitu																		
Subtotal tal-objettiv speċifiku Nru 1																		
OBJETTIV SPEĊIFIKU Nru 2 ...																		
- Eżitu																		
Subtotal tal-objettiv speċifiku Nru 2																		
TOTALI																		

⁵⁷ L-outputs huma l-prodotti u s-servizzi li jridu jiġu pprovduti (eż.: l-għadd ta' skambji ta' studenti ffinanzjati, l-għadd ta' kilometri ta' toroq mibnija, eċċ.).

⁵⁸ Kif deskritt fil-punt 1.4.2. "Objettiv(i) speċifiku/speċifiċi ..."

3.2.3. Sommarju tal-impatt stmat fuq l-appropriazzjonijiet amministrattivi

- ☐ Il-proposta/inizjattiva ma teħtiegħ l-użu ta' appropriazzjonijiet ta' natura amministrattiva
- ☒ Il-proposta/inizjattiva teħtiegħ l-użu ta' appropriazzjonijiet ta' natura amministrattiva, kif spjegat hawn taht:

miljuni ta' EUR (għal tliet pożizzjonijiet deċimali)

	Sena 2024	Sena 2025	Sena 2026	Sena 2027	Dahhal is-snin kollha li hemm bżonn biex turi t-tul tal-impatt (ara l-punt 1.6)			TOTAL
--	-----------	-----------	-----------	-----------	---	--	--	-------

INTESTATURA 7 tal-qafas finanzjarju pluriennali								
Rizorsi umani	1.734	2.851	4.767	4.767				14.119
Nefqa amministrattiva oħra	0.212	0.212	0.213	0.213				0.850
Subtotal tal-INTESTATURA 7 tal-qafas finanzjarju pluriennali	1.946	3.063	4.980	4.980				14.969

Barra mill-INTESTATURA 7⁵⁹ tal-qafas finanzjarju pluriennali								
Rizorsi umani								
Nefqa oħra ta' natura amministrattiva								
Subtotal barra mill-INTESTATURA 7 tal-qafas finanzjarju pluriennali								

TOTAL	1.946	3.063	4.980	4.980				14.969
--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--	--	--	---------------

L-appropriazzjonijiet meħtieġa għar-rizorsi umani u għal nefqa oħra ta' natura amministrattiva se jiġu koperti mill-appropriazzjonijiet tad-DG li diġà jkunu assenjati għall-ġestjoni tal-azzjoni u/jew li diġà jkunu ġew riassenjati fid-DG, flimkien, jekk ikun meħtieġ, ma' kull allokkazzjoni addizzjonali li tista' tingħata lid-DG tal-ġestjoni skont il-proċedura annwali tal-allokkazzjoni u fid-dawl tal-limitazzjonijiet baġitarji.

⁵⁹ Assistenza teknika u/jew amministrattiva u nefqa ta' appoġġ għall-implimentazzjoni ta' programmi u/jew ta' azzjonijiet tal-UE (li qabel kienu l-linji "BA"), riċerka indiretta u riċerka diretta.

3.2.3.1. Rekwiżiti stmati tar-riżorsi umani

- ☐ Il-proposta/inizjattiva ma teħtiegħ l-użu ta' riżorsi umani.
- ☒ Il-proposta/inizjattiva teħtiegħ l-użu ta' riżorsi umani, kif spjegat hawn taħt:

L-istima trid tiġi espressa f'unitajiet ekwivalenti għall-full-time

	Sena 2024	Sena 2025	Sena 2026	Sena 2027	Dahhal is-snin kollha li hemm bżonn biex turi t-tul tal-impatt (ara l-punt 1.6)		
○ Pożizzjonijiet fil-pjan ta' stabbiliment (uffiċjali u persunal temporanju)							
20 01 02 01 (Kwartieri Ġenerali u Uffiċċji tar-Rappreżentanza tal-Kummissjoni)	8	14	22	22			
20 01 02 03 (Delegazzjonijiet)							
01 01 01 01 (Riċerka indiretta)							
01 01 01 11 (Riċerka diretta)							
Linji baġitarji oħra (speċifika)							
○ Persunal estern (f'unità Ekwivalenti għall-Full-Time: FTE) ⁶⁰							
20 02 01 (AC, END, INT mill-“pakkett globali”)	4	5	11	11			
20 02 03 (AC, AL, END, INT u JPD fid-delegazzjonijiet)							
XX 01 xx yy zz ⁶¹							
01 01 01 02 (AC, END, INT - Riċerka indiretta)							
01 01 01 12 (AC, END, INT – Riċerka diretta)							
Linji baġitarji oħra (speċifika)							
TOTAL	12	19	33	33			

XX huwa l-qasam ta' politika jew it-titolu baġitarju kkonċernat.

Ir-riżorsi umani meħtieġa se jiġu koperti mill-persunal tad-DĠ li diġà jkun assenjat għall-ġestjoni tal-azzjoni u/jew li diġà jkun gie riassenjat fid-DĠ, flimkien, jekk ikun meħtieġ, ma' kull allokazżjoni addizzjonali li tista' tingħata lid-DĠ tal-ġestjoni skont il-proċedura annwali tal-allokazżjoni u fid-dawl tal-limitazzjonijiet baġitarji.

Deskrizzjoni tal-kompiti li jridu jitwettqu:

Uffiċjali u persunal temporanju	Implimentazzjoni tal-Att dwar il-Materja Prima Kritika fuq skala shiha • 5 FTEs biex jiżguraw il-kompiti ta' ġestjoni u koordinazzjoni: ○ 2 FTEs li jaħdmu fuq il-koordinazzjoni tal-politika u l-abbozzar ta' atti delegati u ta' implimentazzjoni ○ 2 FTEs biex jiżguraw is-segretarjat tal-istruttura ta' governanza ○ 1 FTE għall-amministrazzjoni tal-istudji u l-kuntratti • 10 FTEs għall-implimentazzjoni tal-kompiti ta' monitoraġġ, għir tad-<i>data</i> u valutazzjoni tar-riskji, li jistgħu jinqasmu bħala: ○ 7 FTEs għall-monitoraġġ tas-suq u r-rapportar dwar il-materja prima strategika u kritika ○ 2 FTEs għall-koordinazzjoni tal-informazzjoni mill-Istati Membri ○ 1 FTE għall-bini u l-aġġornament ta' bażi tad-<i>data</i> dwar id-<i>data</i> u l-informazzjoni kollha migbura fil-monitoraġġ, il-proġetti, l-Istati Membri, eċċ. • 11-il FTE għall-miżuri ta' politika, li jistgħu jinqasmu bħala: ○ 2 FTEs biex jiżguraw l-infurzar tal-obbligi tal-Istati Membri dwar il-
---------------------------------	---

⁶⁰ AC = Persunal bil-Kuntratt; AL = Persunal Lokali; END = Espert Nazzjonali Sekondar; INT = persunal tal-aġenziji; JPD = Professjonisti Subalterni f' Delegazzjonijiet.

⁶¹ Sottolimitu għall-persunal estern kopert minn approprjazzjonijiet operazzjonali (li qabel kienu l-linji "BA").

	miżuri taċ-ċirkolarità, inkluż il-miżuri tad-Direttiva dwar l-Iskart tal-Estrazzjoni ○ 2 FTEs għall-valutazzjoni tal-adeqwatezza tal-impronta ambjentali, l-iżvilupp ta' metodi ta' kalkolu u l-monitoraġġ tal-applikazzjoni tal-miżuri ○ 2 FTEs biex jinfurzw azzjonijiet dwar l-istandardizzazzjoni u jhejju talbiet ta' standardizzazzjoni (b'mod partikolari dwar materjali tal-art rari) ○ 2 FTEs biex jikkoordinaw l-attivitajiet nazzjonali ta' esplorazzjoni ○ 3 FTEs għall-koordinazzjoni tal-informazzjoni dwar ir-riżervi nazzjonali u l-iżvilupp ta' gwida meta possibbli • 5 FTEs biex jappoġġaw il-Proġetti Strateġiċi, li jistgħu jinqasmu bħala: ○ 2 FTEs biex jappoġġaw lill-bord fl-għażla ta' Proġetti Strateġiċi ○ 1 FTE għas-segwitu ta' proġetti strateġiċi, b'mod partikolari dwar il-proċessi tal-permessi ○ 2 FTEs biex jappoġġaw il-Proġetti Strateġiċi f'termini ta' aċċess għall-investment • 2 FTEs għall-appoġġ ta' Sħubijiet Strateġiċi
Persunal estern	

3.2.4. Kompatibbiltà mal-qafas finanzjarju pluriennali attwali

Il-proposta/inizjattiva:

- ☒ tista' tiġi ffinanzjata kompletament permezz ta' riallokazzjoni fl-intestatura rilevanti tal-Qafas Finanzjarju Pluriennali (QFP).

L-appropriazzjonijiet operazzjonali se jiġu riallokati taht il-pakkett baġitarju eżistenti tal-Programm tas-Suq Uniku.

- ☐ tehtieg l-użu tal-margni mhux allokat taht l-intestatura rilevanti tal-QFP u/jew l-użu tal-istrumenti speċjali ddefiniti fir-Regolament dwar il-QFP.

☐ *tehtieg revizjoni tal-QFP.3.2.5. Kontribuzzjonijiet ta' partijiet terzi*

Il-proposta/inizjattiva:

- ☒ ma tippredix kofinanzjament minn partijiet terzi
- ☐ tippredix l-kofinanzjament minn partijiet terzi kif stmat hawn taht:

Appropriazzjonijiet f'miljuni ta' EUR (għal tliet pozizzjonijiet decimali)

	Sena 2024	Sena 2025	Sena 2026	Sena 2027	Dahhal is-snin kollha li hemm bżonn biex turi t-tul tal-impatt (ara l-punt 1.6)			Total
Speċifika l-korp ta' kofinanzjament								
TOTAL tal-appropriazzjonijiet kofinanzjati								

3.3. Impatt stmat fuq id-dhul

- ☒ Il-proposta/inizjattiva ma thalli l-ebda impatt finanzjarju fuq id-dhul.
- ☐ Il-proposta/inizjattiva thalli l-impatt finanzjarju li ġej:
 - ☐ fuq ir-rizorsi proprji
 - ☐ fuq dhul ieħor

indika, jekk id-dhul hux assenjat għal-linji tan-nefqa ☐

miljuni ta' EUR (għal tliet pożizzjonijiet decimali)

Linja baġitarja tad-dhul:	Approprijazzjo nijiet disponibbli għas-sena finanzjarja kurrenti	Impatt tal-proposta/inizjattiva						
		Sena N	Sena N+1	Sena N+2	Sena N+3	Dahhal is-snin kollha li hemm bżonn biex turi t-tul tal-impatt (ara l-punt 1.6)		
Artikolu								

Għal dhul assenjat, speċifika l-linja/i baġitarja/i tan-nefqa affettwata/i.

Rimarki oħra (eż. il-metodu/il-formula li ntużaw biex jiġi kkalkolat l-impatt fuq id-dhul jew kwalunkwe informazzjoni oħra).